

**PHILIPS**

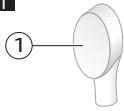
DiamondClean

9000





1



2



3



4



5



6



7



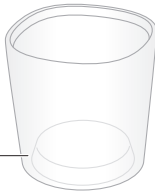
8



9



10



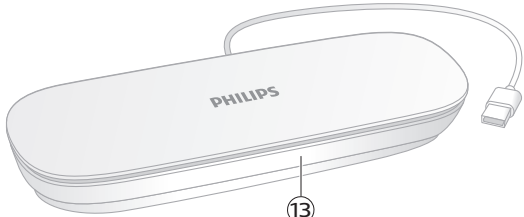
11



12



13



14



— |

| —

— |

| —

**English 6**  
**Deutsch 30**  
**Español 58**  
**Français 84**  
**Italiano 111**  
**Nederlands 137**  
**Português 164**  
**Ελληνικά 190**

## Introduction

Congratulations on your new Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time. Further support and product registration are available to you at:

<http://www.philips.com/welcome>.

Welcome to the Philips Sonicare family!

## Intended Use

DiamondClean series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. DiamondClean series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Note: The accessories and features of different models vary. For example, some models come with a sanitizer or are equipped with Bluetooth.

## Danger

- Keep the charger and/or sanitizer away from water. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not immerse the charger and/or sanitizer in water or any other liquid.

- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to the wall socket.

### **Warning**

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitizer), stop using it.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitizer.
- Always replace the charger and/or sanitizer with one of the original type in order to avoid a hazard.

## 8 English

- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors or near heated surfaces.

### **Caution**

- Do not clean the brush head, handle, charger, charger cover or sanitizer in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use this appliance.



- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by Philips Sonicare.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.

- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.

## **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## **Radio Equipment Directive**

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes with radio frequency interface (Bluetooth) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

The radio frequency interface in this product operates at 13.56 MHz.

The maximum RF power transmitted by the appliance is 30.16 dBm.

## **Your Philips Sonicare (Fig. 1)**

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush heads\*
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Intensity light
- 6 Mode/intensity button
- 7 Modes
- 8 Brush head replacement reminder light

- 9 Battery indication
- 10 Charging glass
- 11 Charging stand
- 12 Charging base
- 13 (Charging)Travel case\*
- 14 USB wall adapter\*

\* Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

## Sonicare app – Getting Started

The Sonicare app pairs with your toothbrush to provide you a connected experience. By connecting your toothbrush to your Sonicare app account, you will be able to:

- Easily review your progress report for ways to improve your brushing routine
- Receive personalized tips and recommendations for managing your oral health

To start using the Sonicare app:

- 1 Download the Sonicare app to your phone
- 2 Open the app and follow the guided steps
- 3 Pair your toothbrush with the app
- 4 Create your account
- 5 Complete firmware update, if prompted, to access the latest improvements and features.
- 6 Brush regularly

You are ready to start your connected experience. Be sure to brush regularly. You can receive updates to help improve your oral healthcare.

Note: Make sure your phone's Bluetooth is turned on when using the app. Your toothbrush uses the Bluetooth connection to transfer your brushing data to the app. If you have questions about why your brushing data is collected, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the app setup process.

## Sonicare app – Track and improve your oral health care

Your Sonicare power toothbrush is equipped with smart sensors to provide you with feedback about your brushing habits, including:

- Daily brushing sessions
- Time spent during each brushing session
- Applied brushing pressure
- Brush head replacement reminder (based on actual use)

The Sonicare app collects the data provided by the smart sensors and tracks your brushing habits over time.

Each of the features available in the app are designed to help you understand your brushing habits and provide you with simple recommendations for improving and maintaining your oral health. You will receive personalized brushing information in the Sonicare app.

## Brush heads

To see what type of brush head you have, check the label at the bottom of the brush head. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is a smart brush head, equipped with the BrushSync technology.



<b>Brush head name</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Brush head label</b>	C3	W3	G3

**Benefit**

Plaque removal    Plaque and stain removal

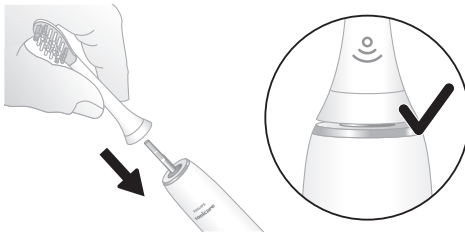
Healthier gums

To explore our full range of brush heads, go to [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) for more information.

## Using your Philips Sonicare

### Brushing instructions

- 1 Push the brush head firmly onto the handle. Wet the bristles and apply toothpaste.

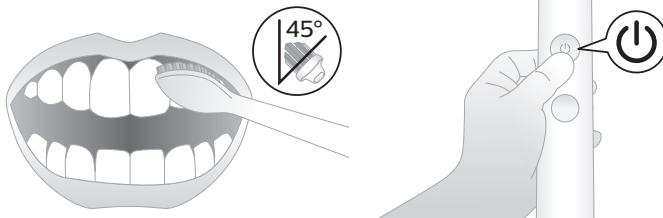


Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), apply light pressure to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

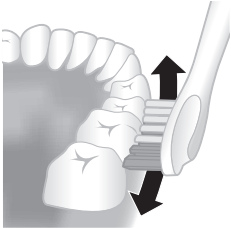
Note: Keep the center of the brush head in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.



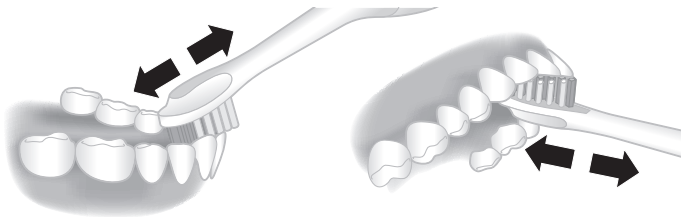
## 14 English

- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.



Note: Different modes are available (see 'Brushing modes').

- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



Note:

- A change in vibration from the handle alerts you when you apply too much pressure (see 'Pressure sensor').
- Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces, dental modifications and dental restorations (fillings, crowns, veneers)
- Do not use your power toothbrush in the shower.

## BrushSync technology

BrushSync technology enables your brush heads to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the

brush head indicates that it is equipped with the BrushSync technology. This enables the following features:

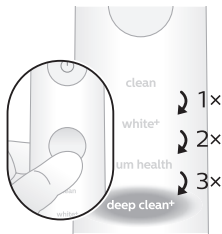
- Brush head mode pairing
- Brush head replacement reminder

## Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with 4 different modes: clean, white+, gum health and deep clean+.

Based on the smart brush head you use, the optimal mode and intensity will be selected automatically by the BrushSync technology.

To manually change the mode, press the mode/intensity button while the toothbrush is off with the brush head attached.



\* Note:

- All brush heads work with each mode.
- When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity, with the EasyStart feature turned off.

## Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in 'Brushing Modes'.

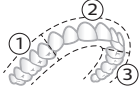
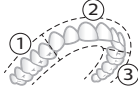
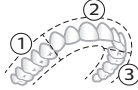
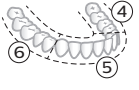
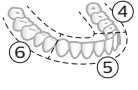
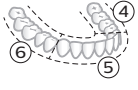
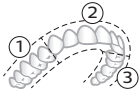
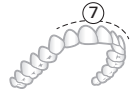

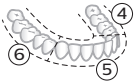
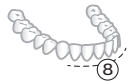

## Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in the following table.

	<b>clean and deep clean+</b>	<b>white+</b>	<b>gum health</b>
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage
<b>Recommended brush head</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Recommended intensity level</b>	3	3	3
<b>Total brushing time</b>	clean: 2 minutes deep clean+: 3 minutes*	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds



	<b>clean and deep clean+</b>	<b>white+</b>	<b>gum health</b>
<b>How to brush</b>	clean: Brush each segment for 20 seconds	Brush each segment for 20 seconds,	Brush each segment for 20 seconds,
			
			
	deep clean+: Brush each segment for 30 seconds*	then brush segments 7 and 8 for 20 seconds each.	then brush segments 7, 8, 9 and 10 for 20 seconds each.
			
			

\*Note: When brushing with the Sonicare app in 'deep clean+' mode, the brushing time will be 2 minutes.

## Intensity settings

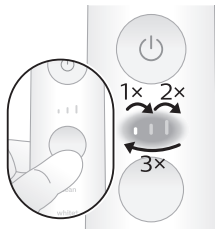
Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings:

- low intensity (one bar)
- medium intensity (two bars)
- high intensity (three bars)

## 18 English

When attached to the handle, the smart brush head will automatically select the recommended intensity. To manually change the intensity, turn on the handle and press the mode/intensity button.

While toothbrush is ON, press this button to change the intensity setting



## Features

- BrushPacer
- Pressure sensor
- Brush head replacement reminder
- EasyStart

### BrushPacer

The BrushPacer features indicates when you have to move to the next section of your teeth with a brief change in vibration.

The toothbrush turns off automatically at the end of the brushing session.

### Pressure sensor

Your Philips Sonicare measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage.

If you apply too much pressure, the handle will change its vibration until you reduce the pressure.

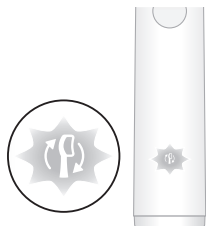
Note: The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

### Brush head replacement reminder

Over time, the handle will track the wear of your smart brush head by measuring:

- The overall pressure you apply while brushing
- The total time you have brushed with your brush head

Once your brush head is no longer effective, the brush head replacement reminder will blink amber and the handle will make a series of beeps and tones.



Note: The brush head replacement reminder comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## EasyStart

The EasyStart feature gently increases the power of the handle over the first 14 brushings to help you get used to the brushing power of the Philips Sonicare.

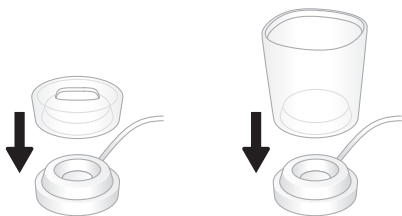
The EasyStart feature works with all modes.

Note: The EasyStart feature comes deactivated with your product. To activate EasyStart, see 'Activating or deactivating features'.

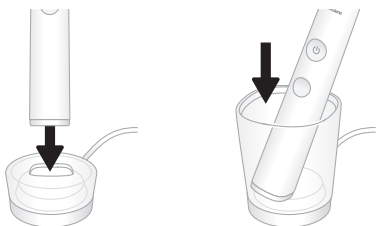
## Charging and battery status

### Charging on charger base

- 1 Plug the cord of the charging base into an electrical outlet.
- 2 Place the charging stand or the charging glass on the charging base.



**3** Place the handle on the charging stand or in the charging glass.



**4** The charger will charge your toothbrush until it is fully charged. The handle is charging when the battery indication is blinking white. When the handle is fully charged, the battery indication illuminates white for 30 seconds and then turns off.

**Note:** Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

### Charging with the travel case\*

**\*Note:** The charging travel case may not be included depending on the model purchased.

- 1** Take the USB cable from the bottom of the charging travel case.
- 2** Connect the charging travel case to 5V DC input power either from:
  - The USB adapter provided
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,

- a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.

**Important: The wall adapter must be a safe extra low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the bottom of the device.**

- 3** The travel case charges your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

### Battery Status (handle on plugged in charger)

When the handle is placed on the charger or in the travel case, the battery indication will communicate the battery level.

Battery status	Battery indication
Charging	Blinks in white
Full	Illuminates white for 30 seconds and then turns off.

### Battery Status (when handle is not placed on Charger)

When you turn on the handle, the battery light at the bottom of the handle will indicate the status of the battery.

Battery status	Battery indication	Sound
Full	Illuminated in white	-
Partially full	Blinks white	-
Low	Blinks amber	The handle emits 3 beeps
Empty	Blinks amber	The handle emits 2 sets of 5 beeps

### Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart

## 22 English

- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor

Step 1: Place the handle on the charging stand or in the charging glass.



Step 2: Press and hold power button for:

Easy start	Brush head replacement reminder	Pressure sensor
3 seconds	Up to 5 seconds	Up to 7 seconds



Step 3: Let go power button when you hear

1 beep	1 beep and then 2 beeps	1 beep, 2 beeps and then 3 beeps
--------	-------------------------	----------------------------------



If you see the battery indication blink white 2 times and hear 3 tones from low to high, then the feature has been activated.

OR



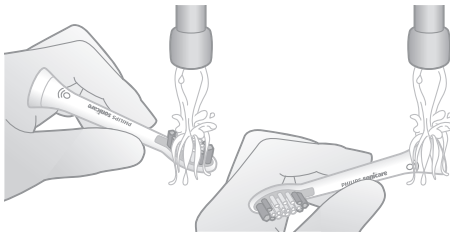
If you see battery indication blink white once and hear 3 tones high to low, then the feature has been deactivated.

## Cleaning

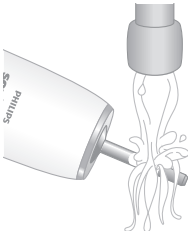
- All parts can be cleaned with a damp cloth or rinsed with warm water.



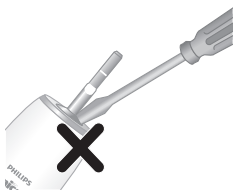
- Remove the brush head from the handle and rinse it thoroughly.



- Rinse the entire handle, especially the brush head connection, at least once a week.



**Caution: Do not push on the rubber seal at the top of the handle. Gently clean around the rubber seal.**



### Cautions:

- Do not clean the brush head, travel cap, handle, charger or travel case in the dishwasher.
- Do not use isopropyl alcohol, vinegar, bleach, or any other household cleaning products, to clean the handle as this may cause discoloration.
- Unplug the charger before you clean it.
- Do not use essential oils to clean the brush heads as this can cause damage.

### Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

### Frequently asked questions

Question	Answer
Can I leave my Sonicare on the charger between brushings?	Yes, you can always keep your Philips Sonicare toothbrush on a plugged-in charger. This does not affect the battery lifetime.



**Question****Answer**

---

Will other brush heads fit my Philips Sonicare toothbrush?

All Philips Sonicare electric toothbrush brush heads that snap on will fit your toothbrush. However, not all are equipped with BrushSync technology. You can identify the brush heads with BrushSync technology by the icon at the base of the brush head.

---

How often do I need to replace my brush head?

We advise you to replace your Philips Sonicare brush head after 3 months of use (based on brushing twice a day for 2 minutes each session). The brush head replacement reminder will also notify you when it is time to replace your brush head.

---

Is my Philips Sonicare toothbrush waterproof?

Yes, your Philips Sonicare toothbrush is waterproof. However, never put your handle in a dishwasher to clean it. And do not use it in the shower.

---

What phones are compatible with the Philips Sonicare app?

The Philips Sonicare app support Android OS, and Apple iOS. For the most up to date version of the Philips Sonicare app check out the Android Play Store or Apple App Store. Mobile devices must have Bluetooth 4.0 or newer.

---

What other Philips Sonicare toothbrushes can I use with the Philips Sonicare app?

You can only use Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 and ExpertClean toothbrushes with the Sonicare app. Look for the Bluetooth symbol on the front panel of the package.

---

## Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery at the end of lifetime

### Warning

- Only remove the rechargeable battery when you discard the handle.
- Make sure the battery is completely empty when you remove it.
- Any attempt to remove the battery will void the warranty.

For assistance, visit our website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call 1-800-243-3050 toll free.

## Removing the rechargeable battery

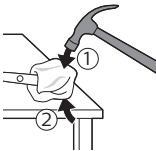
Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.

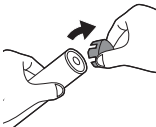


- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.



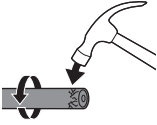
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

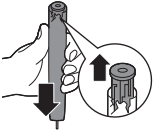


- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.

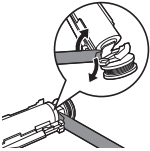
## 28 English



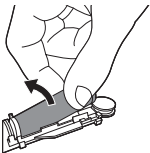
- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



- 6 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.

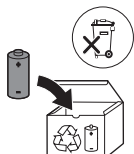


- 7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

**Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.**



- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

### Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Philips Sonicare Elektrozahnbürste! Mit ihr können Sie einfach auf Knopfdruck eine gründlichere Plaque-Entfernung, weißere Zähne und gesünderes Zahnfleisch erreichen. Die Verbindung von sanfter Schalltechnologie mit klinisch entwickelten und nachgewiesenen Funktionen stellt sicher, dass Sie Ihre Zähne bei jedem Putzen bestmöglich reinigen. Weitere Unterstützung und die Möglichkeit zur Registrierung Ihres Produkts finden Sie unter: <http://www.philips.com/welcome>. Willkommen bei der Philips Sonicare Familie!

## Vorgesehener Verwendungszweck

Elektrische Zahnbürsten der Serie DiamondClean sind zur Entfernung von Plaque und Speiseresten von den Zähnen, zur Reduzierung von Karies sowie zur Verbesserung und Aufrechterhaltung der Mundgesundheit vorgesehen. Elektrische Zahnbürsten der Serie DiamondClean sind für den privaten Gebrauch durch Verbraucher vorgesehen. Die Benutzung durch Kinder muss unter Aufsicht Erwachsener erfolgen.

## Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Hinweis: Die Zubehörteile und die Funktionen der verschiedenen Modelle variieren. So verfügen beispielsweise einige Modelle über eine UV-Reinigungsstation oder sind mit Bluetooth ausgestattet.

**Gefahr**

- Halten Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation von Wasser fern.  
Platzieren Sie das Gerät so, dass es nicht in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen kann.
- Tauchen Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie nach dem Reinigen darauf, dass das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation vollständig trocken sind, bevor Sie diese an die Netzsteckdose anschließen.

## **Vorsicht**

- Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Bürstenkopf, Handstück, Ladegerät und/oder UV-Reinigungsstation).
- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Ist das Netzkabel beschädigt, müssen Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation entsorgen.
- Tauschen Sie das Ladegerät bzw. die UV-Reinigungsstation immer durch ein Original-Ersatzgerät aus, um Gefährdungen zu vermeiden.



- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land (siehe 'Garantie und Support').
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation nie im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.

### **Achtung**

- Bürstenkopf, Halter, Ladegerät, die Abdeckung des Ladegeräts oder UV-Reinigungsstation dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Wenn in den vergangenen 2 Monaten ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, sollten Sie vor Benutzung des Geräts Ihren Zahnarzt konsultieren.

- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn nach Benutzung dieses Geräts übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als eine Woche anhält. Konsultieren Sie außerdem Ihren Zahnarzt, wenn bei der Benutzung dieses Geräts Unbehagen oder Schmerzen auftreten.
- Dieses Philips Gerät erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenden Sie sich als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Geräts.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung dieses Geräts Ihren Arzt.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge gedacht. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke. Falls Beschwerden oder Schmerzen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

- Dieses Gerät ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.
- Benutzen Sie nur die von Philips Sonicare für diese Zahnbürste empfohlenen Bürstenköpfe.
- Unterlassen Sie es, einen Bürstenkopf mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten zu verwenden. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, falls Anzeichen von Abnutzung auftreten.
- Bei Verwendung peroxid-, natron- oder bikarbonathaltiger Zahnpasta (üblich in Weißmacher-Zahnpasta) sollten Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Dies verhindert ein mögliches Brechen des Plastiks.
- Direkten Kontakt mit Produkten vermeiden, die ätherische Öle oder Kokosöl enthalten. Bei Kontakt besteht die Gefahr, dass sich Borsten vom Bürstenkopf lösen.

## Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

### Gerät mit Funkkomponenten

Hiermit erklärt Philips, dass elektrische Zahnbürsten mit Funkschnittstelle (Bluetooth) die Vorschriften von Richtlinie 2014/53/EU erfüllen.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Die Funkschnittstelle in diesem Produkt arbeitet bei 13,56 MHz.

Die maximale vom Gerät abgestrahlte Funkleistung beträgt +30,16 dBm.

### Ihre Philips Sonicare (Abb. 1)

- 1 Hygienische Schutzkappe
- 2 Smart-Bürstenköpfe\*
- 3 Griff
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Lichtintensität
- 6 Modus-/Intensitätstaste
- 7 Betriebsarten
- 8 Erinnerungsleuchte für den Austausch des Bürstenkopfes
- 9 Ladeanzeige
- 10 Ladeglas
- 11 Ladegerät
- 12 Ladestation
- 13 Reisetui (mit Ladefunktion)\*
- 14 USB-Wandadapter\*

\* Hinweis: Abhängig vom gekauften Modell kann der Packungsinhalt variieren.

## Sonicare App – erste Schritte

Die Sonicare App bietet Ihnen interaktive Funktionen zur Vernetzung an. Wenn Sie Ihre Zahnbürste mit Ihrem Sonicare App-Konto verbinden, können Sie Folgendes tun:

- Mühelos Ihren Fortschrittsbericht ansehen, um Ihre Mundpflege zu verbessern.
- Sie erhalten persönlich auf Sie abgestimmte Tipps und Empfehlungen für Ihre Mundpflege

Um mit der Verwendung der Sonicare App zu beginnen:

- 1 Laden Sie die Sonicare App auf Ihr Smartphone
- 2 Öffnen Sie die App und folgen Sie den Schritt-für-Schritt-Anleitungen
- 3 Koppeln Sie Ihre Zahnbürste mit der App
- 4 Erstellen Sie Ihr Konto
- 5 Führen Sie die Firmware-Aktualisierung durch, um Zugriff auf die neuesten Verbesserungen und Funktionen zu erhalten.
- 6 Putzen Sie regelmäßig Ihre Zähne

Sie sind bereit für Ihr vernetztes Zahnputzerlebnis. Achten Sie darauf, regelmäßig zu putzen. Sie können Aktualisierungen zur Verbesserung Ihrer Mundpflege erhalten.

Hinweis: Stellen Sie bei der Verwendung der App sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist. Ihre Zahnbürste verwendet die Bluetooth-Verbindung, um Ihre Putzdaten an die App zu senden. Wenn Sie Fragen haben, warum Ihre Putzdaten erfasst werden, lesen Sie bitte die Datenschutzerklärung von Sonicare. Diese ist während der gesamten Einrichtung der App verfügbar.

## Sonicare App – verfolgen und verbessern Sie Ihre Mundpflege

Ihre elektrische Zahnbürste von Sonicare ist ausgestattet mit Smart-Sensoren, die Ihnen Feedback geben zu Ihren Putzgewohnheiten, einschließlich zu:

- Täglichem Putzen
- Zeitabständen zwischen den einzelnen Putzyklen
- Anpressdruck beim Putzen

## 38 Deutsch

- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung (basierend auf dem tatsächlichen Gebrauch)

Die Sonicare-App sammelt die Daten, die von den Smart-Sensoren übermittelt werden und verfolgt Ihre Putzgewohnheiten im Laufe der Zeit.

Die einzelnen Funktionen der App helfen Ihnen dabei, Ihre Putzgewohnheiten zu verstehen und versorgen Sie mit einfachen Empfehlungen zur Verbesserung und zum Erhalt Ihrer Mundgesundheit. In der Sonicare App erhalten Sie persönlich auf Sie abgestimmte Putzinformationen.

### Bürstenköpfe

Den Bürstenkopftyp finden Sie auf dem Etikett auf der Unterseite des Bürstenkopfes. Das Symbol an der Unterseite des Bürstenkopfes bezeichnet einen intelligenten Bürstenkopf mit BrushSync-Technologie.



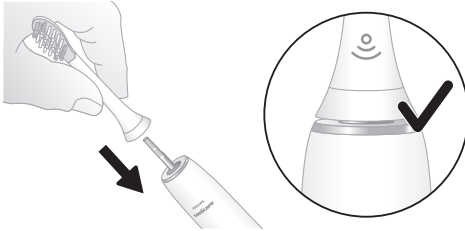
<b>Bürstenkopfna me</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Bürstenkopft kett</b>	C3	W3	G3
<b>Vorteil</b>	Plaque-Entfernung	Entfernung von Plaque und Verfärbungen	Gesünderes Zahnfleisch

Weitere Informationen über unsere gesamtes Bürstenkopfsortiment finden Sie unter [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads).

## Die Philips Sonicare benutzen

### Putzanleitung

- 1 Schieben Sie den Bürstenkopf fest auf das Handstück. Feuchten Sie die Borsten an, und tragen Sie Zahnpasta auf.

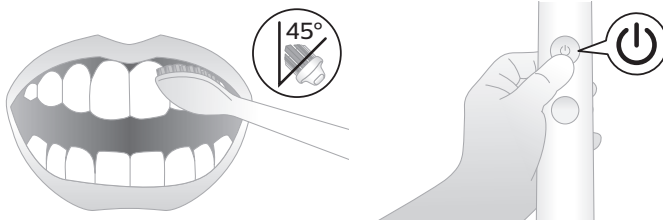


Hinweis: Ein kleiner Zwischenraum zwischen Bürstenkopf und Handstück ist normal. Dadurch kann der Bürstenkopf ordnungsgemäß vibrieren.

- 2 Setzen Sie die Borsten der Zahnbürste in einem Winkel von ca. 45 Grad auf die Zähne, und wenden Sie etwas Druck an, sodass die Borsten den Zahnfleischrand erreichen oder leicht darüber hinaus reichen.

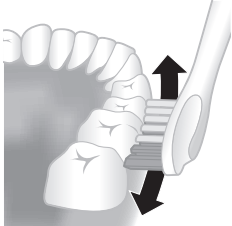
Hinweis: Halten Sie die Mitte des Bürstenkopfes jederzeit im Kontakt mit den Zähnen.

- 3 Drücken Sie zum Einschalten der Philips Sonicare den Ein-/Ausmacher.



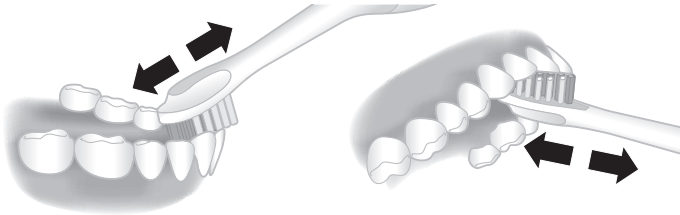
## 40 Deutsch

- 4 Für eine optimale Zahnpflege putzen Sie die Zähne nur mit leichtem Druck und überlassen der Philips Sonicare die eigentliche Arbeit. Führen Sie den Bürstenkopf langsam in kleinen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen so über die Zähne, dass die längeren Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Verfahren Sie auf diese Weise bis zum Ende des Putzvorgangs.



Hinweis: Verschiedene Modi sind verfügbar (siehe 'Putzmodi').

- 5 Zum Reinigen der Innenseite der Frontzähne kippen Sie das Handstück halb aufrecht, und führen Sie an jedem Zahn mehrere vertikale, überlappende Bürstenkopfbewegungen aus.



Hinweis:

- Eine Änderung der Vibration warnt Sie, wenn Sie zu starken Druck (siehe 'Drucksensor') anwenden.
- Ihre Philips Sonicare Zahnbürste kann unbedenklich benutzt werden mit Zahnspangen, Zahnschmuck und Zahnersatz (Füllungen, Kronen, Verblendschalen)
- Verwenden Sie die elektrische Zahnbürste nicht in der Dusche.



## BrushSync-Technologie

Die BrushSync-Technologie ermöglicht mithilfe eines Mikrochips die Kommunikation zwischen Bürstenkopf und Handstück. Das Symbol an der Unterseite des Bürstenkopfes bezeichnet einen Bürstenkopf mit BrushSync-Technologie. Dadurch werden die folgenden Funktionen ermöglicht:

- Bürstenkopf-Kopplungsmodus
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung

## Putzmodi

Die elektrische Zahnbürste verfügt über 4 verschiedene Modi: Clean, White+, Gum Health und Deep Clean+.

Je nach Wahl Ihres verwendeten Bürstenkopfes werden die optimalen Einstellungen für Modi und Intensität automatisch durch die BrushSync-Technologie ausgewählt.

Um den Modus manuell zu ändern, drücken Sie die Modus-/Intensitätstaste, während die Zahnbürste mit aufgesetztem Kopf ausgeschaltet ist.



### \* Hinweis:

- Alle Bürstenköpfe funktionieren mit jedem Modus.
- Wenn die Philips Sonicare Zahnbürste in klinischen Studien eingesetzt wird, muss sie auf hoher Intensitätsstufe mit ausgeschalteter EasyStart-Funktion verwendet werden.

## Bürstenkopf-Kopplungsmodus

Bürstenköpfe mit BrushSync-Technologie verfügen über einen Mikrochip, der mit dem Bürstengriff kommuniziert und diesen automatisch auf den empfohlenen Modus und die richtige Intensität einstellt.

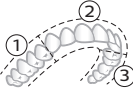
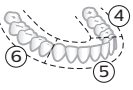
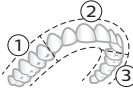
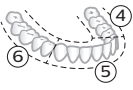
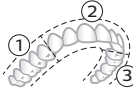
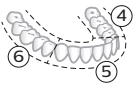
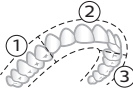

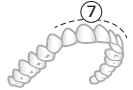

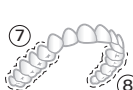

Hinweis: Ändern Sie den Modus oder die Intensität, erinnert sich der Bürstenkopf an die zuletzt verwendete Einstellung. Wenn Sie die Bürste mit der empfohlenen Einstellung verwenden möchten, finden Sie die empfohlenen Einstellungen für Modus/Intensität im Abschnitt "Putzmodi".

## Bürstenkopf-Kopplungsmodus

Bürstenköpfe mit BrushSync-Technologie verfügen über einen Mikrochip, der mit dem Bürstengriff kommuniziert und diesen automatisch auf den empfohlenen Modus und die richtige Intensität einstellt.

Hinweis: Ändern Sie den Modus oder die Intensität, erinnert sich der Bürstenkopf an die zuletzt verwendete Einstellung. Wenn Sie die Bürste mit der empfohlenen Einstellung verwenden möchten, finden Sie die empfohlenen Einstellungen für Modus/Intensität in der nachfolgenden Tabelle.

	<b>Clean und Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Vorteil</b>	Plaque-Entfernung	Entfernung von Plaque und oberflächlichen Verfärbungen	Plaque-Entfernung und Zahnfleischmasage
<b>Empfohlen Bürstenkopf</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Empfohlen Intensitätsstufe</b>	3	3	3

	<b>Clean</b> und <b>Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Gesamtputzzeit</b>	Clean: 2 Minuten Deep Clean+: 3 Minuten*	2 Minuten und 40 Sekunden	3 Minuten und 20 Sekunden
<b>So putzen Sie richtig</b>	Clean: Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden	Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden,	Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden,
	 	 	 
	Deep Clean+: Putzen Sie jeden Abschnitt für 30 Sekunden*	putzen Sie dann Abschnitte 7 und 8 jeweils 20 Sekunden.	putzen Sie dann Abschnitte 7, 8, 9 und 10 jeweils 20 Sekunden.
	 	 	 

\*Hinweis: Wenn Sie mit der Sonicare App die Zähne mit der Einstellung "Deep Clean"putzen, beträgt die Putzdauer 2 Minuten.

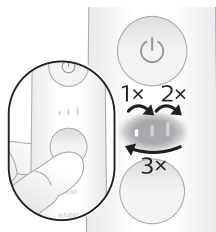
## Intensitätsstufen

Ihre elektrische Zahnbürste verfügt über 3 verschiedene Intensitätseinstellungen:

- niedrige Intensität (ein Balken)
- mittlere Intensität (zwei Balken)
- hohe Intensität (drei Balken)

Der Bürstenkopf stellt sich beim Aufstecken auf das Handstück automatisch auf die empfohlene Intensität ein. Um manuell die Intensität manuell zu ändern, schalten Sie das Handstück ein, und drücken Sie die Taste Modus/Intensität.

Während die Zahnbürste eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um die Intensitätseinstellungen zu ändern.



---

## Produktmerkmale

- BrushPacer
- Drucksensor
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung
- EasyStart

### BrushPacer

Die BrushPacer-Funktion zeigt durch kurze Änderung der Vibration an, wann Sie zum nächsten Zahnabschnitt wechseln sollten.

Die Zahnbürste schaltet sich nach Abschluss des Putzvorgangs automatisch aus.

### Drucksensor

Die Philips Sonicare misst den Anpressdruck beim Putzen, um das Zahnfleisch und die Zähne vor Schäden zu schützen.

Wenn Sie zu viel Druck anwenden, ändert der Griff die Vibration, bis Sie den Druck verringern.

Hinweis: Der Drucksensor ist im Lieferzustand des Produkts aktiviert. Zum Deaktivieren dieser Funktion siehe "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

## Bürstenkopfaustausch-Erinnerung

Um die Abnutzung des intelligenten Bürstenkopfes zu verfolgen, werden vom Handstück die folgenden Werte gemessen:

- Gesamter beim Putzen angewendeter Druck
- Die Gesamtzeit, die Sie mit Ihrem Bürstenkopf geputzt haben

Wenn die Wirkung des Bürstenkopfes nicht mehr ausreicht, blinkt die Bürstenkopf-Austauscherinnerung gelb und das Handstück gibt eine Serie von Signaltönen aus.



Hinweis: Die Bürstenkopfaustausch-Erinnerung ist im Lieferzustand des Produkts aktiviert. Zum Deaktivieren dieser Funktion siehe "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

## EasyStart

Mit der EasyStart-Funktion wird die Leistung des Handstücks über die ersten 14 Anwendungen schrittweise erhöht, damit Sie sich leichter an die Putzleistung der Philips Sonicare gewöhnen.

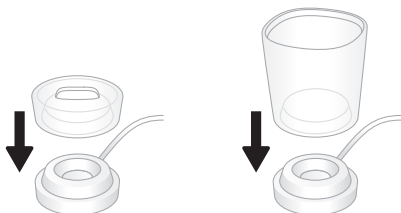
Die EasyStart-Funktion funktioniert mit allen Modi.

Hinweis: Die EasyStart-Funktion ist im Lieferzustand des Produkts deaktiviert. Informationen zum Aktivieren von EasyStart finden Sie unter "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

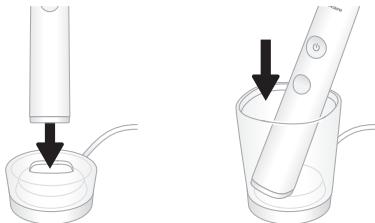
## Laden und Akkustatus

### Aufladen auf der Ladestation

- 1 Schließen Sie das Kabel der Ladestation an eine Steckdose an.
- 2 Setzen Sie die Ladestation oder das Ladeglas auf die Ladestation.



- 3 Stellen Sie das Handstück auf die Ladestation oder in das Ladeglas.



- 4 Das Ladegerät lädt die Zahnbürste, bis sie vollständig aufgeladen ist.

Das Handstück wird aufgeladen, wenn die Akkuanzeige weiß blinkt. Wenn das Handstück vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Akkuanzeige 30 Sekunden lang weiß und erlischt dann.

Hinweis: Das Handstück wird für die erste Verwendung aufgeladen geliefert. Laden Sie sie nach dem ersten Gebrauch mindestens 24 Stunden lang auf.

## Aufladen mit dem Reiseetui\*

\*Hinweis: Das Lade-Reiseetui ist möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten, je nach gekauftem Modell.

- 1 Nehmen Sie das USB-Kabel aus der Unterseite des Reiseladeetuis heraus.
- 2 Schließen Sie den Eingang des Reiseladeetuis an 5 V Gleichspannung an. Als Stromquellen verwendbar sind:
  - Der USB-Adapter im Lieferumfang
  - standardmäßiger USB-Anschluss eines PCs mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß ANSI/UL 60950-1
  - Netzteil mit USB-Ausgang mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß ANSI/UL 60950-1
  - Netzteil mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß 1310 1310 Class 2.

**Wichtig: Das Netzteil muss eine sichere Kleinspannungsquelle sein und den auf der Geräteunterseite angegebenen elektrischen Werten entsprechen.**

- 3 Das Reiseetui lädt die Zahnbürste auf, bis sie vollständig aufgeladen ist.

## Akkustatus (Handstück auf eingestecktem Ladegerät)

Wenn das Handstück auf das Ladegerät oder das Reiseetui gesetzt wird, zeigt die Ladeanzeige den Akkustand an.

Batteriestatus	Ladeanzeige
Aufladen	Blinkt weiß
Vollständig	Leuchtet 30 Sekunden lang weiß und geht dann aus.

## Akkustatus (wenn sich das Handstück nicht auf dem Ladegerät befindet)

Wenn Sie das Handstück einschalten, zeigt die Akkuleuchte unten am Handstück den Akkustatus an.

Batteriestatus	Ladeanzeige	Ton
----------------	-------------	-----

## 48 Deutsch

Vollständig	Weiß leuchtend	-
Teilweise voll	Blinkt weiß	-
Niedrig	Blinkt gelb	Das Handstück gibt drei Signaltöne aus.
Leer	Blinkt gelb	Das Handstück gibt 2 Serien von 5 Signaltönen aus.

### Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen

Sie können die folgenden Funktionen Ihrer Zahnbürste aktivieren oder deaktivieren:

- EasyStart
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung
- Drucksensor

Schritt 1: Stellen Sie das Handstück auf die Ladestation oder in das Ladeglas.



Schritt 2: Halten Sie die Einschalttaste gedrückt für:

Easy Start	Bürstenkopfaustausch-Erinnerung	Drucksensor
3 Sekunden	Bis zu 5 Sekunden	Bis zu 7 Sekunden
↓	↓	↓
Schritt 3: Lassen Sie die Einschalttaste los, wenn Sie Folgendes hören:		



1 Signalton

1 Signalton und  
dann 2  
Signalöne1 Signalton, 2  
Signalöne, und dann  
3 Signalöne

Wenn die Akkuanzeige 2-mal weiß blinkt und 3 aufsteigende Töne ausgibt, wurde die Funktion aktiviert.

ODER



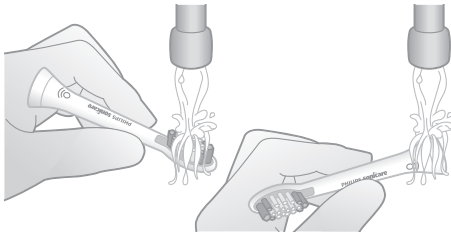
Wenn die Akkuanzeige einmal weiß blinkt und 3 absteigende Töne ausgibt, wurde die Funktion deaktiviert.

## Reinigung

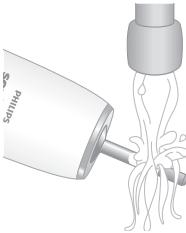
- Alle Teile können mit einem feuchten Tuch gereinigt oder mit warmem Wasser gespült werden.



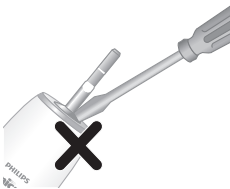
- Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Handstück ab, und spülen Sie ihn gründlich ab.



- Spülen Sie das gesamte Handstück, insbesondere die Verbindung zum Bürstenkopf, mindestens einmal pro Woche.



**Achtung: Drücken Sie nicht auf die Gummidichtung an der Oberseite des Handstücks. Reinigen Sie vorsichtig auf die Gummidichtung.**



**Achtung.**

- Bürstenkopf, Schutzkappe, Handstück, Ladegerät und Reisetui dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Bürstengriffs keinen Isopropylalkohol, Essig, Bleichmittel oder andere Haushaltsreinigungsprodukte. Dies könnte ein Ausbleichen des Bürstengriffs zur Folge haben.

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zum Reinigen von Bürstenköpfen keine ätherischen Öle, da dies Schäden verursachen kann.

## Aufbewahrung

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz, reinigen Sie es, und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

## Häufig gestellte Fragen

Frage	Antwort
Kann ich meine Sonicare zwischen Putz-Zyklen auf dem Ladegerät lassen?	Ja, Sie können Ihre Philips Sonicare Zahnbürste ständig auf einem an das Stromnetz angeschlossene Ladegerät belassen. Dadurch wird die Akkulebensdauer nicht beeinträchtigt.
Passen auch andere Bürstenköpfe auf meine Philips Sonicare Zahnbürste?	Alle Philips Sonicare-Bürstenköpfe, die sich aufstecken lassen, passen auf Ihre elektrische Zahnbürste. Allerdings sind nicht alle mit BrushSync-Technologie ausgestattet. Sie können die Bürstenköpfe mit BrushSync-Technologie anhand des Symbols unten auf dem Bürstenkopf identifizieren.

Frage	Antwort
Wie oft muss ich meinen Bürstenkopf austauschen?	Wir empfehlen Ihnen, Ihren Philips Sonicare-Bürstenkopf nach 3 Monaten Verwendung auszuwechseln (bei zwei zweiminütigen Putzzyklen pro Tag). Die Bürstenkopf-Austauscherinnerung benachrichtigt Sie ebenfalls, wenn es Zeit ist, den Bürstenkopf auszuwechseln.
Ist meine Philips Sonicare Zahnbürste wasserdicht?	Ja, Ihre Philips Sonicare Zahnbürste ist wasserdicht. Das Handstück darf jedoch keinesfalls in der Spülmaschine gereinigt werden. Die Benutzung in der Dusche ist nicht zulässig.
Welche Telefone sind mit der Philips Sonicare App kompatibel?	Die Philips Sonicare App unterstützt Android OS und Apple iOS. Die neueste Version der Philips Sonicare App finden Sie auf Android Play Store beziehungsweise Apple App Store. Mobilgeräte müssen mit Bluetooth 4.0 oder höher ausgestattet sein.
Welche anderen Philips Sonicare-Zahnbürsten kann ich mit der Philips Sonicare App verwenden?	Sie können ausschließlich nachstehende elektrische Zahnbürsten mit der Sonicare App verwenden: Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 und ExpertClean. Suchen Sie nach dem Bluetooth-Symbol auf der Vorderseite der Packung.

## Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- 1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

## Entnehmen des Akkus am Ende der Lebensdauer

### Vorsicht

- Bauen Sie den Akku nur zur Entsorgung des Handstücks aus.
- Vergewissern Sie sich, dass der Akku ganz leer ist, bevor Sie ihn ausbauen.
- Bei dem Versuch, den Akku zu entfernen, erlöscht die Garantie.

Unterstützung erhalten Sie auf unserer Website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oder unter der gebührenfreien Telefonnummer 1-800-243-3050.

## Entfernen des Akkus

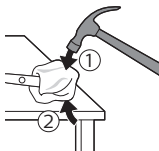
Warnhinweis: Bauen Sie den wiederaufladbaren Akku nur zur Entsorgung des Geräts aus. Vergewissern Sie sich, dass der Akku ganz leer ist, bevor Sie ihn ausbauen.

Zum Entfernen des aufladbaren Akkus benötigen Sie ein Handtuch oder Lappen sowie einen Hammer und einen Schlitzschraubendreher (Standardschraubendreher). Beachten Sie grundlegende Sicherheitsmaßnahmen, wenn Sie die unten angeführten Schritte ausführen. Schützen Sie Ihre Augen, Hände und Finger sowie die Oberfläche, auf der Sie arbeiten.

- 1 Um den Akku komplett zu entladen, nehmen Sie das Handstück aus dem Ladegerät, schalten die Philips Sonicare ein und lassen sie laufen, bis sie zum Stillstand kommt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Philips Sonicare nicht mehr einschalten können.

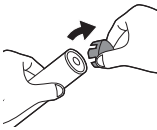


- 2 Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Gerät ab und entsorgen Sie ihn. Decken Sie das Handstück völlig mit einem Handtuch oder einem Lappen ab.

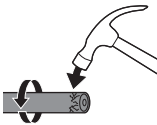


- 3** Halten Sie den oberen Teil des Handstücks mit einer Hand fest, und schlagen Sie auf den unteren Teil des Handstückgehäuses, ca. 1 cm vom Ende entfernt. Klopfen Sie mit einem Hammer fest auf alle 4 Seiten, um die Abdeckkappe zu lösen.

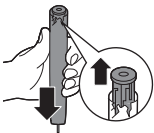
Hinweis: Möglicherweise müssen Sie mehrmals auf das Ende klopfen, bis die Schnappverbindungen im Inneren brechen.



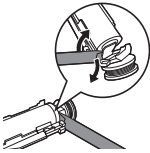
- 4** Entfernen Sie die Abdeckkappe vom Handstück der Zahnbürste. Wenn die Abdeckkappe sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lässt, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Abdeckkappe löst.



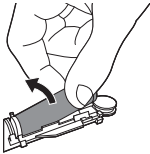
- 5** Drehen Sie das Handstück auf den Kopf, und drücken Sie den Schaft fest auf eine harte Unterlage. Wenn die Innenteile sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lassen, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Innenteile lösen.



- 6** Stecken Sie den Schraubendreher zwischen den Akku und den schwarzen Rahmen der internen Komponenten. Drücken Sie den Schraubendreher dann vom Akku weg, um die Unterseite des schwarzen Rahmens abzulösen.

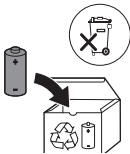


- 7 Stecken Sie den Schraubendreher zwischen die Unterseite des Akkus und den schwarzen Rahmen, um die Metalllasche aufzubrechen, die den Akku mit der grünen Platine verbindet. Dadurch löst sich die Unterseite des Akkus vom Rahmen.



- 8 Fassen Sie den Akku, und ziehen Sie ihn von der internen Komponente weg, um die zweite Metalllasche am Akku aufzubrechen.

**Achtung: Die Kanten der Akkulaschen sind scharf. Vermeiden Sie Verletzungen der Finger.**



- 9 Decken Sie die Akkukontakte mit Klebeband ab, um Kurzschlüsse durch eine möglicherweise verbleibende Akkuladung zu verhindern. Der wiederaufladbare Akku kann jetzt recycelt und der Rest des Produkts kann ordnungsgemäß entsorgt werden.

Hinweis: Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. So helfen Sie, die Umwelt zu schützen.



## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

### Garantieeinschränkungen

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

- Bürstenköpfe.
- Schäden, die durch den Gebrauch von nicht zugelassenen Ersatzteilen verursacht werden.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Entfärbungen und Verblassen.

## Introducción

¡Enhorabuena por la adquisición de su nuevo cepillo dental eléctrico Philips Sonicare! Eliminación de la placa superior, dientes más blancos y unas encías más sanas al alcance de su mano. Gracias a la combinación de la suave tecnología sónica y las funciones clínicamente desarrolladas y comprobadas de Sonicare, puede estar seguro de que obtendrá los mejores resultados de limpieza en todo momento. Más asistencia y registro del producto están disponibles en: <http://www.philips.com/welcome>.

¡Le damos la bienvenida a la familia Philips Sonicare!

## Uso indicado

La serie de cepillos dentales eléctricos DiamondClean está diseñada para eliminar la placa y los restos de alimentos de los dientes con el fin de reducir la caries y de mejorar y mantener la higiene bucal. Los cepillos dentales eléctricos de la serie DiamondClean están diseñados para el uso doméstico. Los niños deben usarlos bajo la supervisión de un adulto.

## Información de seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

**Nota:** Los accesorios y características de los distintos modelos varían. Por ejemplo, algunos modelos incluyen un esterilizador o están equipados con Bluetooth.

**Peligro**

- Mantenga el cargador y/o el higienizador alejado del agua. No coloque ni guarde el aparato en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero.
- No sumerja el cargador y/o el higienizador en agua u otros líquidos.
- Después de la limpieza, asegúrese de que el cargador y/o el higienizador están totalmente secos antes de conectarlos a la toma de corriente.

**Advertencia**

- Este aparato puede ser usado por niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.

- Deje de utilizar el aparato si está dañado (en el cabezal del cepillo, mango, cargador y/o higienizador).
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable de alimentación está dañado, deseche el cargador y/o el higienizador.
- Sustituya siempre el cargador y/o el higienizador por otros del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no contiene piezas manipulables por el usuario. Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país country (consulte 'Garantía y asistencia').
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No utilice el cargador ni el higienizador al aire libre ni cerca de superficies calientes.

### **Precaución**

- No lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador, la cubierta del cargador ni el higienizador en el lavavajillas.

- Consulte a su dentista antes de utilizar este aparato si ha sufrido cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo después de usar este aparato, o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso. Consulte también a su dentista si experimenta molestias o dolor al utilizar este aparato.
- Este producto de Philips cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de utilizar este producto.
- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar este aparato.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para limpiar los dientes, las encías y la lengua. No lo utilice con ninguna otra finalidad, Deje de utilizar el dispositivo o consulte a su médico si experimenta molestias o dolor.

- Se trata de un aparato de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- No utilice otros cabezales que no sean los recomendados por Philips Sonicare.
- No utilice un cabezal de cepillo si tiene las cerdas aplastadas o curvadas. Sustituya el cabezal del cepillo cada tres meses o antes si aparecen signos de desgaste.
- Si el dentífrico que utiliza contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal con agua y jabón después de cada uso. Esto evitará la aparición de posibles grietas en el plástico.
- Evite el contacto directo con productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. El contacto con estos productos puede ocasionar que se desprendan mechones de cerdas.

### **Campos electromagnéticos (CEM)**

Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

## Directiva de equipo radioeléctrico

Por la presente, Philips declara que los cepillos dentales eléctricos con interfaz de radiofrecuencia (Bluetooth) cumplen la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

La interfaz de radiofrecuencia de este producto funciona a 13,56 MHz.

El equipo transmite una potencia de radiofrecuencia máxima de +30.16 dBm.

## Su Sonicare de Philips (Fig. 1)

- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabezales de cepillo inteligentes\*
- 3 Mango
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Piloto de intensidad
- 6 Botón de modo/intensidad
- 7 Modos
- 8 Piloto de recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- 9 Indicación de la batería
- 10 Vaso de carga
- 11 Soporte de carga
- 12 Base de carga
- 13 Estuche (de carga) para viaje\*
- 14 Adaptador USB de pared\*

\*Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

## Aplicación Sonicare: Antes de empezar

La aplicación Sonicare se empareja con el cepillo dental para ofrecer una experiencia conectada. Al conectar su cepillo con su cuenta de la aplicación Sonicare, podrá hacer lo siguiente:

- Revisar fácilmente su informe de progreso para conocer las formas de mejorar su rutina de cepillado.

## 64 Español

- Recibir consejos personalizados y recomendaciones para administrar su salud bucal.

Para comenzar a usar la aplicación Sonicare:

- 1 Descargue la aplicación Sonicare en su teléfono
- 2 Abra la aplicación y siga los pasos guiados.
- 3 Empareje el cepillo dental con la aplicación
- 4 Cree su cuenta
- 5 Si se solicita, lleve a cabo la actualización del firmware para acceder a las últimas mejoras y características.
- 6 Cepílese los dientes con regularidad.

Ya está listo para comenzar su experiencia conectada. Asegúrese de cepillarse con regularidad. Puede recibir actualizaciones para ayudarlo a mejorar su salud bucal.

**Nota:** Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su teléfono cuando utilice la aplicación. Su cepillo usa la conexión Bluetooth para transferir sus datos de cepillado a la aplicación. Si tiene alguna pregunta sobre por qué se recopilan sus datos de cepillado, asegúrese de revisar la declaración de privacidad de Sonicare, que está disponible durante todo el proceso de configuración de la aplicación.

### **Aplicación Sonicare: Seguimiento y mejora de la salud bucal**

Su cepillo eléctrico Sonicare está equipado con sensores inteligentes para ofrecer sus comentarios sobre sus hábitos de cepillado, incluidos:

- Sesiones diarias de cepillado
- Duración de cada sesión de cepillado
- Presión de cepillado aplicada
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo (basado en el uso real)

La aplicación Sonicare recopila los datos proporcionados por los sensores inteligentes y hace un seguimiento de sus hábitos de cepillado en el tiempo.



Cada una de las funciones disponibles en la aplicación está diseñada para ayudarle a comprender sus hábitos de cepillado y ofrecerle recomendaciones sencillas a fin de mejorar y mantener su salud bucal. Recibirá información de cepillado personalizada en la aplicación Sonicare.

## Cabezales del cepillo

Para ver qué tipo de cabezal de cepillado tiene, consulte la etiqueta ubicada en la parte inferior de este. El símbolo de la parte inferior del cabezal de cepillado indica que es un cabezal de cepillado inteligente, equipado con la tecnología BrushSync.



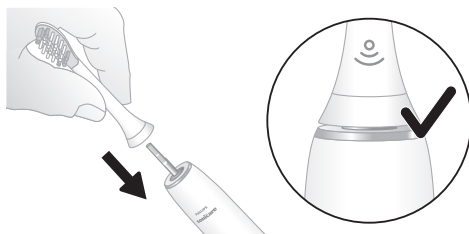
<b>Nombre del cabezal de cepillado</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Etiqueta del cabezal de cepillado</b>	C3	W3	G3
<b>Ventaja</b>	Eliminación de la placa	Eliminación de manchas y placa	Encías más sanas

Para ver nuestra gama completa de cabezales de cepillado, visite [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) para obtener más información.

## Uso del cepillo Sonicare de Philips

### Instrucciones de cepillado

- 1 Presione con firmeza el cabezal de cepillado en el mango. Moje las cerdas y aplique pasta de dientes.

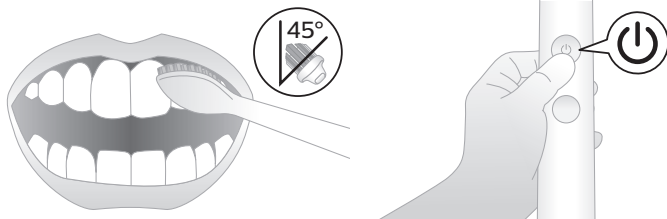


**Nota:** Es normal que haya un pequeño espacio entre el cabezal del cepillo y el mango. Esto permite al cabezal de cepillado vibrar correctamente.

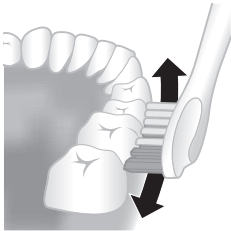
- 2 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ángulo de 45 grados y aplique una ligera presión para que las cerdas alcancen la línea de la encía o se queden ligeramente por debajo de la encía.

**Nota:** Mantenga la parte central del cabezal del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

- 3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender Philips Sonicare.

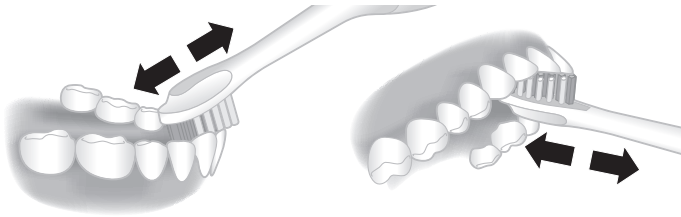


- 4 Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia del cepillo dental Philips Sonicare y deje que este se encargue del cepillado. Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdientales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.



Nota: Hay diferentes modos disponibles (consulte 'Modos de cepillado').

- 5 Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo y colóquelo en posición semivertical. Realice varias pasadas superpuestas en vertical en cada diente.



Nota:

- Un cambio en la vibración del mango le avisa cuando está ejerciendo demasiada presión (consulte 'Sensor de presión').
- El cepillo Philips Sonicare se puede utilizar de forma segura sobre aparatos correctores, modificaciones y restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas).
- No utilice el cepillo dental eléctrico en la ducha.

## Tecnología BrushSync

La tecnología BrushSync permite la comunicación entre los cabezales de cepillado y el mango a través de un microchip. El símbolo situado en la parte inferior del cabezal de cepillado indica que está equipado con la tecnología BrushSync, que ofrece las siguientes funciones:

- Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

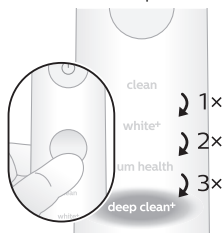
- Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo

## Modos de cepillado

El cepillo de dientes eléctrico dispone de 4 modos distintos: limpieza, limpieza+, salud de las encías y limpieza profunda+.

La tecnología BrushSync seleccionará automáticamente el modo y la intensidad óptimos en función del cabezal del cepillo inteligente que utiliza.

Para cambiar de modo manualmente, pulse el botón de modo/intensidad mientras el cepillo de dientes está apagado con el cabezal del cepillo conectado.



\*Nota:

- Todos los cabezales de cepillado funcionan con todos los modos.
- Cuando se utiliza el cepillo dental Sonicare en estudios clínicos, se debe usar a alta intensidad, con la función EasyStart desactivada.

## Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

Los cabezales de cepillo con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip que se comunica con el mango y lo empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados.

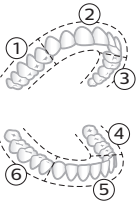
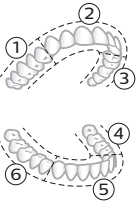
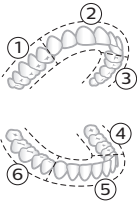
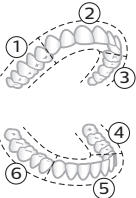
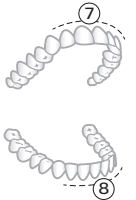
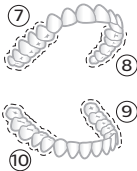
Nota: Si cambia de modo o de intensidad, el cabezal del cepillo recordará el último ajuste utilizado. Si desea cepillarse con el ajuste recomendado, puede encontrar el modo/intensidad recomendado en "Modos de cepillado".

## Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

Los cabezales de cepillo con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip que se comunica con el mango y lo empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados.

Nota: Si cambia de modo o de intensidad, el cabezal del cepillo recordará el último ajuste utilizado. Si desea cepillarse con el ajuste recomendado, puede encontrar el modo/intensidad recomendado en la tabla siguiente.

	<b>limpieza y limpieza profunda+</b>	<b>blanqueado+</b>	<b>salud de las encías</b>
<b>Ventaja</b>	Eliminación de la placa	Eliminación de la placa y manchas de la superficie	Eliminación de la placa y masaje de las encías
<b>Nivel de cepillado recomendado</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Nivel de intensidad recomendado</b>	3	3	3
<b>Tiempo total de cepillado</b>	limpieza: 2 minutos limpieza profunda+ 3 minutos*	2 minutos y 40 segundos	3 minutos y 20 segundos

Modo de cepillarse	limpieza y limpieza profunda+	blanqueado+	salud de las encías
	limpieza: Cepille cada segmento durante 20 segundos	Cepille cada segmento durante 20 segundos,	Cepille cada segmento durante 20 segundos,
			
	limpieza profunda+ cepille cada segmento durante 30 segundos*	a continuación, los segmentos 7 y 8 durante 20 segundos cada uno.	a continuación, los segmentos 7, 8, 9 y 10 durante 20 segundos cada uno.
			

\*Nota: Cuando se cepille los dientes con la aplicación Sonicare en el modo 'limpieza profunda+', el tiempo de cepillado será 2 minutos.

## Ajuste de intensidad

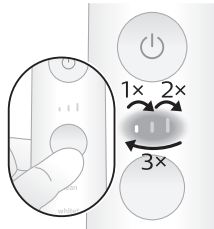
El cepillo dental eléctrico incluye 3 ajustes de intensidad diferentes:

- baja intensidad (una barra)

- intensidad media (dos barras)
- alta intensidad (tres barras)

El cabezal de cepillado inteligente seleccionará automáticamente la intensidad recomendada cuando esté colocado en el mango. Para cambiar la intensidad de forma manual, encienda el mango y pulse el botón de modo/intensidad.

Con el cepillo dental encendido, pulse este botón para cambiar el ajuste de intensidad.



## Funciones

- BrushPacer
- Sensor de presión
- Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- EasyStart

### BrushPacer

La función BrushPacer indica cuándo tiene que pasar a la siguiente área de sus dientes con un breve cambio en la vibración.

El cepillo dental se apaga automáticamente al finalizar la sesión de cepillado.

### Sensor de presión

Su Philips Sonicare mide la presión que se aplica durante el cepillado para proteger sus dientes y encías de cualquier daño.

Si aplica demasiada presión, el mango cambiará la vibración hasta que usted reduzca la presión.

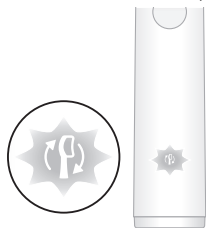
**Nota:** El Sensor de presión viene activado con el producto. Para desactivar esta función, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

## Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo

Con el tiempo, el mango realizará un seguimiento del desgaste de su cabezal de cepillado inteligente midiendo:

- La presión total que ejerce durante el cepillado
- El tiempo total que ha usado el cabezal del cepillo

Cuando el cabezal del cepillo pierda su eficacia, el recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo parpadeará en ámbar y el mango emitirá una serie de pitidos y tonos.



**Nota:** El recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo viene activado con el producto. Para desactivar esta función, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

## EasyStart

La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia del mango a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse a la potencia de cepillado del Philips Sonicare.

La función EasyStart funciona con todos los modos.

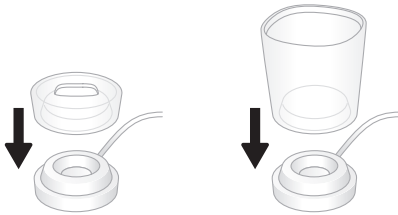
**Nota:** El producto viene con la función EasyStart desactivada. Para activar EasyStart, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

## Carga y estado de la batería

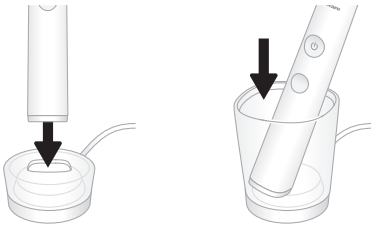
### Carga en la base del cargador

- 1 Enchufe el cable de la base de carga en una toma eléctrica.
- 2 Coloque el soporte de carga o el cristal de carga en la base de carga.





- 3** Coloque el mango en el soporte de carga o en el cristal de carga.



- 4** El cargador cargará su cepillo dental hasta que esté totalmente cargado.

El mango se está cargando cuando la indicación de la batería parpadea en blanco. Cuando el mango está completamente cargado, la indicación de la batería se ilumina en blanco durante 30 segundos y luego se apaga.

**Nota:** El mango se suministra previamente cargado para el primer uso. Después de utilizarlo por primera vez, cárguelo durante al menos 24 horas.

### Carga con el estuche de viaje\*

**\*Nota:** El estuche de carga puede no estar incluido en función del modelo que adquiera.

- 1** Tome el cable USB de la parte inferior del estuche de viaje de carga.
- 2** Conecte el estuche de viaje a la potencia de entrada de 5 V de CC de:

## 74 Español

- El adaptador USB que se suministra
- un conector USB estándar de un ordenador personal con certificación UL o ANSI/UL 60950-1, o bien
- una fuente de alimentación con certificación UL o ANSI/UL 60950-1 LPS con puerto USB de salida o,
- una fuente de alimentación con certificación UL o 1310 clase 2.

**Importante: El adaptador de pared debe ser una fuente de tensión muy baja y segura, compatible con la potencia eléctrica indicada en la parte inferior del dispositivo.**

- 3** El estuche de viaje carga el cepillo dental hasta que queda completamente cargado.

### Estado de la batería (mango enchufado al cargador)

Cuando el mango se coloque en el cargador o en el estuche de viaje, la indicación de la batería comunicará el nivel de la batería.

Estado de la batería	Indicación de la batería
Carga	Parpadea en blanco
Totalmente cargado	Se ilumina en blanco durante 30 segundos y luego se apaga.

### Estado de la batería (cuando el mango no está colocado en el cargador)

Cuando encienda el mango, la luz de la batería de la parte inferior del mango indicará el estado de la batería.

Estado de la batería	Indicación de la batería	Sonido
Totalmente cargado	Iluminado en blanco	-
Parcialmente cargado	Parpadea en blanco	-
Low (Baja)	Parpadea en ámbar	El mango emite 3 pitidos

Vacío

Parpadea en ámbar

El mango emite 2 series de 5 pitidos

## Activar o desactivar funciones

Es posible activar o desactivar las funciones siguientes del cepillo de dientes:

- EasyStart
- Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- Sensor de presión

Paso 1: Coloque el mango en el soporte de carga o en el cristal de carga.



Paso 2: Mantenga pulsado el botón de encendido para:

Easy-Start	Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo	Sensor de presión
3 segundos	Un máximo de 5 segundos	Un máximo de 7 segundos
↓	↓	↓



Paso 3: Suelte el botón de encendido cuando oiga

1 pitido	1 pitido y, a continuación, 2 pitidos	1 pitido, 2 pitidos y, a continuación, 3 pitidos
↓	↓	↓



Si la indicación de la batería parpadea en blanco 2 veces y oye 3 tonos de baja a alta intensidad, entonces la función se ha activado.

O bien



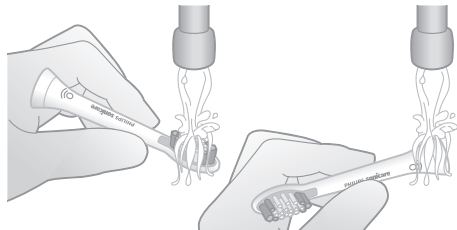
Si la indicación de la batería parpadea en blanco una vez y oye 3 tonos de alta a baja intensidad, la función se ha desactivado.

## Limpieza

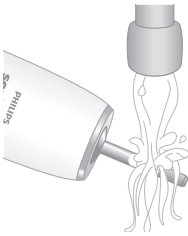
- Todas las piezas se pueden limpiar con un paño húmedo o enjuagarse con agua caliente.



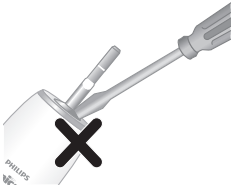
- Quite el cabezal de cepillado del mango y enjuáguelo bien.



- Enjuague todo el mango, sobre todo la conexión del cabezal, al menos una vez a la semana.



**Precaución: No empuje la junta de goma de la parte superior del mango. Limpie cuidadosamente alrededor de la junta de goma.**



### Precauciones:

- No lave el cabezal del cepillo, el capuchón, el mango, el cargador ni el estuche de viaje en el lavavajillas.
- No utilice alcohol isopropílico, vinagre, lejía o cualquier otro producto de limpieza doméstica para limpiar el mango, ya que esto podría causar decoloración.
- Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- No utilice aceites esenciales para limpiar los cabezales de cepillado, ya que puede provocar daños.

### Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

## Preguntas más frecuentes

Pregunta	Respuesta
¿Puedo dejar el cepillo Sonicare en el cargador entre cepillados?	Sí, puede dejar el cepillo dental Philips Sonicare siempre en un cargador enchufado. Esto no afecta a la vida útil de la batería.
¿Puedo usar otros cabezales de cepillado en mi cepillo dental Philips Sonicare?	Todos los cabezales de cepillos eléctricos Philips Sonicare que encajen serán adecuados para su cepillo dental. Sin embargo, no todos están equipados con la tecnología BrushSync. Puede identificar los cabezales de tecnología BrushSync mediante el icono ubicado en la base del cabezal del cepillo.
¿Con qué frecuencia debo sustituir el cabezal de cepillado?	Recomendamos reemplazar el cabezal del cepillo Philips Sonicare cada 3 meses de uso (suponiendo que realice 2 sesiones de 2 minutos de cepillado al día). El recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo también avisa del momento en que es necesario cambiarlo.
¿Es mi cepillo dental Philips Sonicare resistente al agua?	Sí, su cepillo dental Philips Sonicare es resistente al agua. Sin embargo, no introduzca nunca el mango en el lavavajillas para limpiarlo. Y no lo utilice en la ducha.

**Pregunta****Respuesta**

¿Qué teléfonos son compatibles con la aplicación Philips Sonicare?

La aplicación de Philips Sonicare es compatible con los sistemas operativos Android y Apple iOS. Busque la versión más reciente de la aplicación de Philips Sonicare en Android Play Store o Apple App Store. Los dispositivos móviles deben tener también Bluetooth 4.0 o posterior.

¿Qué otros cepillos dentales Philips Sonicare puedo utilizar con la aplicación Philips Sonicare?

Solo puede utilizar los cepillos dentales Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 y ExpertClean con la aplicación Sonicare. Busque el símbolo de Bluetooth en el panel frontal del paquete.

**Reciclaje**

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).
- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2006/66/EC). Lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

**Extracción de la batería recargable al final de la vida útil****Advertencia**

- Quite la batería únicamente cuando deseche el mango.

- Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.
- Cualquier intento de extraer la batería anulará la garantía.

Para obtener ayuda visite nuestro sitio web en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.

## Extracción de la batería recargable

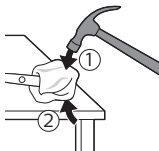
Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente agotada cuando la quite.

Para extraer la batería recargable, utilice una toalla o un paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su cepillo Sonicare de Philips y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo Sonicare de Philips.



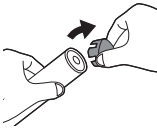
- 2 Retire y deseche el cabezal del cepillo. Cubra todo el mango con una toalla o un paño.



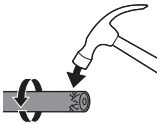


- 3 Sujete la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango a 1,27 cm por encima del extremo inferior. Golpee firmemente con un martillo los cuatro lados para expulsar la tapa.

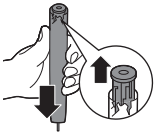
Nota: Es posible que tenga que golpear el extremo varias veces para romper las conexiones internas.



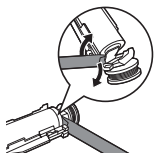
- 4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si la tapa no se libera fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que la tapa se suelte.



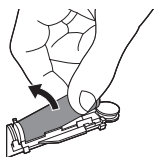
- 5 Sujete el mango boca abajo, presione el eje hacia abajo sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se sueltan de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que lo hagan.



- 6 Introduzca el destornillador entre la batería y el marco negro de la parte inferior de los componentes internos. A continuación haga palanca con el destornillador hacia el exterior de la batería para romper la parte inferior del marco negro.

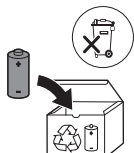


- 7 Inserte el destornillador entre la parte inferior de la batería y el marco negro para romper la pestaña metálica que conecta la batería con la placa de circuito impreso de color verde. Esto separará el extremo inferior de la batería del marco negro.



- 8 Agarre la batería y tire de ella separándola de los componentes internos para romper la segunda pestaña metálica de la batería.

**Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesiones en los dedos.**



- 9 Cubra los contactos de la batería con cinta aislante para evitar cualquier cortocircuito eléctrico provocado por la carga residual de la batería. La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

**Nota: Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.**

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

### Restricciones de la garantía

La garantía internacional no cubre lo siguiente:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.

## Introduction

Vous venez de vous procurer la nouvelle brosse à dents Philips Sonicare. Nous vous en félicitons ! Cette brosse à dents permet une meilleure élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches et des gencives plus saines. La brosse à dents Sonicare combine la technologie sonore et des fonctions à l'efficacité éprouvée testée en laboratoire pour un nettoyage en douceur. Elle vous garantit à chaque fois le meilleur des brossages. Pour enregistrer votre produit et obtenir de l'aide supplémentaire, rendez-vous à l'adresse : <http://www.philips.fr/welcome>.

Bienvenue dans l'univers de Philips Sonicare !

## Application

Les brosses à dents électriques de la série DiamondClean éliminent la plaque dentaire et les résidus alimentaires des dents pour prévenir les caries, et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques de la série DiamondClean sont conçues pour une utilisation à domicile. Leur utilisation par les enfants doit être faite sous la supervision d'un adulte.

## Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Remarque : Les accessoires et les fonctionnalités peuvent varier selon les modèles. Par exemple, certains modèles sont livrés avec un assainisseur ou sont équipés de Bluetooth.

**Danger**

- Évitez tout contact du chargeur et/ou de l'assainisseur avec de l'eau. Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil dans un emplacement situé à proximité d'une baignoire ou d'un lavabo dans lequel il risquerait de tomber.
- Ne plongez jamais le chargeur et/ou l'assainisseur dans l'eau ou aucun autre liquide.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur et/ou l'assainisseur est complètement sec avant de le brancher sur la prise secteur.

## **Avertissement**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse à dents, chargeur et/ou assainisseur) est endommagé, cessez de l'utiliser.
- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur et/ou l'assainisseur au rebut.

- Remplacez systématiquement le chargeur et/ou l'assainisseur par un chargeur/assainisseur de même type pour éviter tout accident.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir 'Garantie et assistance').
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- N'utilisez pas le chargeur et/ou l'assainisseur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.

### **Attention**

- Ne lavez jamais la tête de brosse, le manche, le chargeur, le couvercle du chargeur ou l'assainisseur au lave-vaisselle.
- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.

- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation. Consultez également votre dentiste si vous éprouvez une gêne ou une douleur lorsque vous utilisez cet appareil.
- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.



- Cet appareil de soins personnel n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par Philips Sonicare.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), veillez à bien nettoyer la tête de brosse avec de l'eau savonneuse après chaque utilisation. Cela permet de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.
- Évitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coco. Un contact pourrait conduire au délogement des brins de la brosse.

## **Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Directive sur l'équipement radio

Par la présente, Philips déclare que les brosses à dents électriques avec interface de fréquence radio (Bluetooth) sont conformes à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne est disponible à l'adresse suivante :

**[www.philips.fr/support](http://www.philips.fr/support)**

L'interface de fréquence radio de ce produit fonctionne à une fréquence de 13,56 MHz.

Le rapport de puissance RF maximum de l'équipement est de 30,16 dBm.

## Votre brosse à dents Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Têtes de brosse intelligentes\*
- 3 Poignée
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Voyant d'intensité
- 6 Bouton d'intensité et de mode
- 7 Modes
- 8 Voyant de rappel de remplacement de tête de brosse
- 9 Voyant de charge
- 10 Verre de charge
- 11 Socle de charge
- 12 Socle de charge
- 13 Coffret (chargeur) de voyage\*
- 14 Adaptateur mural USB\*

\* Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

## Application Sonicare – Pour démarrer

L'application Sonicare se connecte à votre brosse à dents pour vous offrir une expérience connectée. En connectant votre brosse à dents à votre compte dans l'application Sonicare, vous pourrez :

- Passer facilement en revue votre rapport de progression et découvrir des façons d'améliorer votre cycle de brossage

- Recevoir des conseils et des recommandations personnalisés relatives à la gestion de votre santé bucco-dentaire

Pour commencer à utiliser l'application Sonicare :

- 1 Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
- 2 Ouvrez l'application et suivez les étapes guidées.
- 3 Associez votre brosse à dents à l'application.
- 4 Créez votre compte.
- 5 Effectuez la mise à jour du micrologiciel, si vous y êtes invité, afin d'accéder aux dernières améliorations et fonctionnalités.
- 6 Brossez-vous les dents régulièrement

Vous êtes prêt à commencer votre expérience connectée. Veillez à vous brosser les dents régulièrement. Vous pouvez recevoir des mises à jour qui vous aideront à améliorer votre santé bucco-dentaire.

Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée lorsque vous utilisez l'application. Votre brosse à dents utilise la connexion Bluetooth pour transférer vos données de brossage à l'application. Si vous avez des questions sur les raisons pour lesquelles vos données de brossage sont recueillies, consultez la déclaration de confidentialité de Sonicare, disponible tout au long du processus d'installation de l'application.

## Application Sonicare – Suivi et amélioration de votre santé bucco-dentaire

Votre brosse à dents Sonicare est dotée de capteurs intelligents pour vous fournir des commentaires concernant vos habitudes de brossage, notamment :

- Sessions de brossage quotidiennes
- Temps consacré à chaque session de brossage
- Pression de brossage exercée
- Rappel de remplacement de la tête de brosse (basé sur l'utilisation réelle)

L'application Sonicare recueille les données fournies par les capteurs intelligents et suit vos habitudes de brossage au fil du temps.

Chacune des fonctionnalités disponibles dans l'application est conçue pour vous aider à comprendre vos habitudes de brossage et

vous fournir des recommandations simples pour améliorer et maintenir votre santé bucco-dentaire. Vous recevrez des informations de brossage personnalisées dans l'application Sonicare.

## Têtes de brosse

Pour savoir quel est le type de tête de brosse dont vous disposez, consultez l'indication au bas de la tête de brosse. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'il s'agit d'une tête de brosse intelligente, équipée de la technologie BrushSync.



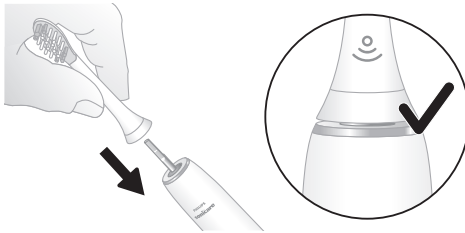
<b>Nom de la tête de brosse</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Indication sur la tête de brosse</b>	C3	W3	G3
<b>Avantage</b>	Élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et des taches	Gencives plus saines

Pour découvrir notre gamme complète de têtes de brosse, rendez-vous sur [www.philips.fr/toothbrush-heads](http://www.philips.fr/toothbrush-heads).

## Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

### Instructions de brossage

- 1 Fixez fermement la tête de brosse sur le manche. Humidifiez les soies et appliquez du dentifrice.

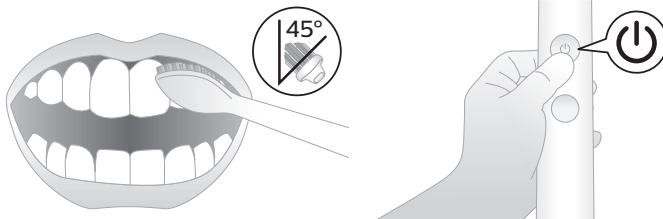


Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal. Il permet à la tête de brosse de vibrer correctement.

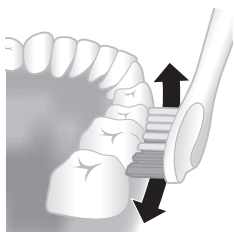
- 2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), et appuyez légèrement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez le centre de la tête de brosse en contact avec les dents en tout temps.

- 3 Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

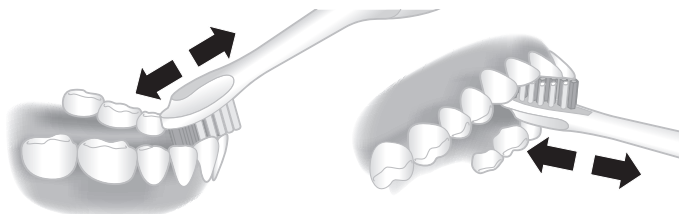


- 4 Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil broser vos dents. Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.



Remarque : Différents modes sont disponibles (voir 'Modes de brossage').

- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.



Remarque :

- Une modification de la vibration du manche vous alerte lorsque la pression exercée est trop forte (voir 'Capteur de pression').
- Votre brosse à dents Philips Sonicare est compatible avec les appareils orthodontiques, les modérations dentaires et les restaurations dentaires (plombages, couronnes, facettes).
- N'utilisez pas votre brosse à dents sous la douche.

## Technologie BrushSync

La technologie BrushSync permet à vos têtes de brosse de communiquer avec votre manche à l'aide d'une puce. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'il s'agit d'une tête de brosse

équipée de la technologie BrushSync. Cette technologie offre les fonctionnalités suivantes :

- Mode d'appariement de la tête de brosse
- Rappel de remplacement de la tête de brosse

## Modos de brossage

Votre brosse à dents électrique est équipée de quatre modes différents : Clean, White+, Gum health et Deep Clean+.

Selon la tête de brosse intelligente que vous utilisez, le mode et l'intensité optimaux sont automatiquement sélectionnés par la technologie BrushSync.

Pour changer manuellement de mode, appuyez sur le bouton mode/intensité lorsque la brosse à dents est éteinte et la tête de brosse fixée.



### \* Remarque :

- Toutes les têtes de brosse fonctionnent avec chaque mode.
- Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée à haute intensité, avec la fonction EasyStart désactivée.

## Mode d'appariement de la tête de brosse

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne automatiquement le mode et l'intensité recommandés.

Remarque : si vous modifiez le mode ou l'intensité, la tête de brosse mémorise le dernier réglage utilisé. Si vous souhaitez faire un brossage avec le réglage recommandé, reportez-vous à la section

« Modes de brossage » pour connaître le mode ou l'intensité recommandé.

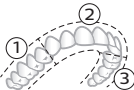
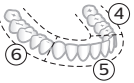
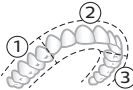
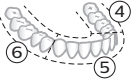
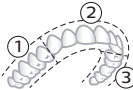
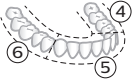
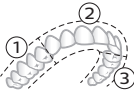

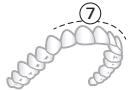
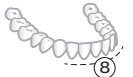


## Mode d'appariement de la tête de brosse

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne automatiquement le mode et l'intensité recommandés.

Remarque : si vous modifiez le mode ou l'intensité, la tête de brosse mémorise le dernier réglage utilisé. Si vous souhaitez faire un brossage avec le réglage recommandé, consultez le tableau suivant pour connaître le mode ou l'intensité recommandé.

	<b>Clean et Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum health</b>
<b>Avantage</b>	Élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et des taches en surface	Retrait de la plaque dentaire et massage des gencives
<b>Intensité recommandée</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Intensité Recommandée</b>	3	3	3
<b>Temps total de brossage</b>	Clean : 2 minutes Deep Clean+ : 3 minutes*	2 minutes et 40 secondes	3 minutes et 20 secondes



	Clean et Deep Clean+	White+	Gum health
<b>Comment brosser les dents</b>	Clean : Brossez chaque partie pendant 20 secondes.	Brossez chaque partie pendant 20 secondes,	Brossez chaque partie pendant 20 secondes,
	 	 	 
	Deep Clean+ : Brossez chaque partie pendant 30 secondes*.	puis, brossez les parties 7 et 8 pendant 20 secondes chacune.	puis, brossez les parties 7, 8, 9 et 10 pendant 20 secondes chacune.
	 	 	 

\* Remarque : Lors d'un brossage avec l'application Sonicare en mode Deep clean+, le temps de brossage est de 2 minutes.

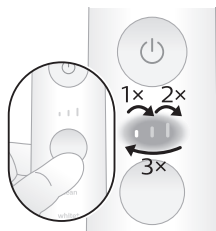
## Réglages d'intensité

Votre brosse à dents permet trois réglages d'intensité différents :

- intensité faible (une barre)
- Intensité moyenne (deux barres)
- intensité élevée (trois barres)

Lorsqu'elle est fixée au manche, la tête de brosse intelligente sélectionne automatiquement l'intensité recommandée. Pour modifier manuellement l'intensité, tournez le manche et appuyez sur le bouton mode/intensité.

Lorsque la brosse à dents est en marche, appuyez sur ce bouton pour modifier le réglage de l'intensité.



## Caractéristiques

- BrushPacer
- Capteur de pression
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Fonction EasyStart

### BrushPacer

La fonction BrushPacer vous signale à quel moment vous devez passer à la partie suivante de vos dents en modifiant brièvement la vibration.

La brosse à dents s'éteint automatiquement à la fin du brossage.

### Capteur de pression

Votre brosse à dents Philips Sonicare mesure la pression que vous exercez lors du brossage afin de protéger vos dents et vos gencives.

Si vous exercez une pression trop forte, la vibration du manche est modifiée jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.

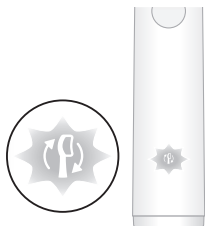
Remarque : Le capteur de pression est activé lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

### Rappel de remplacement de la tête de brosse

Pour cela, il mesure ce qui suit, au fil des brossages :

- La pression générale que vous exercez pendant le brossage
- La durée totale de brossage effectué avec la tête de brosse

Lorsque la tête de brosse n'est plus efficace, le rappel de remplacement de la tête de brosse clignote en orange et le manche émet une série de signaux sonores de différentes tonalités.



Remarque : La fonction de rappel de remplacement de tête de brosse est activée lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

## Fonction EasyStart

La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance du manche au fil des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

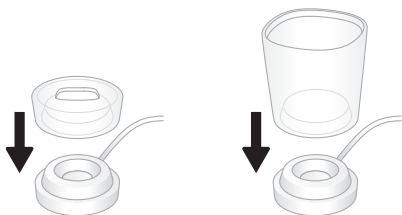
La fonction EasyStart fonctionne avec tous les modes.

Remarque : La fonction EasyStart est désactivée lorsque vous recevez le produit. Pour activer la fonction EasyStart, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

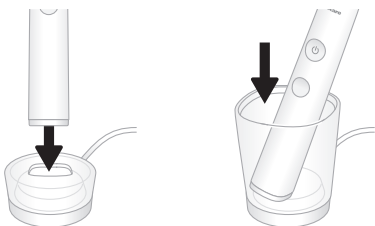
## Charge et niveau de la batterie

### Charge sur le socle du chargeur

- 1 Branchez le cordon du socle de charge sur une prise électrique.
- 2 Placez le support de charge ou le verre de charge sur le socle de charge.



- 3** Placez le manche sur le support ou le verre de charge.



- 4** Le chargeur charge entièrement votre brosse à dents.

Le manche se charge lorsque l'indicateur de batterie clignote en blanc. Lorsque le manche est entièrement chargé, l'indicateur de batterie s'allume en blanc pendant 30 secondes, puis s'éteint.

Remarque : Votre manche est chargé pour sa première utilisation. Après la première utilisation, chargez-le pendant au moins 24 heures.

### Charge avec le coffret de voyage\*

\* Remarque : Selon le modèle acheté, il est possible que le coffret de charge de voyage ne soit pas inclus.

- 1 Retirez le câble USB du bas du coffret de voyage.
- 2 Connectez le coffret de voyage à une prise d'une puissance d'entrée de 5 V CC avec :
  - L'adaptateur USB fourni
  - un port USB standard de PC homologué UL ou certifié ANSI/UL 60950-1, ou

- une alimentation homologuée UL ou certifiée ANSI/UL 60950-1 avec port de sortie USB, ou
- une alimentation homologuée UL ou certifiée 1310 de classe 2.

**Important : L'adaptateur mural doit être une source de sécurité à très basse tension compatible avec les spécifications électriques indiquées au bas de l'appareil.**

**3** Le coffret de voyage charge entièrement votre brosse à dents.

### Niveau de la batterie (manche placé sur le chargeur branché)

Lorsque le manche est placé sur le chargeur ou dans le coffret de voyage, le voyant de charge indique le niveau de charge de la batterie.

État de la batterie	Voyant de charge
Charge	Clignote en blanc
Pleine	S'allume en blanc pendant 30 secondes, puis s'éteint.

### Niveau de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

Lorsque vous allumez le manche, le voyant de charge situé en bas du manche indique l'état de la batterie.

État de la batterie	Voyant de charge	Son
Pleine	Allumé en blanc	-
Partiellement pleine	Clignote en blanc	-
Faible	Clignote en orange	Le manche émet 3 signaux sonores
Vide	Clignote en orange	Le manche émet deux séries de cinq signaux sonores

## Activation ou désactivation de fonctionnalités

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctionnalités suivantes de votre brosse à dents :

- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Capteur de pression

Étape 1 : Placez le manche sur le support ou le verre de charge.



Étape 2 : Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant les durées suivantes :

Fonction EasyStart	Rappel de remplacement de la tête de brosse	Capteur de pression
3 secondes	Jusqu'à 5 secondes	Jusqu'à 7 secondes
↓	↓	↓



Étape 3 : Relâchez le bouton marche/arrêt lorsque vous entendez

1 signal sonore	1 signal sonore, puis 2 signaux sonores	1 signal sonore, 2 signaux sonores, puis 3 signaux sonores
↓	↓	↓



Si le voyant de charge clignote 2 fois en blanc et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité croissante, la fonction est activée.

OU



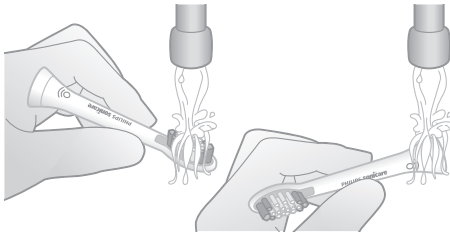
Si le voyant de charge clignote 1 fois en blanc et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité décroissance, la fonction est désactivée.

## Nettoyage

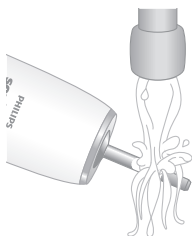
- Toutes les pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide ou rincées à l'eau tiède.



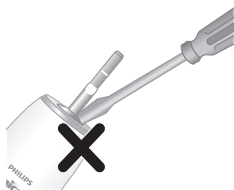
- Retirez la tête de brosse du manche et rincez-la soigneusement.



- Rincez l'ensemble du manche, en particulier la fixation avec la tête de brosse, au moins une fois par semaine.



**Attention : N'appuyez pas sur l'anneau en caoutchouc de la partie supérieure du manche. Nettoyez délicatement autour de l'anneau.**



### Précautions :

- Ne mettez pas au lave-vaisselle la tête de brosse, le capuchon de voyage, le manche, le chargeur ni le coffret de voyage.
- Ne nettoyez pas le manche à l'aide d'alcool isopropylique, de vinaigre, d'eau de Javel ni d'autres nettoyants ménagers, ces produits pouvant entraîner une décoloration.
- Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles pour nettoyer les têtes de brosse, car cela peut provoquer des dommages.

### Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.



## Foire aux questions

Question	Réponse
Puis-je laisser ma brosse à dents Sonicare sur le chargeur entre chaque brossage ?	Oui, vous pouvez toujours laisser votre brosse à dents Philips Sonicare sur un chargeur branché. Cela n'a pas de répercussions sur la durée de vie de la batterie.
D'autres têtes de brosse conviennent-elles à ma brosse à dents Philips Sonicare ?	Toutes les têtes de brosse à dents électriques Philips Sonicare qui se fixent sur votre brosse à dents conviennent. Toutefois, elles ne sont pas toutes équipées de la technologie BrushSync. Vous pouvez reconnaître les têtes de brosse équipées de la technologie BrushSync grâce à l'icône située à la base de la tête de brosse.
À quelle fréquence dois-je remplacer ma tête de brosse ?	Nous vous conseillons de remplacer la tête de brosse Philips Sonicare après trois mois d'utilisation (sur la base de deux brossages de deux minutes par jour). La fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse vous prévient également lorsqu'il est temps de remplacer la tête de brosse.
Ma brosse à dents Philips Sonicare est-elle étanche ?	Oui, votre brosse à dents Philips Sonicare est étanche. Cependant, ne lavez jamais votre manche au lave-vaisselle. Ne l'utilisez pas non plus sous la douche.

Question	Réponse
Quels sont les téléphones compatibles avec l'application Philips Sonicare ?	L'application Philips Sonicare est compatible avec les appareils Android OS et Apple iOS. Pour obtenir la version la plus récente de l'application Philips Sonicare, rendez-vous sur Android Play Store ou Apple App Store. Les appareils mobiles doivent être pourvus de la technologie Bluetooth 4.0 ou ultérieure.
Quelles autres brosses à dents Philips Sonicare puis-je utiliser avec l'application Philips Sonicare ?	Vous pouvez uniquement utiliser les brosses à dents Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 et Expert Results avec l'application Sonicare. Recherchez le symbole Bluetooth sur le recto de l'emballage.

## Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).
- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

## Retrait de la batterie rechargeable en fin de vie

### Avertissement

- Ne retirez la batterie rechargeable que lorsque vous mettez le manche au rebut.
- Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.
- Toute tentative de retrait de la batterie annulera la garantie.

Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou appelez le numéro gratuit 1-800-243-3050.

## Retrait de la batterie rechargeable

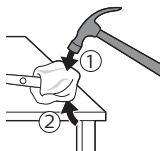
Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents Philips Sonicare ne s'allume plus.

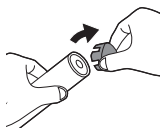


- 2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.

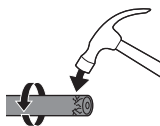


- 3** Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

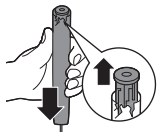
Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermoirs internes.



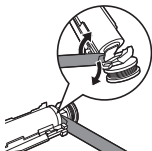
- 4** Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



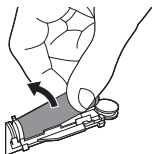
- 5** En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



- 6 Insérez le tournevis entre la batterie et le cadre noir en bas des composants internes. Puis, faites levier sous la batterie avec le tournevis pour retirer le dessus du cadre noir.

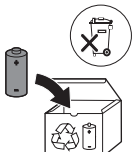


- 7 Insérez le tournevis entre l'extrémité inférieure de la batterie et le cadre noir pour rompre la languette métallique reliant la batterie au circuit imprimé. Ceci libèrera du cadre l'extrémité inférieure de la batterie.



- 8 Saisissez la batterie et retirez-la des composants internes pour rompre la deuxième languette métallique de la batterie.

**Attention : prenez garde de ne pas vous blesser les doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.**



- 9 Couvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Remarque : Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

### Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

## Introduzione

Congratulazioni per il vostro nuovo spazzolino elettrico Philips Sonicare! Rimozione profonda della placca, denti più bianchi e gengive più sane sono a portata di mano. Grazie alla combinazione di una tecnologia sonora delicata e funzioni di provata efficienza testate in laboratorio, lo spazzolino Sonicare vi garantisce ogni volta la migliore pulizia. Ulteriore supporto insieme alla registrazione del prodotto sono disponibili all'indirizzo:

<http://www.philips.com/welcome>.

Benvenuti nel mondo di Philips Sonicare!

## Uso previsto

Gli spazzolini elettrici della serie DiamondClean sono stati progettati per rimuovere la placca aderente e i residui di cibo dai denti, al fine di contrastare la formazione della carie, nonché migliorare e mantenere la salute orale. Essi sono destinati all'uso domestico. L'uso da parte dei bambini deve avvenire sempre con la supervisione di un adulto.

## Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

**Nota:** Gli accessori e le funzionalità possono variare a seconda del modello. Ad esempio, alcuni modelli dispongono di un igienizzatore o sono dotati di tecnologia Bluetooth.

## **Pericolo**

- Mantenete il caricabatterie e/o l'igienizzatore lontano dall'acqua. NON appoggiate o riponete l'apparecchio dove potrebbe cadere nel lavandino o nella vasca.
- Non immergete il caricabatterie e/o l'igienizzatore in acqua o in altri liquidi.
- Dopo la pulizia, accertatevi che il caricabatterie e/o l'igienizzatore sia completamente asciutto prima di collegarlo alla presa di corrente.

## **Avvertenza**

- Questo apparecchio può essere usato da bambini e persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.



- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Se una qualsiasi parte dell'apparecchio risulta danneggiata (testina dello spazzolino, impugnatura, caricabatterie e/o igienizzatore), non utilizzatela.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, buttate via il caricabatterie e/o l'igienizzatore.
- Sostituite sempre il caricabatterie e/o l'igienizzatore con uno originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Se l'apparecchio è danneggiato, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro Paese (vedere 'Garanzia e assistenza').
- Tenete il cavo lontano da superfici calde.
- Non utilizzate il caricabatterie e/o l'igienizzatore in esterni o in prossimità di superfici calde.

## Attenzione

- non lavate la testina, l'impugnatura, il caricabatterie, il coperchio del caricabatterie e/o l'igienizzatore in lavastoviglie.
- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare l'apparecchio.
- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui per più di una settimana. Rivolgetevi al vostro dentista anche se avvertite disagio o dolore quando usate questo apparecchio.
- Questo apparecchio Philips è conforme agli standard di sicurezza sui dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore dell'apparecchio prima dell'uso.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare questo apparecchio.

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di denti, gengive e lingua. Non utilizzatelo per scopi diversi. Interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico qualora avvertiate disagio o dolore.
- Questo apparecchio è assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.
- Utilizzate esclusivamente le testine consigliate da Philips Sonicare.
- Non utilizzate l'apparecchio in presenza di setole rovinate o piegate. Sostituite la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima in presenza di segni di usura.
- Se il dentifricio utilizzato contiene perossido, bicarbonato di sodio o bicarbonato (impiegati di solito per i dentifrici sbiancanti), pulite accuratamente la testina dello spazzolino con acqua e sapone dopo ogni uso, onde evitare di danneggiare la parte in plastica.

- Evitare il contatto diretto con prodotti contenenti oli essenziali o olio di cocco. Il contatto potrebbe causare il distacco di ciuffi di setole.

## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

## Direttiva sull'apparecchiatura radio

Con la presente, Philips dichiara che gli spazzolini elettrici con interfaccia a radiofrequenza (Bluetooth) sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE.

L'intero testo della Dichiarazione europea di conformità è disponibile al seguente indirizzo: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

L'interfaccia a radiofrequenza in questo prodotto funziona a 13,56 MHz.

La potenza RF massima trasmessa dall'apparecchio è di 30,16 dBm.

## Lo spazzolino da denti Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Cappuccio igienico da viaggio
- 2 Testine intelligenti\*
- 3 Impugnatura
- 4 Pulsante on/off
- 5 Spia di intensità
- 6 Pulsante di modalità/intensità
- 7 Modalità
- 8 Spia di promemoria sostituzione testina
- 9 Indicazione della batteria
- 10 Bicchiere di ricarica
- 11 Supporto di ricarica
- 12 Base di ricarica
- 13 Custodia da viaggio (per la ricarica)\*

## 14 Adattatore USB da parete\*

\* Nota: il contenuto della confezione potrebbe variare a seconda al modello acquistato.

## App Sonicare - Messa in funzione

L'app Sonicare si abbina con il vostro spazzolino per fornirvi un'esperienza connessa. Connettendo lo spazzolino al vostro account dell'app Sonicare, sarete in grado di:

- Esaminare facilmente il report dei progressi per scoprire come migliorare il vostro programma di pulizia
- Ricevere consigli e suggerimenti personalizzati per occuparvi della vostra salute orale

Per iniziare a utilizzare l'app Sonicare:

- 1 Scaricate l'app Sonicare sul vostro telefono
- 2 Aprite l'app e seguite i passaggi guidati
- 3 Abbinare lo spazzolino all'app
- 4 Create il vostro account
- 5 Completate l'aggiornamento del firmware, se richiesto, per accedere ai miglioramenti e alle funzionalità più recenti.
- 6 Spazzolate i denti regolarmente

Siete pronti per iniziare la vostra esperienza connessa. Assicuratevi di lavarvi i denti regolarmente. Potete ricevere aggiornamenti per migliorare la vostra salute orale.

**Nota:** Assicuratevi che il Bluetooth del vostro telefono sia attivato quando utilizzate l'app. Lo spazzolino utilizza la connessione Bluetooth per trasferire all'app i dati relativi alla pulizia dei denti. Per eventuali domande sul motivo per cui vengono raccolti i dati relativi alla pulizia dei denti, leggete l'Informativa sulla privacy di Sonicare, disponibile durante l'intero processo di configurazione dell'app.

## App Sonicare: per monitorare e migliorare la vostra salute orale

Lo spazzolino elettrico Sonicare è dotato di sensori intelligenti che vi forniscono dei feedback sulle vostre abitudini di pulizia, tra cui:

- Sessioni di pulizia giornaliere
- Tempo dedicato a ciascuna sessione di pulizia

## 118 Italiano

- Pressione di spazzolamento applicata
- Promemoria di sostituzione testina (in base all'uso effettivo)

L'app Sonicare raccoglie i dati forniti dai sensori intelligenti e registra le vostre abitudini di pulizia dei denti nel corso del tempo.

Ognuna delle caratteristiche disponibili nell'app ha lo scopo di aiutarvi a comprendere le vostre abitudini di pulizia dei denti e vi fornisce semplici consigli per migliorare e mantenere la vostra salute orale. Riceverete informazioni personalizzate sulla pulizia attraverso l'app Sonicare.

## Testine

Per verificare il modello di spazzolino di cui disponete, controllate l'etichetta nella parte inferiore della testina. Il simbolo nella parte inferiore della testina indica che si tratta di una testina intelligente, dotata della tecnologia BrushSync.



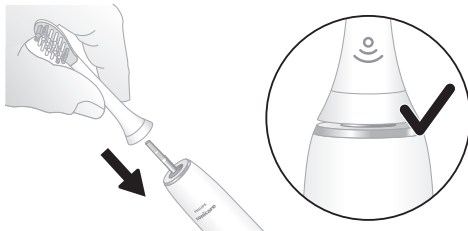
<b>Nome della testina</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Etichetta della testina</b>	C3	W3	G3
<b>Vantaggio</b>	Rimozione di placca	Rimozione di placca e macchie	Gengive più sane

Per esplorare la nostra gamma completa di testine, andate all'indirizzo [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) per ulteriori informazioni.

## Utilizzo dello spazzolino da denti Philips Sonicare

### Istruzioni d'uso

- 1 Spingete lo spazzolino con fermezza sull'impugnatura. Inumidite le setole e applicate il dentifricio.

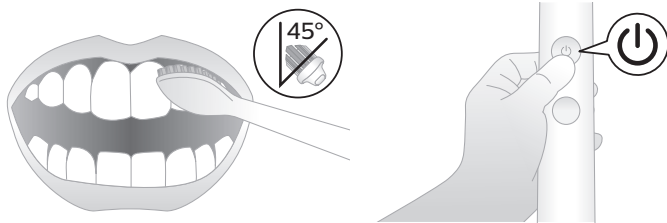


Nota: è normale che vi sia un piccolo spazio fra la testina e l'impugnatura. Questo spazio consente alla testina di vibrare correttamente.

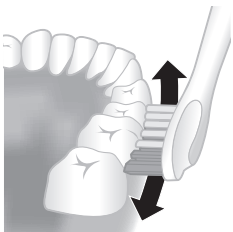
- 2 Posizionate le setole dello spazzolino sui denti con una leggera angolazione ( $45^\circ$ ), quindi applicate una leggera pressione affinché le setole raggiungano le gengive o il bordo gengivale.

Nota: mantenete sempre il centro della testina a contatto con i denti.

- 3 premere il pulsante on/off per accendere lo spazzolino Philips Sonicare.

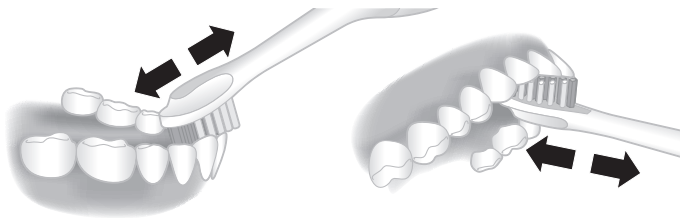


- 4 Per ottimizzare l'efficacia di Philips Sonicare, esercitate solo una leggera pressione e lasciate che lo spazzolino lavori per voi senza dover spazzolare. Muovete delicatamente lo spazzolino avanti e indietro, in modo che le setole più lunghe raggiungano lo spazio interdentale. Procedete in questo modo per tutto il ciclo di pulizia.



Nota: sono disponibili (vedere 'Modalità di utilizzo') diverse modalità.

- 5 Per pulire le superfici interne degli incisivi, inclinare l'impugnatura dello spazzolino in posizione semiverticale e spazzolare varie volte ogni dente.



Nota:

- Una variazione di vibrazione nell'impugnatura vi avverte quando la pressione (vedere 'Sensore della pressione') esercitata è eccessiva.
- Il vostro Spazzolino Philips Sonicare può essere utilizzato in sicurezza su apparecchi ortodontici, modifiche e restauri dentali (otturazioni, corone, faccette)
- Non utilizzate il vostro spazzolino elettrico sotto la doccia.



## Tecnologia BrushSync

La tecnologia BrushSync consente alle testine di comunicare con l'impugnatura tramite un microchip. Il simbolo nella parte inferiore della testina indica che è dotata della tecnologia BrushSync e che abilita le seguenti funzioni:

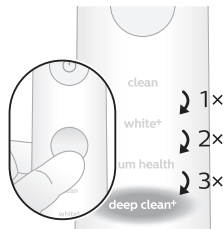
- Abbinamento modalità testina
- Promemoria di sostituzione testina

## Modalità di utilizzo

Il vostro spazzolino elettrico è dotato di 4 differenti modalità: Clean, White+, Gum Health e Deep Clean+.

A seconda della testina intelligente utilizzata, la tecnologia BrushSync selezionerà automaticamente la modalità e l'intensità ottimali.

Per cambiare manualmente la modalità, premete il pulsante di modalità/intensità mentre lo spazzolino è spento con la testina attaccata.



\* Nota:

- Tutte le testine funzionano con ciascuna modalità.
- Quando lo spazzolino Philips Sonicare viene impiegato per studi clinici, deve essere usato ad intensità elevata, con la funzione EasyStart spenta.

## Abbinamento modalità testina

Le testine con tecnologia BrushSync sono dotate di un microchip che comunica con l'impugnatura e si abbina automaticamente con la modalità e l'intensità consigliate.

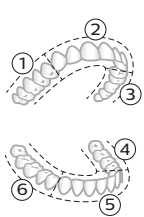
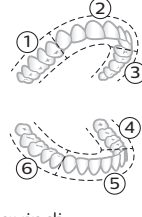
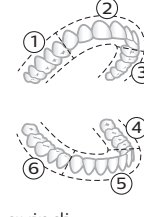
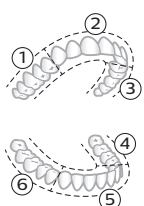
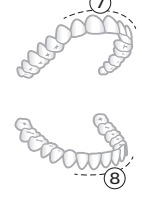
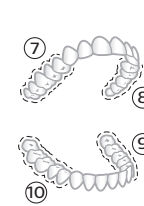
Nota: se cambiate la modalità/l'intensità, la testina memorizza l'ultima impostazione utilizzata. Le modalità/intensità consigliate sono disponibili in "Modalità di utilizzo", se desiderate utilizzare le impostazioni consigliate.

## Abbinamento modalità testina

Le testine con tecnologia BrushSync sono dotate di un microchip che comunica con l'impugnatura e si abbina automaticamente con la modalità e l'intensità consigliate.

Nota: se cambiate la modalità/l'intensità, la testina memorizza l'ultima impostazione utilizzata. Se desiderate lavare i denti con le impostazioni consigliate, fate riferimento alla tabella seguente per la modalità o l'intensità consigliata.

	<b>Clean e Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Vantaggio</b>	Rimozione di placca	Rimozione di placca e macchie dalla superficie	Rimozione di placca e massaggio di gengive
<b>Livello di intensità consigliata</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Livello di intensità consigliato</b>	3	3	3
<b>Tempo di pulizia totale</b>	Clean: 2 minuti Deep Clean+: 3 minuti*	2 minuti e 40 secondi	3 minuti e 20 secondi

	<b>Clean e Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Come pulire i denti</b>	Clean: spazzolate ciascun segmento per 20 secondi	Spazzolate ciascun segmento per 20 secondi,	Spazzolate ciascun segmento per 20 secondi,
			
	Deep Clean+: spazzolate ciascun segmento per 30 secondi*	quindi spazzolate i segmenti 7 e 8 per 20 secondi ciascuno.	quindi spazzolate i segmenti 7, 8, 9 e 10 per 20 secondi ciascuno.
			

\*Nota: quando si utilizza l'app Sonicare in modalità Deep Clean+, il tempo per la pulizia dei denti sarà di 2 minuti.

## Impostazioni dell'intensità

Il vostro spazzolino elettrico è dotato di 3 impostazioni di intensità:

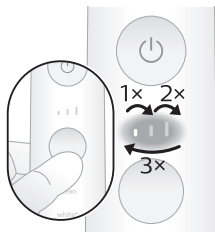
- intensità scarsa (una barra)
- intensità media (due barre)

## 124 Italiano

- intensità alta (tre barre)

Quando è attaccata all'impugnatura, la testina intelligente selezionerà automaticamente l'intensità consigliata. Per modificare manualmente l'intensità, accendete l'impugnatura e premete il pulsante modalità/intensità.

Mentre lo spazzolino è acceso, premete questo pulsante per cambiare l'impostazione dell'intensità



## Caratteristiche

- BrushPacer
- Sensore della pressione
- Promemoria di sostituzione testina
- EasyStart

### BrushPacer

La funzione BrushPacer indica attraverso una piccola variazione nella vibrazione quando è necessario passare alla sezione successiva dei denti.

Lo spazzolino si spegne automaticamente al termine della sessione di pulizia.

### Sensore della pressione

Lo spazzolino Philips Sonicare misura la pressione applicata durante la pulizia per proteggere denti e gengive.

Se applicate troppa pressione, l'impugnatura cambierà la vibrazione fino a quando non ridurrete la pressione.

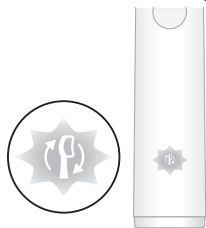
**Nota:** il prodotto viene fornito con il sensore di pressione attivato. Per disattivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

## Promemoria di sostituzione testina

Con il passare del tempo, l'impugnatura terrà traccia dell'usura della testina intelligente misurando:

- La pressione generale applicata durante la pulizia
- La durata totale della pulizia con la testina

Una volta che la testina non è più efficace, il promemoria di sostituzione testina lampeggerà in ambra e l'impugnatura emetterà una serie di toni e segnali acustici.



Nota: il prodotto viene fornito con la funzione del promemoria di sostituzione testina attivata. Per disattivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

## EasyStart

La funzione EasyStart aumenta gradualmente la potenza dell'impugnatura per i primi 14 di pulizia per agevolare la familiarizzazione con l'uso dello spazzolino Philips Sonicare.

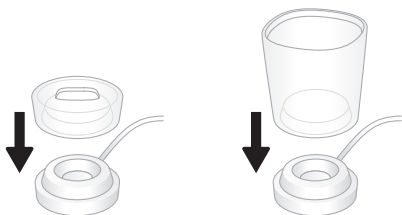
La funzione EasyStart può essere utilizzata in tutte le modalità.

Nota: il prodotto viene fornito con la funzione EasyStart disattivata. Per attivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

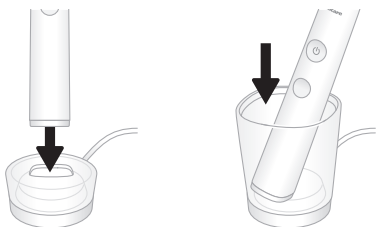
## Ricarica e stato della batteria

### Ricarica sulla base

- 1 Collegare il cavo della base di ricarica a una presa elettrica.
- 2 Posizionare il supporto o il vetro di ricarica sulla base di ricarica.



- 3** Posizionate l'impugnatura sul supporto di ricarica o sul vetro di ricarica.



- 4** Il caricabatterie caricherà il vostro spazzolino fino a quando non è completamente carico.

L'impugnatura è in carica quando l'indicazione della batteria lampeggia in bianco. Quando l'impugnatura è completamente carica, l'indicazione della batteria si accende in bianco per 30 secondi e poi si spegne.

**Nota:** l'impugnatura viene fornita pre-caricata per il primo utilizzo. Dopo il primo utilizzo, ricaricare per almeno 24 ore.

### Ricarica con la custodia da viaggio\*

\*Nota: la custodia da viaggio per la ricarica potrebbe non essere inclusa a seconda del modello acquistato.

- 1** Prendete il cavo USB dalla parte inferiore della custodia da viaggio per la ricarica.
- 2** Collegate la custodia da viaggio a una presa di corrente da 5 V CC o tramite:

- L'adattatore USB fornito
- un connettore USB standard di PC omologato UL o certificato ANSI/UL 60950-1 o
- un alimentatore omologato UL o certificato ANSI/UL 60950-1 con porta di uscita USB o
- un'alimentazione omologata UL o certificata 1310 di classe 2.

**Importante: l'adattatore da parete deve essere una fonte di alimentazione sicura a bassissima tensione, compatibile con i valori nominali indicati alla base del dispositivo.**

**3** La custodia da viaggio ricarica il vostro spazzolino fino a quando non sarà completamente carico.

### Stato della batteria (impugnatura posizionata sul caricabatterie collegato)

Quando l'impugnatura è posizionata sul caricabatterie o nella custodia da viaggio, l'indicazione della batteria comunicherà il livello della batteria.

Stato della batteria	Indicazione della batteria
In carica	Lampeggia in bianco
Carica	Si accende in bianco per 30 secondi e poi si spegne.

### Stato della batteria (quando l'impugnatura non è posizionata sul caricabatterie)

Quando si accende l'impugnatura, la spia della batteria nella parte inferiore dell'impugnatura indicherà lo stato della batteria.

Stato della batteria	Indicazione della batteria	Suono
Carica	Accesa fisso in bianco	-
Parzialmente carica	Lampeggia in bianco	-

Bassa	Lampeggia in ambra	L'impugnatura emette 3 segnali acustici
Scarica	Lampeggia in ambra	L'impugnatura emette 2 serie di 5 segnali acustici

## Attivazione o disattivazione funzioni

È possibile attivare o disattivare le seguenti funzioni dello spazzolino:

- EasyStart
- Promemoria di sostituzione testina
- Sensore della pressione

Passo 1: Posizionate l'impugnatura sul supporto di ricarica o sul vetro di ricarica.



Passo 2: tenete premuto il pulsante di alimentazione per:

EasyStart	Promemoria di sostituzione testina	Sensore della pressione
3 secondi	Fino a 5 secondi	Fino a 7 secondi



Passo 3: rilasciate il pulsante di alimentazione quando sentite

1 segnale	1 segnale e poi 2 segnali	1 segnale, 2 segnali e quindi 3 segnali
-----------	---------------------------	---







Se l'indicazione della batteria lampeggia 2 volte in bianco e vengono emessi 3 toni in ordine crescente, significa che la funzione è stata attivata.

---

OPPURE

---



Se l'indicazione della batteria lampeggia una volta in bianco e vengono emessi 3 toni in ordine decrescente, significa che la funzione è stata disattivata.

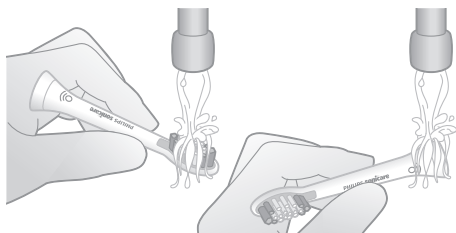
---

## Pulizia

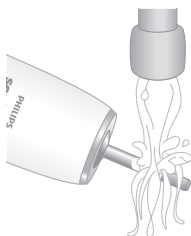
- Tutte le parti possono essere pulite con un panno umido o risciacquate con acqua calda.



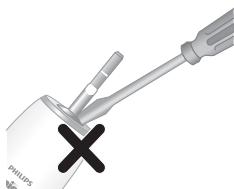
- Rimuovete la testina dall'impugnatura e risciacquatela accuratamente.



- Risciacquate l'intera impugnatura, soprattutto nell'attacco della testina, almeno una volta alla settimana.



**Attenzione: non spingete sulla guarnizione in gomma nella parte alta dell'impugnatura. Pulite delicatamente intorno alla guarnizione in gomma.**



### **Avvertenze:**

- non lavate la testina, il cappuccio da viaggio, l'impugnatura, il caricabatterie o la custodia da viaggio in lavastoviglie.
- Non utilizzate alcol isopropilico, aceto, candeggina o qualsiasi altro prodotto per la pulizia domestica per pulire l'impugnatura perché potrebbe causarne lo scolorimento.
- Togliere sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- Non utilizzate oli essenziali per pulire le testine perché potrebbero danneggiarsi.

### **Conservazione**

Se pensate di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, disinseritelo dalla presa di corrente, pulitelo e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole.

## Domande frequenti

Domanda	Risposta
Posso lasciare il mio Sonicare sul caricabatterie tra ciascun ciclo di pulizia?	Sì, potete tenere il vostro spazzolino Philips Sonicare su un caricabatterie collegato. Ciò non influisce sulla durata delle batterie.
Altre testine possono adattarsi al mio spazzolino Philips Sonicare?	Tutte le testine di spazzolini elettrici Philips Sonicare che si agganciano sono adatte al vostro spazzolino. Tuttavia, non tutte sono dotate della tecnologia BrushSync. Potete identificare la testina con tecnologia BrushSync dall'icona alla base della testina.
Con quale frequenza devo sostituire la mia testina?	Vi consigliamo di sostituire la testina Philips Sonicare dopo 3 mesi di utilizzo (in base a una pulizia di due volte al giorno per 2 minuti ogni sessione). Anche il promemoria di sostituzione testina vi segnalerà quando è il momento di sostituire la testina.
Il mio spazzolino Philips Sonicare è impermeabile?	Sì, il vostro spazzolino Philips Sonicare è impermeabile. Tuttavia, non mettete mai l'impugnatura in lavastoviglie per pulirla. Non utilizzatela sotto la doccia.
Quali telefoni sono compatibili con l'app Philips Sonicare?	L'app Philips Sonicare supporta Android OS e Apple iOS. Per la versione più aggiornata dell'app Philips Sonicare, visitate il sito Android Play Store o Apple App Store. I dispositivi mobili devono avere Bluetooth 4.0 o versione successiva.

Domanda	Risposta
Quali altri spazzolini Philips Sonicare posso usare con l'app Philips Sonicare?	Potete usare solo gli spazzolini Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 ed ExpertClean con l'app Sonicare. Cercate il simbolo Bluetooth sul pannello frontale della confezione.

## Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata che non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE). Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

## Rimozione della batteria ricaricabile alla fine del ciclo di vita

### Avvertenza

- quando smaltite l'impugnatura, rimuovete solo la batteria ricaricabile.
- Prima di rimuovere la batteria accertatevi che sia completamente scarica.
- Qualsiasi tentativo di rimuovere la batteria invaliderà la garanzia.

Per assistenza, visitate il nostro sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o chiamate il numero verde 1-800-243-3050.

## Rimozione della batteria ricaricabile

Avvertenza: prima di provvedere allo smaltimento dell'apparecchio, rimuovete la batteria ricaricabile. Prima di rimuovere la batteria accertatevi che sia completamente scarica.

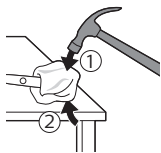
Per rimuovere la batteria ricaricabile, sono necessari un asciugamano o un panno, un martello e un cacciavite a testa piatta (standard). Osservate le precauzioni di sicurezza di base per eseguire la procedura descritta di seguito. Proteggete gli occhi, le mani, le dita e la superficie su cui lavorate.

- 1 Per scaricare completamente la batteria ricaricabile, rimuovete l'impugnatura dal caricabatterie, accendete Philips Sonicare e lasciatelo in funzione fino all'arresto. Ripetete questo passaggio finché Philips Sonicare non si accende più.



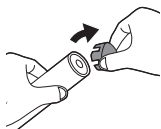
- 2 Rimuovete la testina dello spazzolino. Coprite l'intera impugnatura con un asciugamano o un panno.

## 134 Italiano

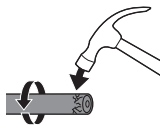


- 3** Tenete la parte superiore dell'impugnatura con una mano e colpite l'alloggiamento dell'impugnatura 1 cm circa sopra l'estremità inferiore. Colpite fermamente con un martello tutti e 4 i lati per espellere il cappuccio.

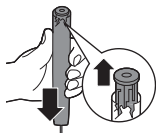
Nota: potrebbero essere necessari più colpi per rompere le connessioni interne.



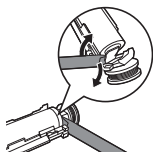
- 4** Rimuovete il cappuccio dall'impugnatura dello spazzolino. Se non riuscite ad estrarre facilmente il cappuccio dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando il cappuccio non viene rilasciato.



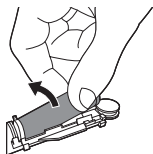
- 5** Tenendo l'impugnatura al contrario, premete la parte metallica verso il basso su una superficie rigida. Se i componenti interni non escono facilmente dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando non vengono rilasciati.



- 6** Inserite il cacciavite tra la batteria e la cornice nera presente nella parte inferiore dei componenti interni. Quindi, estraete il cacciavite dalla batteria per rompere la parte inferiore della cornice nera.

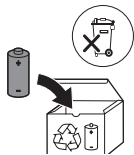


- 7** Inserite il cacciavite tra il fondo della batteria e il riquadro nero per rompere la linguetta metallica che collega la batteria alla scheda a circuiti stampati verde. Questo consentirà il rilascio dell'estremità inferiore della batteria dalla cornice.



- 8** Afferrate la batteria ed estraetela dai componenti interni per rompere la seconda linguetta della batteria in metallo.

**Attenzione: i bordi delle linguette della batteria sono taglienti, quindi occorre prestare attenzione in modo da evitare lesioni alle dita.**



- 9 Coprite i contatti della batteria con del nastro adesivo per evitare un potenziale corto circuito dovuto alla carica residua. La batteria ricaricabile ora può essere riciclata e il resto del prodotto può essere smaltito nel modo corretto.

Nota: per contribuire a preservare l'ambiente, non smaltire l'apparecchio tra i rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

### Limitazioni della garanzia

I termini della garanzia internazionale non coprono quanto segue:

- Testine.
- Danni causati dall'uso di parti di ricambio non autorizzate.
- I danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.



## Inleiding

Gefeliciteerd met uw nieuwe Philips Sonicare elektrische tandenborstel! Voortaan hebt u ongeëvenaarde tandplakverwijdering, wittere tanden en gezonder tandvlees binnen handbereik. Met Sonicare's combinatie van zachte sonische technologie en klinisch ontwikkelde en bewezen functies kunt u erop vertrouwen dat u telkens weer een optimaal reinigingsresultaat behaalt. Verdere ondersteuning en productregistratie vindt u op: <http://www.philips.com/welcome>.

Welkom bij Philips Sonicare-familie!

## Beoogd gebruik

Elektrische tandenborstels uit de DiamondClean-serie zijn bedoeld om tandplak en voedselresten van tanden te verwijderen, tandbederf te voorkomen en de mondgezondheid blijvend te verbeteren. Elektrische tandenborstels uit de DiamondClean-serie zijn bedoeld voor thuisgebruik. Gebruik door kinderen moet plaatsvinden onder toezicht van een volwassene.

## Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de informatie om de aanwijzingen later opnieuw te kunnen raadplegen.

Opmerking: De functies en meegeleverde accessoires verschillen per model. Sommige modellen hebben bijvoorbeeld een reiniger of zijn uitgerust met Bluetooth.

## **Gevaar**

- Houd de oplader en/of reiniger uit de buurt van water. Plaats of bewaar het apparaat niet in de buurt van een badkuip of wasbak waar het gemakkelijk in het water kan vallen of in het water geduwd of getrokken kan worden.
- Dompel de voet en de melkkan niet in water of een andere vloeistof.
- Controleer na het schoonmaken of de oplader en/of reiniger helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op het stopcontact.

## Waarschuwing

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet langer als het op enige wijze beschadigd is (opzetborstel, handvat van de tandenborstel, oplader en/of reiniger).
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, dankt u de oplader en/of reiniger af.

- Zorg er voor dat u de oplader en/of reiniger vervangt door een oplader en/of reiniger van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Als het apparaat beschadigd is, neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land (zie 'Garantie en ondersteuning').
- Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik de oplader en/of reiniger niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.

### **Let op**

- Maak de opzetborstel, het handvat, de oplader, de oplader kap en de reiniger niet schoon in de vaatwasmachine.
- Raadpleeg uw tandarts voordat u dit apparaat gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan.

- Raadpleeg uw tandarts als er na gebruik van dit apparaat ernstige tandvlesbloeding optreedt of als het tandvles nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 1 week hebt gebruikt. Raadpleeg uw tandarts ook als u ongemak of pijn ondervindt tijdens gebruik van dit apparaat.
- Dit Philips-apparaat voldoet aan de veiligheidseisen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteerd apparaat hebt, neemt u vóór gebruik van de AirFloss contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor de reiniging van tanden, tandvles en de tong. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden. Stop met het gebruik van het apparaat en neem contact op met uw arts als u ongemak of pijn ondervindt.

- Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door Philips Sonicare aanbevolen opzetborstels.
- Gebruik een opzetborstel niet als de borstelharen verbogen of geknakt zijn. Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of eerder indien deze tekenen van slijtage vertoont.
- Als uw tandpasta peroxide dan wel zuiveringszout of natriumbicarbonaat bevat (veelvoorkomend in witmakende tandpasta's), dient u de opzetborstel na ieder gebruik grondig schoon te maken met zeep en water. Hiermee voorkomt u mogelijke barsten in het plastic.
- Vermijd direct contact met producten die essentiële oliën of kokosolie bevatten. Dit contact kan ertoe leiden dat de borstelharen losraken.

## Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

## Radioapparatuur Richtlijn

Philips verklaart hierbij dat de elektrische tandenborstels met radiofrequentie-interface (Bluetooth) voldoen aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

De radiofrequentie-interface in dit product werkt bij 13,56 MHz.

Het maximale RF-vermogen dat wordt uitgezonden door het apparaat bedraagt +30,16 dBm.

## De Philips Sonicare (afb. 1)

- 1 Hygiënisch beschermkapje
- 2 Slimme opzetborstels\*
- 3 Handvat
- 4 Aan-uitknop
- 5 Intensiteitslampje
- 6 Modus/intensiteit-knop
- 7 Modi
- 8 Herinneringslampje voor vervanging opzetborstel
- 9 Batterij-indicatie
- 10 Oplaadglas
- 11 Oplaadstandaard
- 12 Oplaadstation
- 13 (Oplaad)reisetui\*
- 14 USB-verloopstekker\*

\* Opmerking: De inhoud van de doos kan variëren, afhankelijk van het model.

## Sonicare-app – Aan de slag

De Sonicare-app maakt verbinding met uw tandenborstel voor een connected poetservaring. Als u de tandenborstel aan het account van uw Sonicare-app koppelt, kunt u:

- uw voortgangsrapport bekijken en zien hoe u uw poetsgedrag kunt verbeteren, en
- persoonlijke tips en aanbevelingen ontvangen voor een goede mondverzorging.

De Sonicare-app gebruiken:

- 1 Download de Sonicare-app op uw telefoon
- 2 Open de app en volg de stapsgewijze instructies
- 3 Koppel uw tandenborstel met de app
- 4 Maak een account
- 5 Update de firmware (indien daarom wordt gevraagd) voor toegang tot de nieuwste verbeteringen en functies.
- 6 Poets regelmatig

U kunt nu beginnen met connected poetsen. Vergeet niet regelmatig te poetsen. U kunt updates ontvangen die u helpen uw mondverzorging te verbeteren.

Opmerking: Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon wanneer u de app gebruikt. Uw tandenborstel gebruikt de Bluetooth-verbinding om uw poetsgegevens naar de app te verzenden. Lees de privacyverklaring van Sonicare als u wilt weten waarom wij uw poetsgegevens verzamelen. Deze privacyverklaring is tijdens elke stap van de appconfiguratie beschikbaar.

## Sonicare-app – Uw mondverzorging bijhouden en verbeteren

Uw elektrische tandenborstel van Sonicare is voorzien van slimme sensoren om feedback te geven over uw poetsgedrag, zoals:

- Het aantal poetsbeurten per dag
- De tijd die aan elke poetsbeurt wordt besteed
- De gebruikte poetsdruk
- Vervangingsherinnering voor de opzetborstel (op basis van werkelijk gebruik)



De Sonicare-app verzamelt de gegevens van de slimme sensoren en houdt uw poetsgedrag over een langere periode bij.

Alle functies in de app zijn bedoeld om u inzicht te geven in uw poetsgedrag en om eenvoudige aanbevelingen te geven voor een blijvend betere mondverzorging. U ontvangt uw persoonlijke poetsinformatie in de Sonicare-app.

## Opzetborstels

Wilt u weten wat voor type opzetborstel u hebt, controleer dan de aanduiding aan de onderkant van de opzetborstel. Het symbool aan de onderkant van de opzetborstel geeft aan dit een slimme opzetborstel is, uitgerust met BrushSync-technologie.



<b>Naam van opzetborstel</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Aanduiding op opzetborstel</b>	C3	W3	G3
<b>Voordeel</b>	Tandplakverwijdering	Verwijdering van tandplak en verkleuring	Gezonder tandvlees

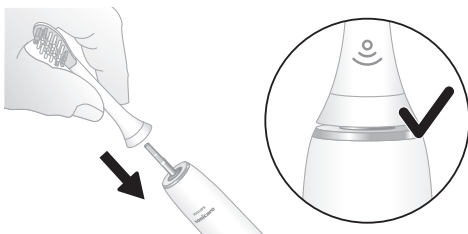
Wilt u ons volledige assortiment opzetborstels verkennen, ga dan voor meer informatie naar [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads).

## De Philips Sonicare gebruiken

### Poetsinstructies

- 1 Druk de opzetborstel stevig op het handvat. Maak de borstelharen nat en doe er tandpasta op.

## 146 Nederlands

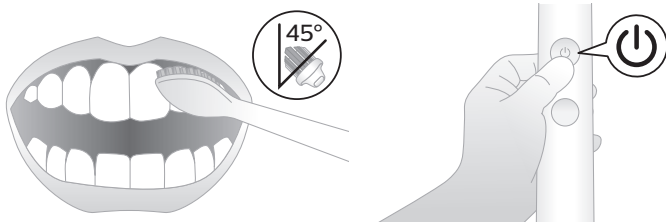


Opmerking: Het is normaal dat er een kleine opening zit tussen de opzetborstel en het handvat. Zo kan de opzetborstel goed trillen.

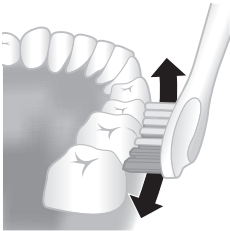
- 2 Plaats de haren van de tandenborstel onder een lichte hoek (45 graden) tegen de tanden. Oefen lichte druk uit, zodat de haren tegen de tandvleesrand of vlak daaronder komen.

Opmerking: Zorg dat het midden van de opzetborstel altijd in contact is met de tanden.

- 3 Druk op de aan-uitknop om de Philips Sonicare in te schakelen.

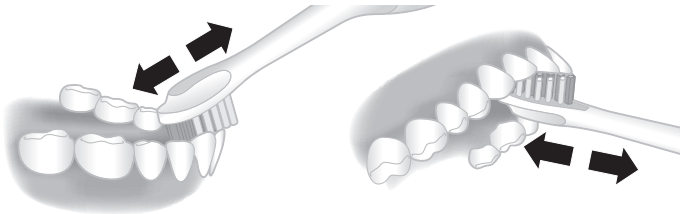


- 4 U krijgt de beste poetsresultaten met de Philips Sonicare als u slechts lichte druk uitoefent en niet schrobt. Laat de Philips Sonicare het werk doen. Beweeg de opzetborstel voorzichtig kleine stukjes heen en weer over de tanden zodat de langere haren tussen de tanden komen. Ga de volledige poetsbeurt zo door.



Opmerking: Er zijn verschillende poetsstanden beschikbaar (zie 'Poetsstanden').

- 5 Houd voor het poetsen van de binnenkant van de voortanden het handvat van de tandenborstel iets meer rechtop en maak op elke tand een paar overlappende verticale poetsbewegingen.



Opmerking:

- Wanneer u te veel druk (zie 'Druksensor') uitoefent tijdens het poetsen, voelt u een verandering in trilling in het handvat.
- Uw Philips Sonicare-tandenborstel is veilig te gebruiken op beugels, tandheelkundige aanpassingen en tandheelkundige restauraties (vullingen, kronen, facings).
- Gebruik uw elektrische tandenborstel niet onder de douche.

## BrushSync-technologie

Met BrushSync-technologie kunnen uw opzetborstels met het handvat communiceren met behulp van een microchip. Het symbool aan de onderkant van de opzetborstel geeft aan dat deze uitgerust is met BrushSync-technologie. Dit maakt de volgende functies mogelijk:

- Koppeling opzetborstel-modus

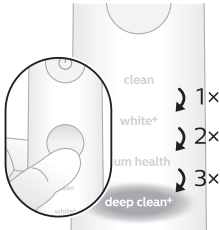
- Vervangingsherinnering opzetborstel

## Poetsstanden

Uw elektrische tandenborstel heeft 4 verschillende poetsstanden: clean, white+, gum health en deep clean+.

Afhankelijk van de slimme opzetborstel die u gebruikt, worden automatisch de optimale stand en intensiteit geselecteerd door de BrushSync-technologie.

U kunt handmatig een andere poetsstand selecteren door op de poetsstand/intensiteit-knop te drukken als de tandenborstel is uitgeschakeld en de opzetborstel is geplaatst.



**\* Opmerking:**

- Alle opzetborstels werken met elke poetsstand.
- Wanneer u de Philips Sonicare-tandenborstel gebruikt voor klinisch onderzoek, moet de tandenborstel op hoge intensiteit worden gebruikt. Schakel daarbij de EasyStart-functie uit.

## Koppeling opzetborstel-modus

Opzetborstels met BrushSync-technologie zijn uitgerust met een microchip die communiceert met het handvat en die het handvat automatisch koppelt aan de aanbevolen poetsstand en intensiteit.

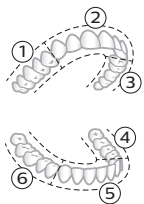
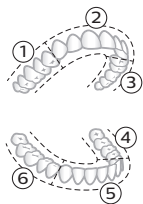
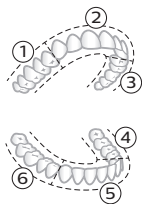
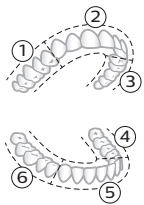
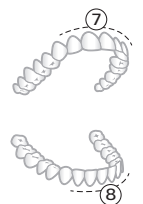
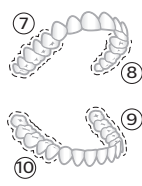
Opmerking: Als u van poetsstand/intensiteit verandert, onthoudt de opzetborstel de instelling die als laatste is gebruikt. Als u wilt poetsen met de aanbevolen instelling, kunt u de aanbevolen poetsstand/intensiteit vinden bij 'Poetsstanden'.

## Koppeling opzetborstel-modus

Opzetborstels met BrushSync-technologie zijn uitgerust met een microchip die communiceert met het handvat en die het handvat automatisch koppelt aan de aanbevolen poetsstand en intensiteit.

Opmerking: Als u van poetsstand/intensiteit verandert, onthoudt de opzetborstel de instelling die als laatste is gebruikt. Raadpleeg de volgende tabel voor de aanbevolen poetsstand/intensiteit als u wilt poetsen met de aanbevolen instelling.

	<b>clean en deep clean+</b>	<b>white+</b>	<b>gum health</b>
<b>Voordeel</b>	Tandplakverwijdering	Verwijdering van tandplak en verkleuringen	Tandplakverwijdering en massage van het tandvlees
<b>Aanbevolen opzetborstel</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Aanbevolen intensiteitsniveau</b>	3	3	3
<b>Totale poetstijd</b>	clean: 2 minuten deep clean+: 3 minuten*	2 minuten en 40 seconden	3 minuten en 20 seconden

	<b>clean en deep clean+</b>	<b>white+</b>	<b>gum health</b>
<b>Poetsinstructies</b>	clean: poets elk segment 20 seconden lang	poets elk segment 20 seconden lang.	poets elk segment 20 seconden lang.
			
	deep clean+: poets elk segment 30 seconden lang*	poets vervolgens segment 7 en 8 elk 20 seconden lang.	poets vervolgens segment 7, 8, 9 en 10 elk 20 seconden lang.
			

\*Opmerking: Wanneer u met de Sonicare-app in de 'deep clean+'-stand poetst, is de poetstijd 2 minuten.

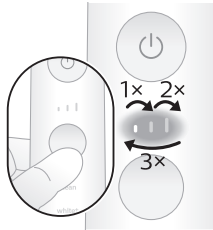
## Intensiteitsstanden

Uw elektrische tandenborstel beschikt over 3 verschillende intensiteitsinstellingen:

- lage intensiteit (één balkje)
- gemiddelde intensiteit (twee balkjes)
- hoge intensiteit (drie balkjes)

Wanneer u de slimme opzetborstel op het handvat bevestigt, selecteert de opzetborstel automatisch de aanbevolen intensiteit. U kunt handmatig een andere intensiteit selecteren door het handvat in te schakelen en op de modus/intensiteit-knop te drukken.

Wanneer de tandenborstel AAN staat, kunt u met deze knop de intensiteit wijzigen.



## Eigenschappen

- BrushPacer
- Druksensor
- Vervangingsherinnering opzetborstel
- EasyStart

### BrushPacer

De BrushPacer-functie geeft met een korte verandering in trillingswijziging aan wanneer het tijd is om naar het volgende deel van het gebit te gaan.

De tandenborstel wordt aan het einde van de poetsbeurt automatisch uitgeschakeld.

### Druksensor

Om uw tandvlees en tanden te beschermen, meet de Philips Sonicare hoeveel druk u uitoefent tijdens het poetsen.

Wanneer u te veel druk uitoefent tijdens het poetsen, verandert de trilling van het handvat totdat u minder druk uitoefent.

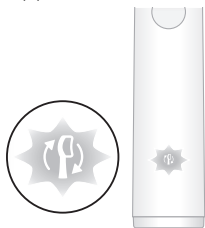
**Opmerking:** De druksensor van uw product is standaard ingeschakeld. Wilt u deze functie uitschakelen, lees dan 'Functies in- of uitschakelen'.

## Vervangingsherinnering opzetborstel

Het handvat houdt na verloop van tijd de slijtage van uw slimme opzetborstel bij door het volgende te meten:

- De algehele druk die u uitoefent tijdens het poetsen
- De totale tijd die u met uw opzetborstel hebt gepoetst

Zodra uw opzetborstel niet goed meer werkt, gaat het herinneringslampje voor vervanging van de opzetborstel oranje knipperen en laat het handvat een serie piepjes en tonen horen.



**Opmerking:** De vervangingsherinnering voor de opzetborstel van uw product is standaard ingeschakeld. Wilt u deze functie uitschakelen, lees dan 'Functies in- of uitschakelen'.

## EasyStart

Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert de EasyStart-functie de kracht van het handvat geleidelijk op om u te laten wennen aan de poetskracht van de Philips Sonicare.

De EasyStart-functie werkt in alle standen.

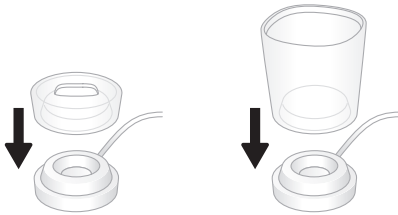
**Opmerking:** De EasyStart-functie van uw product is standaard uitgeschakeld. Zie 'Functies in- of uitschakelen' om EasyStart in te schakelen.

## Opladen en batterijstatus

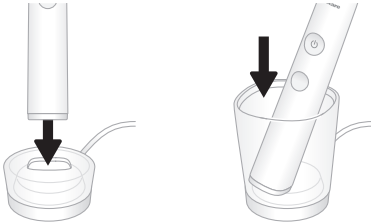
### Opladen op opladervoet

- 1 Steek de stekker van de opladervoet in het stopcontact.
- 2 Plaats de oplaadstandaard of het oplaadglas op de opladervoet.





- 3** Plaats het handvat op de oplaadstandaard of in het oplaadglas.



- 4** De oplader laadt uw tandenborstel op totdat deze volledig is opgeladen.

Het handvat wordt opgeladen wanneer het batterijlampje wit knippert. Wanneer het handvat volledig is opgeladen, brandt het batterijlampje wit gedurende 30 seconden, waarna het uitgaat.

Opmerking: Het handvat is bij levering voldoende opgeladen voor het eerste gebruik. Laad het apparaat na het eerste gebruik ten minste 24 uur op.

## Opladen met het reisetui\*

\*Opmerking: Het oplaadreisetui is mogelijk niet inbegrepen, afhankelijk van het model.

- 1 Pak de USB-kabel die zich onderin het oplaadreisetui bevindt.
- 2 Sluit het oplaadreisetui aan op een ingangsvermogen van 5 V DC afkomstig van ofwel:
  - de meegeleverde USB-adapter,

## 154 Nederlands

- een UL-gecertificeerde of volgens ANSI/UL 60950-1 gecertificeerde standaard USB-aansluiting van een computer, ofwel
- een UL-gecertificeerde of volgens ANSI/UL 60950-1 LPS gecertificeerde voeding met een USB-uitvoerpoort, ofwel
- een UL-gecertificeerde of volgens 1310 klasse 2 gecertificeerde voeding.

**Belangrijk: De wandadapter moet een veilige stroombron zijn met een extra laag voltage, compatibel met de elektrische waarden die op de onderkant van het apparaat staan vermeld.**

- 3** Het reisetui laadt uw tandenborstel op totdat deze volledig is opgeladen.

### Batterijstatus (wanneer handvat op de op netspanning aangesloten oplader is geplaatst)

Wanneer het handvat op de oplader of in het reisetui wordt geplaatst, geeft het batterijlampje het oplaadniveau aan.

Batterijstatus	Batterij-indicatie
Opladen	Knippert wit
Vol	Brandt wit gedurende 30 seconden en gaat dan uit.

### Batterijstatus (wanneer handvat niet op oplader is geplaatst)

Wanneer u het handvat inschakelt, geeft het batterijlampje onderaan het handvat de status van de batterij aan.

Batterijstatus	Batterijlampje	Geluid
Vol	Brandt wit	-
Gedeeltelijk vol	Knippert wit	-

Bijna leeg	Knippert oranje	Het handvat laat 3 piepjes horen
Leeg	Knippert oranje	Het handvat laat 2 keer 5 piepjes horen

## Functies in- of uitschakelen

U kunt de volgende functies van uw tandenborstel in- of uitschakelen:

- EasyStart
- Vervangingsherinnering opzetborstel
- Druksensor

Stap 1: Plaats het handvat op de oplaadstandaard of in het oplaadglas.



Stap 2: houd de aan/uit-knop ingedrukt voor:

Easy Start-functie	Vervangingsherinnering opzetborstel	Druksensor
3 seconden	Maximaal 5 seconden	Maximaal 7 seconden
↓	↓	↓
Stap 3: laat de aan/uit-knop los bij het horen van		
1 piepje	1 piepje en vervolgens 2 piepjes	1 piepje, 2 piepjes en vervolgens 3 piepjes
↓	↓	↓

## 156 Nederlands



Als u het batterijlampje 2 keer wit ziet knipperen en 3 tonen van laag naar hoog hoort, is de functie ingeschakeld.

OF



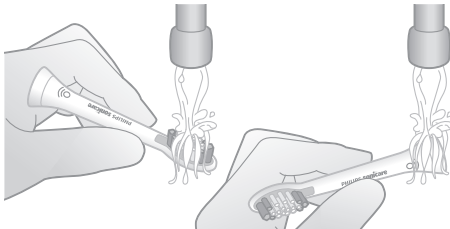
Als u het batterijlampje één keer wit ziet knipperen en 3 tonen van hoog naar laag hoort, is de functie uitgeschakeld.

## Reinigen

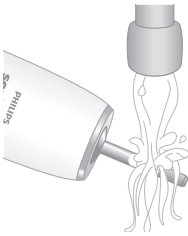
- Alle onderdelen kunnen worden gereinigd met een vochtig doekje of met warm water worden afgespoeld.



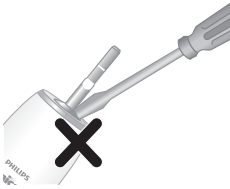
- Verwijder de opzetborstel van het handvat en spoel deze grondig schoon.



- Spoel het volledige handvat, met name het aansluitpunt voor de borstel, minstens één keer per week schoon.



**Let op: Druk niet op de rubberen afdichting bovenaan het handvat.  
Reinig het gebied rond de rubberen afdichting voorzichtig.**



**Let op:**

- Maak de opzetborstel, het beschermkapje, het handvat, de oplader of het reisetui niet schoon in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen isopropylalcohol, azijn, bleekmiddel of andere huishoudelijke schoonmaakproducten om het handvat schoon te maken; dit kan verkleuring veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- Gebruik geen etherische olie om opzetborstels schoon te maken, omdat dit schade kan veroorzaken.

## Opbergen

Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker van het product uit het stopcontact, reinigt u het product en bewaart u het product op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

## Veelgestelde vragen

### Vraag

### Antwoord

---

Kan ik mijn Sonicare tussen poetsbeurten op de oplader laten staan?

Ja, u kunt uw Philips Sonicare-tandenborstel altijd op een op netspanning aangesloten oplader laten staan. Dit heeft geen invloed op de levensduur van de batterij.

---

Passen andere opzetborstels op mijn Philips Sonicare-tandenborstel?

Alle opklikbare opzetborstels voor Philips Sonicare elektrische tandenborstels passen op uw tandenborstel. Niet alle opzetborstels zijn echter voorzien van BrushSync-technologie. U kunt de opzetborstels met BrushSync-technologie herkennen aan het pictogram onderaan de opzetborstel.

---

Hoe vaak moet ik mijn opzetborstel vervangen?

We raden u aan uw Philips Sonicare-opzetborstel na 3 maanden gebruik te vervangen (gebaseerd op tweemaal per dag 2 minuten poetsen). Daarnaast laat de vervangingsherinnering voor de opzetborstel u weten wanneer het tijd is om de opzetborstel te vervangen.

---

Is mijn Philips Sonicare-tandenborstel waterdicht?

Ja, uw Philips Sonicare-tandenborstel is waterdicht. U mag echter nooit het handvat in de vaatwasmachine stoppen om het schoon te maken. En gebruik de tandenborstel niet onder de douche.

---

**Vraag****Antwoord**

Welke telefoons zijn compatibel met de Philips Sonicare-app?

De Philips Sonicare-app ondersteunt Android OS en Apple iOS. Ga voor de recentste versie van de Philips Sonicare-app naar de Android Play Store of Apple App Store. Mobiele apparaten moeten beschikken over Bluetooth 4.0 of hoger.

Welke andere Philips Sonicare-tandenborstels kan ik met de Philips Sonicare-app gebruiken?

U kunt alleen tandenborstels van het type Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 en ExpertClean gebruiken met de Sonicare-app. Let op het Bluetooth-symbool op de voorzijde van de verpakking.

**Recyclen**

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en batterijen. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

**De oplaadbare batterij verwijderen aan het einde van de levensduur****Waarschuwing**

- Verwijder de oplaadbare batterij alleen wanneer u het handvat weggooit.

- Zorg ervoor dat de batterij helemaal leeg is wanneer u deze verwijderd.
- Als u de batterij probeert te verwijderen, vervalt de garantie.

Ga voor ondersteuning naar onze website, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), of bel gratis 1-800-243-3050.

## De oplaadbare batterij verwijderen

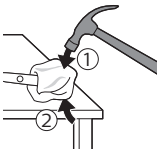
Waarschuwing: Verwijder de oplaadbare batterij alleen wanneer u het apparaat weggooit. Zorg ervoor dat de batterij helemaal leeg is wanneer u deze verwijderd.

Om de batterij zelf te verwijderen, hebt u een handdoek of doek, een hamer en een gewone schroevendraaier nodig. Neem elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de hierna beschreven procedure uitvoert. Bescherm uw ogen, handen, vingers en het werkoppervlak.

- 1 Als u de oplaadbare batterij volledig wilt ontladen, neemt u het handvat van de oplader, schakelt u de Philips Sonicare in en laat u deze aan staan tot deze stopt. Herhaal deze stap totdat u de Philips Sonicare niet meer kunt inschakelen.



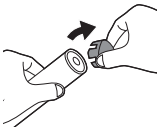
- 2 Verwijder de opzetborstel en gooi deze weg. Wikkel het hele handvat in een handdoek of doek.



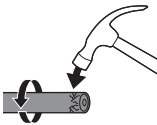


- 3** Houd de bovenkant van het handvat met één hand vast en sla met de hamer op de andere kant van het handvat, iets meer dan 1 cm boven de onderkant. Sla met de hamer hard op alle vier de zijden, zodat de eindkap van het handvat loskomt.

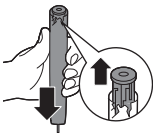
Opmerking: Mogelijk moet u meerdere keren op de onderkant slaan om de interne klikverbindingen te breken.



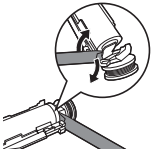
- 4** Verwijder de eindkap van het handvat van de tandenborstel. Als de eindkap niet gemakkelijk loskomt van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de eindkap loslaat.



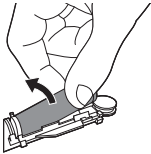
- 5** Houd het handvat ondersteboven en duw met de aandrijfjas op een hard oppervlak. Als de interne onderdelen niet gemakkelijk loskomen van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de interne onderdelen loslaten.



- 6** Klem een schroevendraaier tussen de batterij en het zwarte frame aan de onderkant van de interne onderdelen. Beweeg de schroevendraaier naar beneden van de batterij af om de onderkant van het zwarte frame te breken.

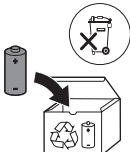


- 7 Plaats de schroevendraaier tussen de onderkant van de batterij en het zwarte frame om het metalen lipje waarmee de batterij op de groene printplaat is bevestigd, te breken. Hierdoor komt de onderkant van de batterij los van het frame.



- 8 Pak de batterij vast en trek deze weg van de interne onderdelen om het tweede metalen lipje te breken.

**Let op: Wees voorzichtig met de scherpe randen van de metalen lipjes om verwondingen aan uw vingers te voorkomen.**



- 9 Bedek de contactpunten van de batterij met tape om kortsluiting door eventuele restlading van de batterij te voorkomen. De batterij kan nu worden gerecycled en de rest van het product kan op de juiste manier worden weggegooid.

Opmerking: Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.

## Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees de internationale garantieverklaring.

### Garantiebeperkingen

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:

- Opzetborstels
- Schade als gevolg van het gebruik van niet-goedgekeurde vervangende onderdelen.
- Schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties.
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking.

## Introdução

Parabéns pela aquisição da sua nova escova de dentes elétrica Philips Sonicare! Remoção de placa superior, dentes mais brancos e gengivas mais saudáveis na ponta dos seus dedos. Graças à combinação de tecnologia sónica suave e às funções clinicamente desenvolvidas e comprovadas da Sonicare, pode estar seguro de que obtém sempre os melhores resultados de limpeza. Suporte adicional e registo do produto estão disponíveis em:

<http://www.philips.com/welcome>.

Bem-vindo à família Philips Sonicare!

## Utilização prevista

As escovas de dentes elétricas da série DiamondClean destinam-se a remover a placa e os restos de alimentos dos dentes para reduzir as cáries e melhorar e manter a saúde oral. As escovas de dentes elétricas da série DiamondClean destinam-se a utilização doméstica. A utilização por crianças deve ser efetuada sob a supervisão de um adulto.

## Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Nota: os acessórios e funções variam consoante o modelo. Por exemplo, alguns modelos são fornecidos com um higienizador ou são equipados com Bluetooth.

**Perigo**

- Mantenha o carregador e/ou o higienizador longe da água. Não coloque, nem guarde o aparelho num local em que possa cair na banheira ou no lavatório.
- Não mergulhe o carregador e/ou o higienizador em água ou noutro líquido.
- Após a limpeza, certifique-se de que o carregador e/ou o higienizador estão completamente secos antes de voltar a ligar à tomada elétrica.

**Aviso**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.

- Se o aparelho apresentar quaisquer danos (cabeça da escova, punho da escova de dentes, carregador e/ou higienizador), deixe de utilizá-lo.
- O fio de alimentação não pode ser substituído. Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá desfazer-se do carregador e/ou higienizador.
- Substitua sempre o carregador e/ou o higienizador por acessórios do tipo original para evitar perigos.
- Este aparelho não contém peças passíveis de assistência pelo utilizador. Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país (consultar 'Garantia e assistência').
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- Não utilize o carregador e/ou o higienizador ao ar livre nem junto de superfícies aquecidas.

### **Cuidado**

- Não lave a cabeça de escova, a pega, o carregador, a cobertura do carregador nem o higienizador na máquina de lavar a loiça.

- Se tiver sido submetido a uma cirurgia oral ou das gengivas nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar este aparelho.
- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar este aparelho ou se as hemorragias persistirem após 1 semana de utilização. Consulte também o seu dentista se sentir desconforto ou dor quando utilizar este aparelho.
- Este aparelho Philips está em conformidade com todas as normas de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do aparelho implantado antes da utilização.
- Se tiver problemas de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho destina-se unicamente à lavagem dos dentes, gengivas e língua. Não o utilize para qualquer outro fim. Interrompa a utilização do aparelho e contacte o seu médico caso sinta algum desconforto ou dor.

- Este aparelho é um dispositivo de uso pessoal, pelo que não deve ser usado em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.
- Não utilize outras cabeças de escova a não ser as que são recomendadas pela Philips Sonicare.
- Interrompa a utilização da cabeça de escovagem se esta apresentar cerdas esmagadas ou dobradas. Substitua a cabeça de escovagem de 3 em 3 meses ou mais cedo no caso de aparecerem sinais de desgaste.
- Se a sua pasta de dentes contiver peróxido ou bicarbonato de sódio (comum nas pastas de dentes branqueadoras), limpe cuidadosamente a cabeça da escova com sabão e água após cada utilização. Assim, previne possíveis fendas no plástico.
- Evite o contacto direto com produtos que contenham óleos essenciais ou óleo de côco. O contacto pode fazer com que as cerdas se soltem.



## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

### Diretiva sobre equipamento de rádio

A Philips declara, por este meio, que as escovas de dentes elétricas com interface de radiofrequência (Bluetooth) estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

A interface de radiofrequência neste produto funciona a 13,56 MHz.

A máxima potência de RF transmitida pelo aparelho é 30,16 dBm.

### A Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Tampa de proteção
- 2 Cabeças de escova inteligentes\*
- 3 Pega
- 4 Botão ligar/desligar
- 5 Luz de intensidade
- 6 Botão de modo/intensidade
- 7 Modos
- 8 Luz de alerta de substituição da cabeça da escova
- 9 Indicação de bateria
- 10 Copo de carga
- 11 Base de carga
- 12 Base de carga
- 13 Estojo de viagem (de carga)\*
- 14 Adaptador USB de parede\*

\* Nota: O conteúdo da caixa pode variar com base no modelo adquirido.

## Aplicação Sonicare – Começar a usar o seu aparelho

A aplicação Sonicare emparelha-o com a escova de dentes para lhe fornecer uma experiência ligada. Ao associar a escova de dentes à sua conta da aplicação Sonicare, poderá:

- Facilmente rever o relatório de progresso para encontrar formas de melhorar a sua rotina de escovagem.
- Receber sugestões e recomendações personalizadas para gestão da sua saúde oral.

Para começar a utilizar a aplicação Sonicare:

- 1 Transfira a aplicação Sonicare para o seu telemóvel.
- 2 Abra a aplicação e siga os passos indicados.
- 3 Emparelhe a escova de dentes com a aplicação.
- 4 Crie a sua conta.
- 5 Realize a atualização do firmware, se tal for solicitado, para aceder aos mais recentes melhoramentos e funções.
- 6 Escove os dentes com regularidade.

Está pronto para iniciar a sua experiência ligada. Certifique-se de que escova os dentes com regularidade. Pode receber atualizações para ajudar melhorar a sua saúde oral.

**Nota:** Certifique-se de que o Bluetooth do telemóvel está ligado ao utilizar a aplicação. A escova de dentes utiliza a ligação Bluetooth para transferir os seus dados de escovagem para a aplicação. Se tiver alguma questão por que motivo os seus dados de escovagem são recolhidos, certifique-se de que revê a Declaração de Privacidade da Sonicare, disponível ao longo do processo de configuração da aplicação.

## Aplicação Sonicare – Monitorize e melhore a sua saúde oral

A sua escova de dentes elétrica Sonicare está equipada com sensores inteligentes para lhe fornecer comentários sobre os seus hábitos de escovagem, incluindo:

- Sessões de escovagem diárias
- Tempo gasto durante cada sessão de escovagem

- Pressão de escovagem aplicada
- Alerta de substituição da cabeça da escova (com base na sua utilização real)

A aplicação Sonicare recolhe os dados fornecidos pelos sensores inteligentes e controla os hábitos de escovagem ao longo do tempo.

Cada uma das funções disponíveis na aplicação foram concebidas para o ajudar a compreender os seus hábitos de escovagem e fornecer-lhe recomendações simples para melhorar e manter a sua saúde oral. Receberá informações de escovagem personalizadas na aplicação Sonicare.

## Cabeças da escova

Para ver que tipo de cabeça de escova tem, verifique a respetiva etiqueta na parte inferior. O símbolo na parte inferior da cabeça da escova indica que é uma cabeça de escova inteligente, equipada com a tecnologia BrushSync.



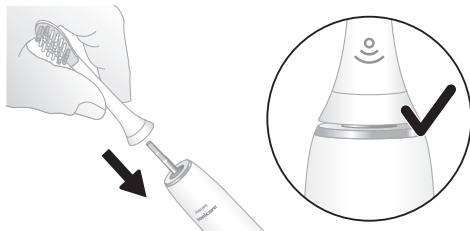
<b>Nome da cabeça de escova</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Etiqueta da cabeça de escova</b>	C3	W3	G3
<b>Benefício</b>	Remoção da placa	Remoção da placa e das manchas	Gengivas mais saudáveis

Para explorar a nossa gama completa de cabeças de escova, aceda a [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) para obter mais informações.

## Utilizar a Philips Sonicare

### Instruções de escovagem

- 1 Coloque a cabeça da escova com firmeza na pega. Molhe as cerdas e aplique a pasta de dentes.

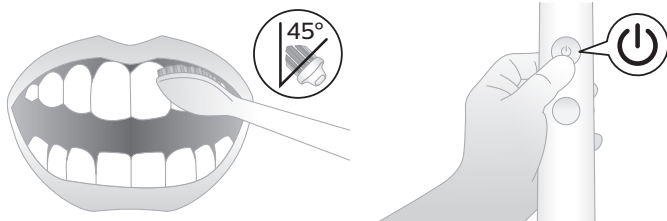


Nota: é normal ver um pequeno espaço entre a cabeça da escova e a pega. Deste modo, a cabeça da escova vibra corretamente.

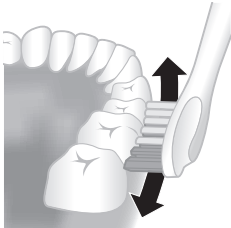
- 2 Coloque as cerdas da escova encostadas aos dentes num ângulo ligeiramente inclinado (45 graus), aplique uma ligeira pressão para que as cerdas alcancem a linha das gengivas ou ligeiramente abaixo da linha das gengivas.

Nota: Mantenha sempre o centro da cabeça da escova em contacto com os dentes.

- 3 Prima uma vez o botão ligar/desligar para ligar a Philips Sonicare.

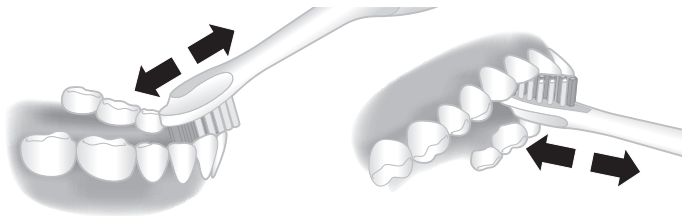


- 4 Aplique uma ligeira pressão para maximizar a eficácia da Philips Sonicare e deixe que esta faça as escovagens por si. Desloque lentamente a cabeça de escovagem pelos dentes num pequeno movimento para trás e para a frente, de modo a que as cerdas mais compridas alcancem os espaços interdentários. Continue este movimento durante o ciclo de escovagem.



Nota: Estão disponíveis (consultar 'Modos de escovagem') diferentes modos.

- 5 Para limpar as superfícies interiores dos dentes da frente, incline a pega da escova quase na vertical e faça várias rotações verticais de escovagem sobrepostas em cada dente.



Nota:

- Uma mudança na vibração da pega alerta-o quando aplicar demasiada pressão (consultar 'Sensor de pressão').
- A escova de dentes Philips Sonicare pode ser utilizada com segurança em aparelhos dentários, revisões e restaurações dentárias (obturações, coroas, facetas).
- Não utilize a escova de dentes elétrica no duche.

## Tecnologia BrushSync

A tecnologia BrushSync permite que as cabeças de escova comuniquem com a pega utilizando um microchip. O símbolo na parte inferior da cabeça da escova indica que está equipada com a tecnologia BrushSync, que oferece as seguintes funções:

- Emparelhamento do modo da cabeça da escova
- Alerta de substituição da cabeça da escova

## Modos de escovagem

A sua escova de dentes elétrica está equipada com 4 modos diferentes: Clean (limpeza), White+ (branquear), Gum Health (saúde das gengivas) e Deep Clean+ (limpeza profunda).

Dependendo da cabeça de escova inteligente utilizada, o modo e a intensidade ideais são selecionados automaticamente pela tecnologia BrushSync.

Para alterar o modo manualmente, prima o botão de modo/intensidade enquanto a escova de dentes está desligada com a cabeça da escova colocada.



\* Nota:

- Todas as cabeças de escova funcionam com todos os modos.
- No âmbito dos estudos clínicos, a escova de dentes Philips Sonicare deve utilizar-se a alta intensidade com a função EasyStart desativada.

## Emparelhamento do modo da cabeça da escova

As escovas de cabeça com a tecnologia BrushSync estão equipadas com um microchip que comunica com a pega e as emparelha automaticamente com o modo e a intensidade recomendados.

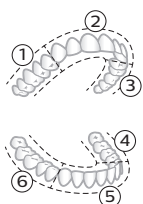
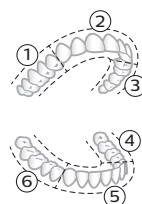
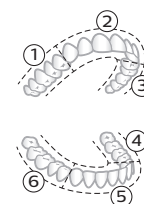
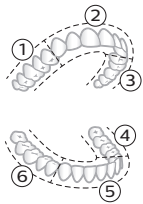

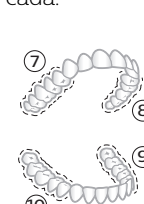
Nota: se alterar os modos/a intensidade, a cabeça da escova irá lembrar-se da última definição utilizada. Se pretender escovar com a definição recomendada, pode encontrar o modo/intensidade recomendado em "Modos de escovagem".

## Emparelhamento do modo da cabeça da escova

As escovas de cabeça com a tecnologia BrushSync estão equipadas com um microchip que comunica com a pega e as emparelha automaticamente com o modo e a intensidade recomendados.

Nota: se alterar os modos/a intensidade, a cabeça da escova irá lembrar-se da última definição utilizada. Se pretender escovar com a definição recomendada, pode encontrar o modo/intensidade recomendado na tabela seguinte.

	<b>Clean e Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Benefício</b>	Remoção da placa	Remoção da placa e das manchas na superfície	Remoção da placa e massagem das gengivas
<b>Nível de intensidade recomendada</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Nível de intensidade recomendado</b>	3	3	3
<b>Total do tempo de escovagem</b>	Clean: 2 minutos Deep Clean+: 3 minutos*	2 minutos e 40 segundos	3 minutos e 20 segundos

	<b>Clean e Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Como escovar</b>	Clean: escovar cada segmento durante 20 segundos	escovar cada segmento durante 20 segundos,	escovar cada segmento durante 20 segundos,
			
	Deep Clean+: escovar cada segmento durante 30 segundos*	em seguida, escovar os segmentos 7 e 8 durante 20 segundos cada.	em seguida, escovar os segmentos 7, 8, 9 e 10 durante 20 segundos cada.
			

\*Nota: Ao escovar com a aplicação Sonicare no modo "Deep Clean+", o tempo de escovagem será de 2 minutos.

## Definições de intensidade

A sua escova de dentes elétrica é fornecida com 3 definições de intensidade diferentes:

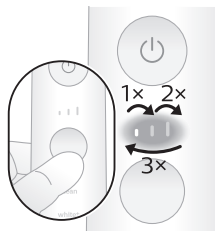
- intensidade baixa (uma barra)
- intensidade média (duas barras)



- intensidade alta (três barras)

Quando está encaixada na pega, a cabeça de escova inteligente seleciona automaticamente a intensidade recomendada. Para alterar a intensidade manualmente, ligue a pega e prima o botão de modo/intensidade.

Com a escova de dentes ligada, prima este botão para alterar a definição de intensidade



## Caraterísticas

- BrushPacer
- Sensor de pressão
- Alerta de substituição da cabeça da escova
- EasyStart

### BrushPacer

As funções BrushPacer indicam quando é que tem de avançar para a secção seguinte dos dentes com uma breve alteração na vibração.

A escova de dentes desliga-se automaticamente no fim da sessão de escovagem.

### Sensor de pressão

A Philips Sonicare mede a pressão que exerce durante a escovagem para proteger as gengivas e os dentes dos danos.

Se exercer demasiada pressão, a pega mudará de vibração até reduzir a pressão.

**Nota:** A funcionalidade Sensor de pressão vem ativada de fábrica com o seu produto. Para desativar esta funcionalidade, consulte "Ativar ou desativar funcionalidades".

## Alerta de substituição da cabeça da escova

Com o tempo, a pega irá monitorizar o desgaste da sua cabeça de escova inteligente medindo:

- A pressão global que aplica ao escovar
- O total do tempo de escovagem com a sua cabeça de escova

Quando a cabeça de escova deixar de ser eficaz, o alerta de substituição da cabeça da escova irá piscar a âmbar e a pega irá emitir vários sinais sonoros e tons.



Nota: O alerta de substituição da cabeça da escova vem ativado de fábrica com o produto. Para desativar esta função, consulte "Ativar ou desativar funções".

## EasyStart

A função EasyStart aumenta gradualmente a potência da pega durante as 14 primeiras escovagens para o ajudar a habituar-se à potência de escovagem da Philips Sonicare.

A função EasyStart funciona com todos os modos.

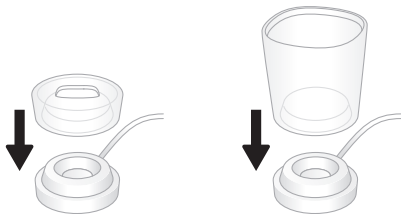
Nota: A função EasyStart vem desativada de fábrica com o seu produto. Para ativar a função EasyStart, consulte "Ativar ou desativar funções".

## Carregamento e estado da bateria

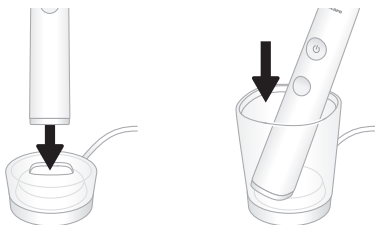
### Carregar na base do carregador

- 1 Introduza a ficha do cabo da base de carregamento numa tomada elétrica.

- 2 Coloque o suporte de carregamento ou copo de carga em cima da base de carga.



- 3 Coloque a pega no suporte de carregamento ou no vidro de carga.



- 4 O carregador irá carregar a escova de dentes até estar completamente carregada.

Quando a pega está a carregar a indicação da bateria fica intermitente a branco. Quando a bateria estiver completamente carregada, a indicação da bateria acende-se a branco durante 30 segundos e, em seguida, apaga-se.

**Nota:** a pega já vem pré-carregada para uma primeira utilização. Após essa utilização, carregue-a durante pelo menos 24 horas.

### **Carregamento com o estojo de viagem\***

**\*Nota:** O estojo de viagem para carregamento pode não estar incluído consoante o modelo adquirido.

- 1 Tire o cabo USB do parte inferior do estojo de viagem para carregamento.

## 180 Português

- Ligue o estojo de viagem de carregamento a uma potência de entrada de 5 V CC a partir de:
  - O adaptador USB fornecido
  - um conector USB padrão do um computador pessoal com certificação UL ou ANSI/UL 60950-1,
  - uma fonte de alimentação com certificação UL ou ANSI/UL 60950-1 LPS com porta de saída USB, ou
  - uma fonte de alimentação com certificação UL ou 1310 Classe 2.

**Importante: o adaptador de tomada tem de ser uma fonte de alimentação segura com classificação SELV (Safety Extra Low Voltage), compatível com as especificações elétricas apresentadas na parte inferior do dispositivo.**

- O estojo de viagem carrega a escova de dentes até estar completamente carregada.

### Estado da bateria (pega no carregador ligado)

Quando a pega está colocada no carregador ou no estojo de viagem, a indicação da bateria comunica o nível de bateria.

Estado da bateria	Indicação da bateria
Carregamento	Intermitente a branco
Completa	Acende-se durante 30 segundos e depois desliga-se.

### Estado da bateria (quando a pega não está colocada no carregador)

Quando liga a pega, a luz da bateria na parte inferior da pega indica o estado de duração da bateria.

Estado da bateria	Indicação de bateria	Som
Completa	Acesa a branco	-
Parcialmente completa	Intermitente a branco	-

Baixa	Intermitente a âmbar	A pega emite 3 bipes
Esgotada	Intermitente a âmbar	A pega emite 2 conjuntos de 5 bipes

## Ativar ou desativar funções

Pode ativar ou desativar as seguintes funções da escova de dentes:

- EasyStart
- Alerta de substituição da cabeça da escova
- Sensor de pressão

Passo 1: Coloque a pega no suporte de carregamento ou no vidro de carga.



Passo 2: Prima e mantenha premido o botão de alimentação para:

EasyStart	Alerta de substituição da cabeça da escova	Sensor de pressão
-----------	--	-------------------

3 segundos	Até 5 segundos	Até 7 segundos
------------	----------------	----------------



Passo 3: Largue o botão de alimentação quando ouvir

1 bipe	1 bipe e, depois, 2 bipes	1 bipe, 2 bipes e, depois, 3 bipes
--------	---------------------------	------------------------------------



Se vir a indicação da bateria piscar a branco 2 vezes e ouvir 3 tons de baixo a alto, a função foi ativada.



OU



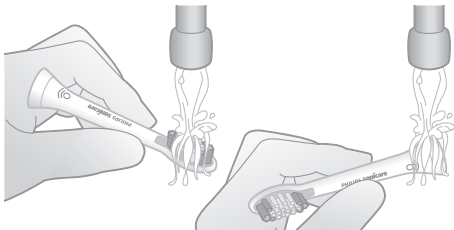
Se vir a indicação da bateria piscar a branco uma vez e ouvir 3 tons de alto a baixo, a função foi desativada.

## Limpeza

- Todas as peças podem ser limpas com um pano húmido ou enxaguadas com água morna.



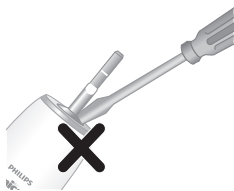
- Retire o cabeça da escova da pega e enxague-a cuidadosamente.



- Enxague toda a pega, especialmente a ligação da cabeça da escova, pelo menos uma vez por semana.



**Atenção: não empurre o vedante de borracha na parte superior da pega. Limpe suavemente à volta do vedante de borracha.**



### **Avisos:**

- Não lave a cabeça da escova, a tampa de proteção para viagem, a pega, o carregador ou o estojo de viagem na máquina de lavar loiça.
- Não use álcool isopropílico, vinagre, lixívia ou qualquer outro produto de limpeza doméstica para limpar a pega, uma vez que estes líquidos podem causar descoloração.
- Desligue o carregador da corrente antes de o limpar.
- Não utilize óleos essenciais para limpar as cabeças da escova, uma vez que isso pode danificá-la.

### **Arrumação**

Se não pretender utilizar o produto por um longo período de tempo, desligue-o da tomada elétrica, limpe-o e guarde-o num local fresco e seco, afastado da luz solar direta.

## Perguntas mais frequentes

Pergunta	Resposta
Posso deixar a minha Sonicare no carregador entre as escovagens?	Sim, pode manter sempre a escova de dentes Philips Sonicare num carregador ligado. Isto não afeta a vida útil da bateria.
Existem outras cabeças de escova que podem caber na minha escova de dentes Philips Sonicare?	Todas as cabeças de escova que encaixem na escova de dentes elétrica Philips Sonicare são adequadas para a sua escova de dentes. No entanto, nem todas estão equipadas com a tecnologia BrushSync. Pode identificar as cabeças da escova com a tecnologia BrushSync pelo respetivo ícone na base da cabeça da escova.
Com que frequência tenho de substituir a cabeça da minha escova de dentes?	Recomendamos que substitua a cabeça da sua escova de dentes Philips Sonicare após 3 meses de utilização (com base em duas escovagens diárias, cada sessão com 2 minutos). O alerta de substituição da cabeça da escova também irá notificá-lo quando chegar o momento de substituir a cabeça da escova.
A minha escova de dentes Philips Sonicare é à prova de água?	Sim, a sua escova de dentes Philips Sonicare é à prova de água. No entanto, nunca coloque a pega numa máquina de lavar loiça para a limpar. E não a utilize no duche.



**Pergunta****Resposta**

Quais são os telemóveis compatíveis com a aplicação Philips Sonicare?

A aplicação Philips Sonicare suporta o Android OS e o Apple iOS. Para obter a versão mais atualizada da aplicação Philips Sonicare, visite a Android Play Store ou a Apple App Store. É necessário os dispositivos móveis terem o Bluetooth 4.0 ou mais recentes.

Quais são as outras escovas de dentes Philips Sonicare que posso utilizar com a aplicação Philips Sonicare?

Só pode utilizar as escovas de dentes Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 e ExpertClean com a aplicação Sonicare. Procure o símbolo Bluetooth no painel frontal da embalagem.

## Reciclagem

- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).
- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE). Leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

## Retirar a bateria recarregável no fim da vida útil

### Aviso

- Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer da pega.

## 186 Português

- Certifique-se de que a bateria está completamente vazia quando a retirar.
- Qualquer tentativa de remover a bateria invalida a garantia.

Para obter assistência, visite o nosso website em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou ligue para o número grátis 1-800-243-3050.

### Retirar a bateria recarregável

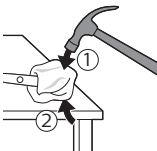
Aviso: Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer do aparelho. Certifique-se de que a bateria está completamente vazia quando a retirar.

Para retirar a bateria recarregável, necessita de uma toalha ou pano, um martelo e uma chave de fendas padrão. Respeite as precauções básicas de segurança quando executar o procedimento descrito em baixo. Proteja os olhos, as mãos, os dedos e a sua superfície de trabalho.

- 1 Para descarregar totalmente a bateria recarregável, retire a pega do carregador, ligue a Philips Sonicare e mantenha-a em funcionamento até parar. Repita este passo até não conseguir ligar a Philips Sonicare.

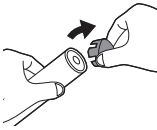


- 2 Remova e deite fora a cabeça da escova. Cubra toda a pega com uma toalha ou um pano.

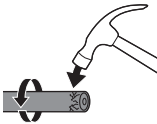


- 3 Segure a parte superior da pega com uma mão e bata no alojamento da pega, 1 cm acima da extremidade inferior. Bata firmemente com um martelo nos 4 lados para ejetar a tampa inferior.

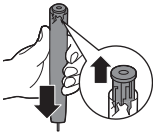
Nota: poderá ter de bater na extremidade várias vezes para quebrar as ligações de encaixe internas.



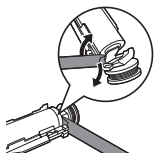
- 4 Retire a tampa inferior da pega da escova de dentes. Se a tampa inferior não se soltar facilmente da estrutura, repita o passo 3 até o conseguir.



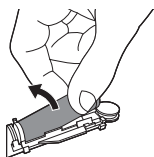
- 5 Segurando a pega voltada ao contrário, pressione o veio sobre uma superfície dura. Se os componentes internos não se soltarem facilmente da estrutura, repita o passo 3 até o conseguir.



- 6 Insira a chave de fendas entre a bateria e a estrutura preta na parte inferior dos componentes internos. Em seguida, incline a chave na direção oposta à bateria para quebrar a parte inferior da estrutura preta.

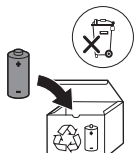


- 7 Introduza a chave de fendas entre a parte inferior da bateria e a estrutura preta para quebrar a patilha metálica que liga a bateria à placa de circuito impresso verde. Isto irá soltar a parte inferior da bateria da estrutura.



- 8 Agarre a bateria e puxe-a para fora dos componentes internos para quebrar a segunda patilha metálica da bateria.

**Atenção: esteja atento aos rebordos afiados das patilhas da bateria, para evitar ferir os seus dedos.**



- 9 Cubra os contactos da bateria com fita para evitar qualquer curto-circuito devido a carga residual da bateria. A bateria recarregável pode agora ser reciclada e o produto restante pode ser eliminado corretamente.

Nota: no final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos habituais; deposite-o num ponto de reciclagem oficial. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.

## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia internacional.

### Restrições à garantia

Os termos da garantia internacional não abrangem o seguinte:

- Cabeças da escova.
- Danos causados pela utilização de peças de substituição não autorizadas.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.

## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας Philips Sonicare! Απολαύστε καλύτερη αφαίρεση πλάκας, λευκότερα δόντια και πιο υγιή ούλα. Χάρη στον συνδυασμό της τεχνολογίας απαλών δονήσεων και των εργαστηριακά ανεπτυγμένων και αποδεδειγμένα αποτελεσματικών χαρακτηριστικών, μπορείτε να είστε σίγουροι ότι θα έχετε πάντοτε καθαρά δόντια. Για περισσότερη υποστήριξη και για τη δήλωση του προϊόντος επισκεφτείτε τη διεύθυνση: <http://www.philips.com/welcome>.

Καλώς ορίσατε στην οικογένεια της Philips Sonicare!

## Προβλεπόμενη χρήση

Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες της σειράς DiamondClean προορίζονται για την αφαίρεση της πλάκας και υπολειμμάτων τροφών από τα δόντια, για τη μείωση της τερηδόνας και τη βελτίωση της στοματικής υγείας. Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες της σειράς DiamondClean προορίζονται για οικιακή προσωπική χρήση. Η χρήση από παιδιά πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

## Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Σημείωση: Τα παρελκόμενα και τα χαρακτηριστικά του εκάστοτε μοντέλου διαφέρουν. Για παράδειγμα, ορισμένα μοντέλα παρέχονται με απολυμαντή ή είναι εξοπλισμένα με Bluetooth.

## Κίνδυνος

- Διατηρείτε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή μακριά από νερό. Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να πέσει ή να παρασυρθεί μέσα σε μπανιέρα ή νεροχύτη.
- Μην βυθίζετε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μετά τον καθαρισμό, να βεβαιώνετε ότι ο φορτιστής ή/και ο απολυμαντής είναι εντελώς στεγνός προτού τον συνδέσετε στην πρίζα.

## Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

- Εάν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (κεφαλή βουρτσίσματος, λαβή οδοντόβουρτσας, φορτιστής ή/και απολυμαντής), σταματήστε να την χρησιμοποιείτε.
- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να απορρίψετε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή.
- Αντικαθιστάτε πάντα τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή με γνήσια ανταλλακτικά, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Αν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα (βλέπε 'Εγγύηση και υποστήριξη').
- Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.

### **Προσοχή**

- Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, τη λαβή, τον φορτιστή, το κάλυμμα του φορτιστή ή τον απολυμαντή στο πλυντήριο πιάτων.



- Εάν χειρουργηθήκατε στο στόμα ή στα ούλα μέσα στους 2 προηγούμενους μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας εάν παρουσιαστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της συσκευής ή εάν η αιμορραγία εξακολουθεί να παρουσιάζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης. Επίσης, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας, αν νιώσετε δυσφορία ή πόνο κατά τη χρήση αυτής της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Αν έχετε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν από τη χρήση.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό δοντιών, ούλων και γλώσσας. Μην τη χρησιμοποιήσετε για κανέναν άλλο σκοπό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το γιατρό σας σε περίπτωση που νιώσετε δυσφορία ή πόνο.

- Αυτή η συσκευή είναι συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλαπλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές κεφαλές βουρτσίσματος από αυτές που συνιστά η Philips Sonicare.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος, αν οι τρίχες της καταστραφούν ή λυγίσουν. Να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος κάθε 3 μήνες ή και νωρίτερα, αν εμφανιστούν σημάδια φθοράς.
- Αν η οδοντόκρεμά σας περιέχει υπεροξείδιο του υδρογόνου, μαγειρική σόδα (baking soda) ή άλλα διττανθρακικά συστατικά (συνήθη σε λευκαντικές οδοντόκρεμες), να καθαρίζετε πολύ καλά την κεφαλή βουρτσίσματος με νερό και σαπούνι μετά από κάθε χρήση. Έτσι αποτρέπετε την πιθανή θραύση του πλαστικού.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με προϊόντα που περιέχουν αιθέρια έλαια ή λάδι καρύδας. Η επαφή ενδέχεται να προκαλέσει την αποκόλληση των τριχών της βούρτσας.

### **Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)**

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

## Οδηγία σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό

Με το παρόν, η Philips δηλώνει ότι οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες με διεπαφή ραδιοσυχνότητας (Bluetooth) συμμορφώνονται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Η διεπαφή ραδιοσυχνότητας στο παρόν προϊόν λειτουργεί στα 13,56 MHz.

Η μέγιστη ισχύς RF που εκπέμπεται από τη συσκευή είναι +30,16 dBm.

## Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare (Εικ. 1)

- 1 Κάλυμμα ταξιδιού για υγιεινή
- 2 Εξυπνες κεφαλές βουρτσίσματος\*
- 3 Λαβή
- 4 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 5 Λυχνία έντασης
- 6 Κουμπί λειτουργίας/έντασης
- 7 Λειτουργίες
- 8 Λυχνία υπενθύμισης αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- 9 Ένδειξη μπαταρίας
- 10 Ποτήρι φόρτισης
- 11 Βάση φόρτισης
- 12 Βάση φόρτισης
- 13 Θήκη ταξιδιού (φόρτισης)\*
- 14 Μετασχηματιστής τοίχου USB\*

\* Σημείωση: Το περιεχόμενο της συσκευασίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

## Εφαρμογή Sonicare – Έναρξη

Υπάρχει δυνατότητα σύζευξης της εφαρμογής Sonicare με την οδοντόβουρτσά σας, για να σας προσφέρει μια εμπειρία σύνδεσης. Συνδέοντας την οδοντόβουρτσά σας στον λογαριασμό σας στην εφαρμογή Sonicare, θα μπορείτε:

- Να βλέπετε εύκολα την αναφορά προόδου (Progress Report) για τρόπους βελτίωσης της ρουτίνας βουρτσίσματός σας
- Να λαμβάνετε εξατομικευμένες συμβουλές και προτάσεις για τη διαχείριση της στοματικής σας υγείας

Για να ξεκινήσετε τη χρήση της εφαρμογής Sonicare:

- 1 Κατεβάστε την εφαρμογή Sonicare στο τηλέφωνό σας
- 2 Ανοίξτε την εφαρμογή και ακολουθήστε τα καθοδηγούμενα βήματα
- 3 Κάντε σύζευξη της οδοντόβουρτσας με την εφαρμογή
- 4 Δημιουργήστε τον λογαριασμό σας
- 5 Αν σας ζητηθεί, ολοκληρώστε την ενημέρωση υλικολογισμικού, για να αποκτήσετε πρόσβαση στις πιο πρόσφατες βελτιώσεις και τα πιο πρόσφατα χαρακτηριστικά.
- 6 Βουρτσίζετε τα δόντια σας τακτικά

Είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε εμπειρία σύνδεσης. Βουρτσίζετε τα δόντια σας τακτικά. Μπορείτε να λαμβάνετε ενημερώσεις που θα σας βοηθήσουν να βελτιώσετε τη στοματική σας υγεία.

**Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth του τηλεφώνου σας είναι ενεργοποιημένο, όταν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή. Η οδοντόβουρτσά σας χρησιμοποιεί τη σύνδεση Bluetooth για τη μεταφορά των δεδομένων βουρτσίσματος στην εφαρμογή. Αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τον λόγο για τον οποίο συλλέγονται τα δεδομένα βουρτσίσματός σας, διαβάστε τη Δήλωση Απορρήτου Sonicare που είναι διαθέσιμη κατά τη διαδικασία ρύθμισης της εφαρμογής.

## **Εφαρμογή Sonicare – Παρακολουθήστε και βελτιώστε τη στοματική σας υγεία**

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσα Sonicare διαθέτει έξυπνους αισθητήρες που σας παρέχουν πληροφορίες για τις συνήθειές σας σχετικά με το βούρτσισμα, όπως:

- Καθημερινά βουρτσίσματα
- Χρόνος που παρήλθε μεταξύ κάθε βουρτσίσματος
- Πίεση βουρτσίσματος που εφαρμόστηκε
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος (με βάση την πραγματική χρήση)

Η εφαρμογή Sonicare συλλέγει τα δεδομένα που παρέχονται από τους έξυπνους αισθητήρες και παρακολουθεί τις συνήθειές σας σχετικά με το βούρτσισμα στην πορεία του χρόνου.

Κάθε ένα από τα χαρακτηριστικά που είναι διαθέσιμα στη εφαρμογή είναι σχεδιασμένο για να σας βοηθήσει να κατανοήσετε τις συνήθειές σας σχετικά με το βούρτσισμα και να σας προσφέρει απλές συμβουλές για τη βελτίωση και

τη διατήρηση της στοματικής σας υγείας. Στην εφαρμογή Sonicare θα λαμβάνετε εξατομικευμένες πληροφορίες σχετικά με το βούρτσισμα.

## Κεφαλές βουρτσίσματος

Για να δείτε τι τύπο κεφαλής βουρτσίσματος έχετε, δείτε την ετικέτα στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος. Το σύμβολο στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος υποδεικνύει ότι πρόκειται για έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος, εξοπλισμένη με την τεχνολογία BrushSync.



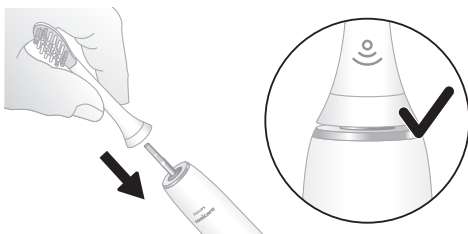
Όνομα κεφαλής βουρτσίσματος	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Ετικέτα κεφαλής βουρτσίσματος	C3	W3	G3
Όφελος	Αφαίρεση πλάκας	Αφαίρεση πλάκας και κηλίδων	Πιο υγιή ούλα

Για να δείτε την πλήρη γκάμα των κεφαλών βουρτσίσματος, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) για περισσότερες πληροφορίες.

## Χρήση της Philips Sonicare

### Οδηγίες βουρτσίσματος

- 1 Σπρώξτε την κεφαλή βουρτσίσματος γερά πάνω στη λαβή. Βρέξτε τις τρίχες της βούρτσας και απλώστε οδοντόκρεμα.

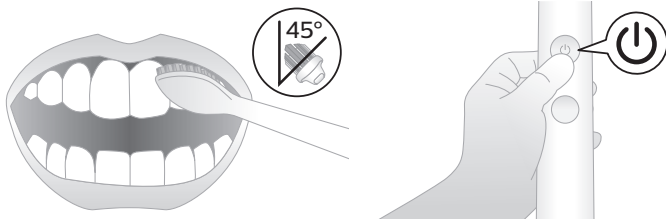


**Σημείωση:** Είναι φυσιολογικό να υπάρχει ένα μικρό κενό ανάμεσα στην κεφαλή της οδοντόβουρτσας και τη λαβή. Αυτό επιτρέπει στην κεφαλή βουρτσίσματος να δονείται σωστά.

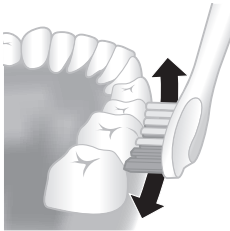
- 2 Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας στα δόντια έτσι ώστε να σχηματίζουν μικρή γωνία (45 μοίρες), εφαρμόζοντας ελαφρά πίεση μέχρι να φτάσουν στη γραμμή των ούλων ή λίγο κάτω από αυτή.

**Σημείωση:** Φροντίστε ώστε το κέντρο της κεφαλής της οδοντόβουρτσας να είναι σε διαρκή επαφή με τα δόντια.

- 3 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε τη Philips Sonicare.

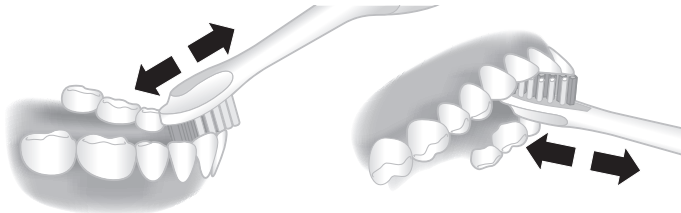


- 4 Εφαρμόστε ελαφριά πίεση για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα της Philips Sonicare και αφήστε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare να κάνει όλη τη δουλειά για εσάς. Μετακινήστε απαλά και αργά την κεφαλή βουρτσίσματος κατά μήκος των δοντιών με μικρές κινήσεις εμπρός-πίσω, έτσι ώστε οι μακρύτερες τρίχες να φτάνουν ανάμεσα στα δόντια. Συνεχίστε αυτή την κίνηση καθ' όλη τη διάρκεια του βουρτσίσματος.



Σημείωση: Υπάρχουν διάφορες διαθέσιμες (βλέπε 'Λειτουργίες βουρτσίσματος') λειτουργίες.

- 5 Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες των μπροστινών δοντιών, γείρετε τη λαβή της οδοντόβουρτσας έτσι ώστε να είναι σε ημικατακόρυφη θέση και βουρτσίστε κάθε δόντι με πολλές κατακόρυφες, επικαλυπτόμενες κινήσεις.



Σημείωση:

- Μια αλλαγή στη δόνηση της λαβής σας ειδοποιεί, όταν ασκείτε υπερβολική πίεση (βλέπε 'Αισθητήρας πίεσης').
- Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια σε σιδεράκια, οδοντικές επεμβάσεις και οδοντικές αποκαταστάσεις (σφραγίσματα, γέφυρες, επικαλύψεις)
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική οδοντόβουρτσα στο ντους.

## Τεχνολογία BrushSync

Χάρη στην τεχνολογία BrushSync, οι κεφαλές βουρτσίσματος μπορούν να επικοινωνούν με τη λαβή μέσω ενός μικροτσιπ. Το σύμβολο στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος υποδεικνύει ότι είναι εξοπλισμένη με την τεχνολογία BrushSync. Αυτό προσφέρει τα εξής χαρακτηριστικά:

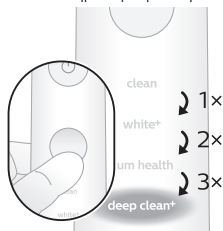
- Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος
- Υπενθύμηση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος

## Λειτουργίες βουρτσίσματος

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσά σας είναι εφοδιασμένη με 4 διαφορετικές λειτουργίες: clean, white+, gum health και deep clean+.

Ανάλογα με την έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος που χρησιμοποιείτε, η βέλτιστη λειτουργία και ένταση θα επιλεγεί αυτόματα από την τεχνολογία BrushSync.

Για να αλλάξετε λειτουργία χειροκίνητα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας/έντασης ενώ η οδοντόβουρτσα είναι απενεργοποιημένη με τοποθετημένη την κεφαλή βουρτσίσματος.



### \* Σημείωση:

- Όλες οι κεφαλές βουρτσίσματος μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθε λειτουργία.
- Όταν η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare χρησιμοποιείται σε κλινικές μελέτες, πρέπει να χρησιμοποιείται σε υψηλό επίπεδο έντασης, με το χαρακτηριστικό EasyStart απενεργοποιημένο.

## Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος

Οι κεφαλές βουρτσίσματος με τεχνολογία BrushSync είναι εξοπλισμένες με ένα μικροσίτιπ που επικοινωνεί με τη λαβή και την αντιστοιχίζει αυτόματα με την προτεινόμενη λειτουργία και ένταση.

Σημείωση: Αν αλλάξετε λειτουργίες/ένταση, η κεφαλή βουρτσίσματος θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση που χρησιμοποιήσατε τελευταία. Αν θέλετε να βουρτσίσετε τα δόντια σας με την προτεινόμενη ρύθμιση, μπορείτε να βρείτε την προτεινόμενη ρύθμιση/ένταση στις «Λειτουργίες βουρτσίσματος».



## Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος

Οι κεφαλές βουρτσίσματος με τεχνολογία BrushSync είναι εξοπλισμένες με ένα μικροσίπ που επικοινωνεί με τη λαβή και την αντιστοιχίζει αυτόματα με την προτεινόμενη λειτουργία και ένταση.

Σημείωση: Αν αλλάξετε λειτουργίες/ένταση, η κεφαλή βουρτσίσματος θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση που χρησιμοποιήσατε τελευταία. Αν θέλετε να βουρτσίσετε τα δόντια σας με την προτεινόμενη ρύθμιση, μπορείτε να βρείτε την προτεινόμενη ρύθμιση/ένταση στον παρακάτω πίνακα.

	clean και deep clean+	white+	gum health
Όφελος	Αφαίρεση πλάκας	Αφαίρεση πλάκας και επιφανειακών κηλίδων	Αφαίρεση πλάκας και μασάζ ούλων
Συνιστάται κεφαλή βουρτσίσματος	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
Συνιστάται επίπεδο έντασης	3	3	3
Συνολικός χρόνος βουρτσίσματος	clean: 2 λεπτά deep clean+: 3 λεπτά*	2 λεπτά και 40 δευτερόλεπτα	3 λεπτά και 20 δευτερόλεπτα

	clean και deep clean+	white+	gum health
Τρόπος βουρτσίσματος	clean: Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 20 δευτερόλεπτα	Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 20 δευτερόλεπτα	Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 20 δευτερόλεπτα
	deep clean+: Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 30 δευτερόλεπτα*	και μετά βουρτσίστε τα τμήματα 7 και 8 για 20 δευτερόλεπτα το καθένα.	και μετά βουρτσίστε τα τμήματα 7, 8, 9 και 10 για 20 δευτερόλεπτα το καθένα.

\*Σημείωση: - Κατά το βούρτσισμα με την εφαρμογή Sonicare σε λειτουργία «deep clean+» (βαθύς καθαρισμός), η διάρκεια του βουρτσίσματος είναι 2 λεπτά.

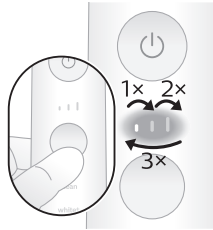
## Ρυθμίσεις έντασης

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσα σας διαθέτει 3 διαφορετικές ρυθμίσεις έντασης:

- χαμηλή ένταση (μία γραμμή)
- μεσαία ένταση (δύο γραμμές)
- υψηλή ένταση (τρεις γραμμές)

Όταν η έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος προσαρτηθεί στη λαβή, θα επιλέξει αυτόματα την προτεινόμενη ένταση. Για να αλλάξετε την ένταση χειροκίνητα, ενεργοποιήστε τη λαβή και πατήστε το κουμπί λειτουργίας/έντασης.

Όταν η οδοντόβουρτσα είναι ενεργή, πατήστε αυτό το κουμπί για να αλλάξετε ρύθμιση έντασης



## Χαρακτηριστικά

- BrushPacer
- Αισθητήρας πίεσης
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- EasyStart

### BrushPacer

Το χαρακτηριστικό BrushPacer υποδεικνύει πότε πρέπει να προχωρήσετε στο επόμενο τμήμα των δοντιών σας με μια μικρή αλλαγή στον τρόπο δόνησης. Η οδοντόβουρτσα απενεργοποιείται αυτόματα στο τέλος του βουρτσίσματος.

### Αισθητήρας πίεσης

Το Philips Sonicare μετρά την πίεση που ασκείτε κατά το βούρτσισμα, για την προστασία των ούλων και των δοντιών σας από φθορά.

Αν ασκήσετε υπερβολική πίεση, η λαβή θα αλλάξει τον τρόπο δόνησης, έως ότου μειώσετε την πίεση.

**Σημείωση:** Ο αισθητήρας πίεσης είναι ενεργοποιημένος κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να απενεργοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, δείτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

### Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος

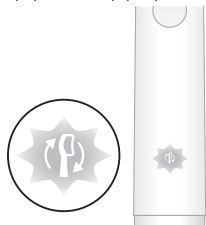
Στην πορεία του χρόνου, η λαβή παρακολουθεί τον βαθμό φθοράς της έξυπνης κεφαλής βουρτσίσματος μετρώντας:

- Τη συνολική πίεση που ασκείτε κατά το βούρτσισμα

## 204 Ελληνικά

- Τον συνολικό χρόνο που έχετε βουρτσίσει τα δόντια σας με την κεφαλή βουρτσίσματος

Όταν η κεφαλή βουρτσίσματος δεν είναι πλέον αποτελεσματική, η υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος θα ανάψει σε πορτοκαλί χρώμα και η λαβή θα εκπέμψει μια σειρά ηχητικών σημάτων.



**Σημείωση:** Η υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να απενεργοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, δείτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

### EasyStart

Το χαρακτηριστικό EasyStart αυξάνει σταδιακά την ισχύ της λαβής κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα, ώστε να εξοικειωθείτε με την ισχύ βουρτσίσματος της Philips Sonicare.

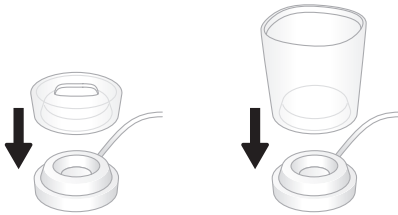
Το χαρακτηριστικό EasyStart μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις λειτουργίες.

**Σημείωση:** Το χαρακτηριστικό EasyStart είναι απενεργοποιημένο κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να το ενεργοποιήσετε, ανατρέξτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

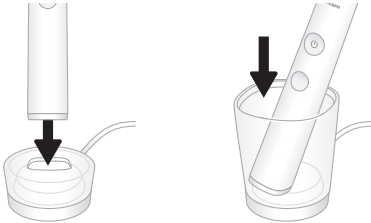
## Φόρτιση και κατάσταση μπαταρίας

### Φόρτιση στη βάση φόρτισης

- 1 Συνδέστε το καλώδιο της βάσης φόρτισης σε μια πρίζα.
- 2 Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης ή το ποτήρι φόρτισης στη βάση φόρτισης.



3 Τοποθετήστε τη λαβή ή στη βάση φόρτισης ή στο ποτήρι φόρτισης.



4 Ο φορτιστής θα λειτουργήσει έως ότου φορτιστεί τελείως η οδοντόβουρτσά σας.

Η λαβή φορτίζεται, όταν η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει με λευκό χρώμα. Όταν η λαβή έχει φορτίσει πλήρως, η ένδειξη μπαταρίας ανάβει σε λευκό χρώμα για 30 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.

Σημείωση: Η λαβή διατίθεται προφορτισμένη για την πρώτη χρήση. Μετά την πρώτη χρήση, φορτίστε για τουλάχιστον 24 ώρες.

### Φόρτιση με τη θήκη ταξιδιού φόρτισης\*

\*Σημείωση: Η θήκη ταξιδιού φόρτισης ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται, ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

- 1 Πάρτε το καλώδιο USB από το κάρω μέρος της θήκης ταξιδιού φόρτισης.
- 2 Συνδέστε τη θήκη ταξιδιού φόρτισης σε μετασχηματιστή ισχύος εισόδου 5V DC από:
  - Ο προσαρμογέας USB παρέχεται
  - τυπική υποδοχή USB προσωπικού υπολογιστή με έγκριση UL ή πιστοποίηση ANSI/UL 60950-1 ή

- τροφοδοτικό περιορισμένης πηγής ισχύος (LPS) με έγκριση UL ή πιστοποίηση ANSI/UL 60950-1 με θύρα εξόδου USB ή
- τροφοδοτικό 1310 κατηγορίας 2 με έγκριση UL ή πιστοποίηση.

**Σημαντικό:** Ο μετασχηματιστής τοίχου θα πρέπει να είναι μια ασφαλής πρόσθετη πηγή χαμηλής τάσης, συμβατή με τις τιμές ηλεκτρικού ρεύματος που επισημαίνονται στο κάτω μέρος της συσκευής.

- 3 Η θήκη ταξιδιού θα λειτουργήσει έως ότου φορτιστεί τελείως η οδοντόβουρτσά σας.

### Κατάσταση μπαταρίας (λαβή σε συνδεδεμένο φορτιστή)

Όταν τοποθετήσετε τη λαβή στον φορτιστή ή στη θήκη ταξιδιού, η ένδειξη μπαταρίας θα υποδείξει τη στάθμη της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας	Ένδειξη μπαταρίας
Φόρτιση	Αναβοσβήνει σε λευκό
Πλήρης	Ανάβει σε λευκό για 30 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.

### Κατάσταση μπαταρίας (όταν η λαβή δεν βρίσκεται στον φορτιστή)

Όταν ενεργοποιείτε τη λαβή, το λαμπάκι της μπαταρίας στο κάτω μέρος της λαβής θα υποδείξει την κατάσταση της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας	Ένδειξη μπαταρίας	Ήχος
Πλήρης	Ανάβει σε λευκό	-
Μερικώς φορτισμένη	Αναβοσβήνει σε λευκό	-
Χαμηλή	Αναβοσβήνει σε πορτοκαλί	Η λαβή εκπέμπει 3 ηχητικά σήματα

Άδεια

Αναβοσβήνει σε  
πορτοκαλίΗ λαβή εκπέμπει 2  
σειρές από 5 διαδοχικά  
ηχητικά σήματα

## Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα ακόλουθα χαρακτηριστικά της οδοντόβουρτσάς σας:

- EasyStart
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- Αισθητήρας πίεσης

Βήμα 1: Τοποθετήστε τη λαβή ή στη βάση φόρτισης ή στο ποτήρι φόρτισης.



Βήμα 2: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για:

Easy start	Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος	Αισθητήρας πίεσης
3 δευτερόλεπτα	Έως 5 δευτερόλεπτα	Έως 7 δευτερόλεπτα
↓	↓	↓
Βήμα 3: Αφήστε το κουμπί λειτουργίας, όταν ακούσετε		
1 ηχητικό σήμα	1 ηχητικό σήμα και μετά 2 ηχητικά σήματα	1 ηχητικό σήμα, 2 ηχητικά σήματα και μετά 3 ηχητικά σήματα
↓	↓	↓



Αν δείτε την ένδειξη μπαταρίας να αναβοσβήσει σε λευκό χρώμα 2 φορές και ακούσετε 3 ηχητικούς τόνους (από χαμηλό προς υψηλό), τότε το χαρακτηριστικό έχει ενεργοποιηθεί.

Η



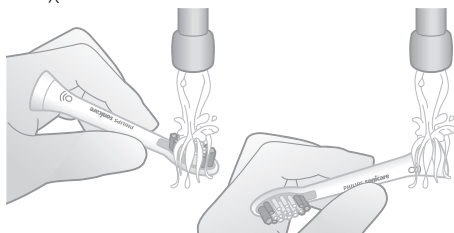
Αν δείτε την ένδειξη μπαταρίας να αναβοσβήσει σε λευκό χρώμα μία φορά και ακούσετε 3 ηχητικούς τόνους από υψηλό προς χαμηλό, τότε το χαρακτηριστικό έχει απενεργοποιηθεί.

## Καθάρισμα

- Μπορείτε να καθαρίσετε όλα τα εξαρτήματα με υγρό πανί ή να τα ξεπλύνετε με χλιαρό νερό.

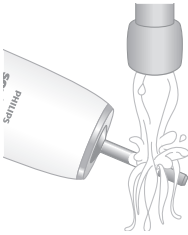


- Αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος από τη λαβή και ξεπλύνετε σχολαστικά.

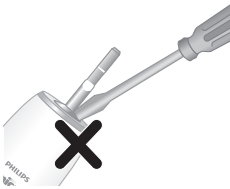


- Ξεπλύνετε ολόκληρη τη λαβή και ιδιαίτερα τη σύνδεση της κεφαλής βουρτσίσματος τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.





**Προσοχή:** Μη σπρώχνετε το λαστιχένιο στεγανοποιητικό στο επάνω μέρος της λαβής. Καθαρίστε απαλά την περιοχή γύρω από το λαστιχένιο στεγανοποιητικό.



### Προφυλάξεις:

- Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, το κάλυμμα ταξιδιού, τη λαβή, τον φορτιστή και τη θήκη ταξιδιού στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε ισοπροπυλική αλκοόλη, ξύδι, λευκαντικό ή άλλα καθαριστικά οικιακής χρήσης, για να καθαρίσετε τη λαβή, καθώς μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός.
- Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε αιθέρια έλαια για τον καθαρισμό των κεφαλών βουρτσίσματος, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη.

### Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα, καθαρίστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

## Συχνές ερωτήσεις

Ερώτηση	Απάντηση
Μπορώ να αφήσω το Sonicare στον φορτιστή μεταξύ των βουρτσισμάτων;	Ναι, μπορείτε να αφήσετε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare πάντοτε σε συνδεδεμένο φορτιστή. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας δεν θα επηρεαστεί.
Ταιριάζουν άλλες κεφαλές βουρτσίσματος στην οδοντόβουρτσα Sonicare Philips που διαθέτω;	Όλες οι κεφαλές βουρτσίσματος ηλεκτρικών οδοντόβουρτσων Philips Sonicare που μπορούν να κουμπώσουν, ταιριάζουν στην οδοντόβουρτσα. Ωστόσο, δεν διαθέτουν όλες την τεχνολογία BrushSync. Μπορείτε να αναγνωρίσετε τις κεφαλές βουρτσίσματος με τεχνολογία BrushSync από το εικονίδιο στη βάση της κεφαλής βουρτσίσματος.
Πόσο συχνά πρέπει αντικαθιστώ την κεφαλή βουρτσίσματος;	Συνιστούμε να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος Philips Sonicare μετά από χρήση 3 μηνών (με βάση το βούρτσισμα δύο φορές την ημέρα για 2 λεπτά κάθε φορά). Η υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος σας ειδοποιεί, επίσης, όταν πρέπει να αντικαταστήσετε την κεφαλή βουρτσίσματος.
Είναι η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare αδιάβροχη;	Ναι, η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare που διαθέτετε είναι αδιάβροχη. Ωστόσο, μην βάζετε ποτέ τη λαβή σε πλυντήριο πιάτων για να την καθαρίσετε. Επίσης, μην την χρησιμοποιείτε στο ντους.

**Ερώτηση****Απάντηση**

Ποια τηλέφωνα είναι συμβατά με την εφαρμογή Philips Sonicare;

Η εφαρμογή Philips Sonicare υποστηρίζει Android OS και Apple iOS. Για την πιο ενημερωμένη έκδοση της εφαρμογής Philips Sonicare, επισκεφτείτε το Android Play Store ή το Apple App Store. Οι κινητές συσκευές πρέπει να διαθέτουν Bluetooth 4.0 ή νεότερες εκδόσεις.

Ποιες άλλες οδοντόβουρτσες Philips Sonicare μπορώ να χρησιμοποιήσω με την εφαρμογή Philips Sonicare;

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με την εφαρμογή Sonicare μόνο τις οδοντόβουρτσες Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 και ExpertClean. Αναζητήστε το σύμβολο Bluetooth στο μπροστινό μέρος της συσκευασίας.

**Ανακύκλωση**

- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).
- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/ΕΚ). Προσκομίστε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips, για να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο τέλος της διάρκειας ζωής της****Προειδοποίηση**

- Αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν απορρίπτετε τη λαβή.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια τη στιγμή της αφαίρεσης.

## 212 Ελληνικά

- Οποιαδήποτε απόπειρα να αφαιρέσετε την μπαταρία θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη.

Για βοήθεια, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή καλέστε δωρεάν στο 1-800-243-3050.

### Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

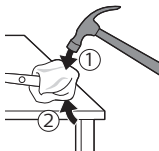
Προειδοποίηση: Αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν απορρίπτετε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια όταν την αφαιρείτε.

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρειάζεστε μια πετσέτα ή ένα κομμάτι ύφασμα, ένα σφυρί και ένα κατσαβίδι επίπεδης κεφαλής (τυπικό). Εφαρμόστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όταν θα ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία. Βεβαιωθείτε ότι προστατεύετε τα μάτια, τα χέρια, τα δάχτυλα σας και την επιφάνεια πάνω στην οποία εργάζεστε.

- 1 Για να αποφορτίσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, αφαιρέστε τη λαβή από τη βάση φόρτισης, ενεργοποιήστε την Philips Sonicare και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε αυτό το βήμα μέχρι να μην μπορείτε πλέον να ενεργοποιήσετε την Philips Sonicare.

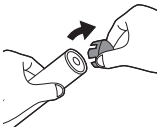


- 2 Αφαιρέστε και πετάξτε την κεφαλή βουρτσίσματος. Καλύψτε όλη τη λαβή με μια πετσέτα ή ένα ύφασμα.

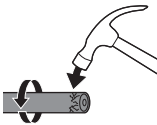


- 3 Κρατήστε το επάνω μέρος της λαβής με το ένα χέρι και χτυπήστε το περίβλημα της λαβής 1 εκατοστό πάνω από το κάτω μέρος. Χτυπήστε δυνατά με ένα σφυρί και στις 4 πλευρές για να αφαιρέσετε το καπάκι του άκρου.

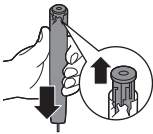
Σημείωση: Ίσως χρειαστεί να χτυπήσετε το άκρο πολλές φορές, για να σπάσετε τα εσωτερικά κουμπώματα.



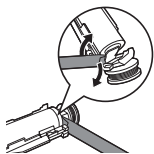
- 4 Αφαιρέστε το καπάκι του άκρου από τη λαβή της οδοντόβουρτσας. Αν το καπάκι άκρου δεν βγαίνει εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι το καπάκι άκρου να απελευθερωθεί.



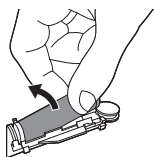
- 5 Κρατώντας τη λαβή ανάποδα, πιέστε τον άξονα πάνω σε μια σκληρή επιφάνεια. Αν τα εσωτερικά μέρη δεν απελευθερώνονται εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι να απελευθερωθούν τα εσωτερικά μέρη.



- 6 Σφηνώστε ένα κατσαβίδι ανάμεσα στη μπαταρία και το μαύρο πλαίσιο στο κάτω μέρος των εσωτερικών μερών. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ως μοχλό το κατσαβίδι για να απομακρύνετε την μπαταρία από το κάτω μέρος του μαύρου πλαισίου.

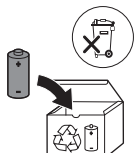


- 7 Εισαγάγετε το κατσαβίδι ανάμεσα στο κάτω μέρος της μπαταρίας και το μαύρο πλαίσιο για να σπάσετε τη μεταλλική γλωττίδα που συνδέει την μπαταρία στην πράσινη πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος. Με αυτόν τον τρόπο θα αφαιρέσετε το κάτω άκρο της μπαταρίας από το πλαίσιο.



- 8 Πιάστε την μπαταρία και τραβήξτε την μακριά από τα εσωτερικά μέρη για να σπάσετε τη δεύτερη μεταλλική γλωττίδα της μπαταρίας.

**Προσοχή:** Προσέχετε τις αιχμηρές άκρες των γλωττίδων μπαταρίας, ώστε να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό στα δάκτυλά σας.



- 9 Καλύψτε τις επαφές της μπαταρίας με ταινία για να αποφύγετε την περίπτωση βραχυκυκλώματος από τυχόν απομένον φορτίο στην μπαταρία. Μπορείτε πλέον να ανακυκλώσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και να απορρίψετε κατάλληλα το υπόλοιπο προϊόν.

**Σημείωση:** Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτήν σας την ενέργεια βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος.

## Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπο [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

### Περιορισμοί στην εγγύηση

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

- Κεφαλές βουρτσίσματος.
- Βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εξαρτημάτων.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.

— |

| —

— |

| —



— |

| —

— |

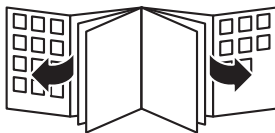
| —

— |

| —

— |

| —



[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

3000.041.6900.1 (13/2/2020)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé